

INTAG

El primer periódico independiente del rincón más bello y más verde del Ecuador

AÑO VII - N° 45

44 páginas

Cotacachi - Cantón Ecológico

Diciembre 06 / Enero 07

25 centavos

"MILLONES DE VOLUNTAD FES HAN DERROTADO A LOS MILLONES DE DÓLARES

EL PAÍS OPTÓ POR EL CAMBIO

■ Mary Ellen Fieweger

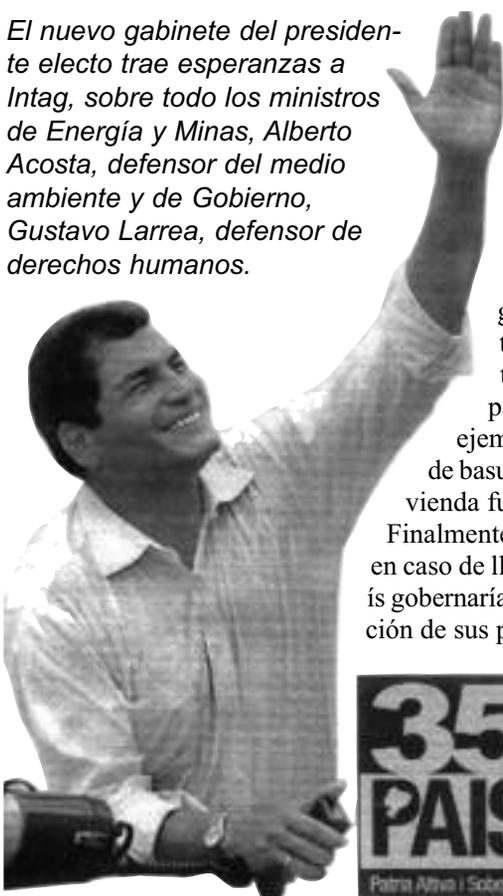
Los candidatos de Alianza País, Rafael Correa y Lenin Moreno, triunfaron en los comicios del 26 de noviembre. El binomio alcanzó una amplia ventaja de unos 14 puntos porcentuales sobre Álvaro Noboa, el candidato del Partido Renovador Institucional Acción Nacional (PRIAN). El magnate bananero llegó por tercera vez a la segunda vuelta, pero recibió menos votos que en los comicios anteriores. Sólo en tres provincias, Gayas, Manabí y Esmeraldas, la mayoría de la ciudadanía votó por el empresario derechista. Por su parte, el economista Correa, que se define como "izquierdista cristiano", ganó en 18 provincias. No obstante, al cierre de esta edición el señor Noboa aun no había reconocido su derrota.

El presidente electo aceptó su triunfo "con humildad", y comprometió a su gobierno a "superar 20 años de la larga y triste noche neoliberal que tanto daño nos ha hecho". Además, se dirigió en tono conciliador a las personas que apoyaron a su contrincante: "Aunque podemos discrepar en muchas cosas, aquí hay ciudadanos de manos limpias, de mentes lúcidas y corazones ardientes por la patria, y siempre será mucho más lo que nos una que lo que nos separe".

¿Por qué Correa?

Se ofrecen varias explicaciones para los resultados electorales. Pesó mucho, según los analistas, la relación de los dos candidatos con los medios de comunicación. La revista Vanguardia afirma que Álvaro Noboa "evitó a los medios, privilegió la propaganda a la comunicación y propició una campaña negativa y sucia que no le ha sido rentable". Mientras tanto, Rafael Correa aprovechó cada entrevista ofrecida, incluso con medios hostiles a su propuesta política.

El nuevo gabinete del presidente electo trae esperanzas a Intag, sobre todo los ministros de Energía y Minas, Alberto Acosta, defensor del medio ambiente y de Gobierno, Gustavo Larrea, defensor de derechos humanos.



También pesó el discurso de los candidatos. El empresario ofreció más de lo mismo que le había servido durante la primera vuelta: oraciones, sillas de ruedas y fundas de avena Quaker. A muchas personas les ofendió este intento de convertir a la ciudadanía en una manada de pordioseros dependientes de la bondad del empresario. De igual manera, ofendió el uso que el bananero hacía de la religión para fines políticos. Además, afirma el analista Gustavo Isch: "La gente empieza a dudar sobre sus verdaderas intenciones cuando regala dinero, que equivale a intentar comprar el voto. Entonces duda de su capacidad para hacer las cosas, las 300 000 casas, por ejemplo". Asimismo, el hallazgo, en una recicladora de basura, de papeletas de inscripción para su plan de vivienda fue un duro golpe a la credibilidad del candidato. Finalmente, una buena parte del electorado se preguntó si, en caso de llegar a la presidencia, el hombre más rico del país gobernaría en función de los intereses de la nación o en función de sus propios intereses económicos.

Por su parte, Rafael Correa cambió sustancialmente su discurso para la segunda vuelta. Suavizó su posición en cuanto al manejo financiero y la política exterior para tranquilizar a los sectores bananero, exportador y agrícola. E igual que Álvaro Noboa, ofreció cosas, pero haciendo del elector

(Pase a la página 2.) ▶

LOS TITULARES

■ *La Comisión de Control Cívico de la Corrupción afirma que Ascendant viola normas jurídicaspág. 6*

■ *La Coordinadora de Mujeres dio talleres de equidad de género en las escuelas . . .pág. 8*

■ *Agricultura, artesanía, turismo y cultura en Chontal Bajopág. 12*

■ *Campaña nacional de vacunación contra la poliomelitispág. 16*

■ *Moradores de Cuellaje protestan contra el mal estado de las vías. .pág. 17*

■ *Las fiestas de Apuela a fullpág. 44*

www.intagnewspaper.org

REPORTAJE

Afroecuatorianos en Intag

Páginas centrales

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

(Viene de la página 1.)

El País optó el cambio

socio y no sujeto de caridad. Según Gustavo Darquea, algo que obró a favor del presidente electo es que "al grueso de la población le gusta que Correa sea capaz de poner en su sitio a los diputados".

Pero no les cae bien a todos. El economista izquierdista preocupa a los empresarios, sobre todo por la posible moratoria en el pago de la deuda externa del país. Este paso, según Alberto Dassum Aivas, presidente de las Cámaras de Industria de Guayas, inspiraría desconfianza en los inversionistas. También les preocupan la negativa del economista Correa de firmar un Tratado de Libre Comercio (TLC) con los Estados Unidos y su plan de convocar a una asamblea constituyente.

El equipo del nuevo presidente

Al cierre de esta edición, Rafael Correa ya había revelado los nombres de algunas personas que le acompañarán en los ministerios y otras funciones de Estado.

Gustavo Larrea, activista de derechos humanos y principal mentalizador de la ideología de Alianza País, será ministro de Gobierno y, como tal, jefe de la Policía.

Para ministro de Energía y Minas, el presidente electo ha designado a Alberto Acosta, economista reconocido por cuestionar el Tratado de Libre Comercio y otros aspectos del modelo neoliberal, y abogar por el pago de la "deuda ecológica" que los países ricos deben a los pobres al haberles saqueado los recursos naturales y por haberles dejado con la destrucción natural que este saqueo produce.

El flamante ministro de Economía es Ricardo Patiño, viceministro de Rafael Correa en el gobierno de Alfredo Palacio. Junto con el economista Acosta, el nuevo ministro cree en el papel regulador del Estado en la economía, con la participación de actores sociales y políticos en las decisiones de esta cartera.

El presidente electo ha pedido al general René Vargas Pazos que encabece el Ministerio de Defensa. El general se opone al involucramiento del Ecuador en la guerra

contra el narcotráfico y, por ende, al uso de la Base de Manta por parte de los militares estadounidenses.

Carlos Pareja será el presidente de PetroEcuador. Durante el Gobierno de Alfredo Palacio, recomendó que se declarara la caducidad del contrato con la petrolera Occidental por incumplimiento.

El proyecto del presidente electo

"Rafael Correa no acepta ninguna posibilidad de reforma política que no sea con una asamblea constituyente", según El Comercio. Convocará a una consulta apenas suba al poder, para luego convocar a la asamblea. Para asegurar la representatividad de los/as asambleístas, se tendrá que reunir firmas por el 2,5 por ciento del padrón electoral para candidatizarse, y además se controlará el gasto electoral.

En el tema de la economía, el presidente electo va a mantener la dolarización, decisión tomada al inicio de su campaña. Pero, como ya se mencionó, no negociará un TLC con los Estados Unidos porque, según el economista, significaría "la muerte del sector productivo ecuatoriano". Su Plan de Gobierno incluirá mecanismos alternativos para abrir mercados. Además, se renegociará la deuda externa y se habla de una posible moratoria unilateral en los pagos de la deuda si faltan recursos para las necesidades sociales del país.

El nuevo Gobierno pondrá en marcha una política internacional basada en la soberanía. Esto incluye buenas relaciones con todos los países latinoamericanos. Ecuador será de nuevo miembro de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), entidad de la que salió durante el Gobierno de Sixto Durán Ballén. Fomentará, además, la creación de una Comunidad Latinoamericana de Naciones, desde la Comunidad Andina, el Mercosur y la Comunidad Centroamericana, para darle a la región "mucho más fuerza para la negociación política, económica y comercial con el mundo", según Gustavo Larrea.

(Pase a la página 3.)

¿Qué país recibirá Rafael Correa?

■ El presidente electo Rafael Correa ha prometido un giro de 180 grados en el manejo del país. Afirma que su Gobierno creará fuentes de empleo, mejorará la educación y la salud, ayudará a los pequeños y medianos agricultores, artesanos y empresarios. Como las cifras a continuación indican, el nuevo jefe de Estado estará ocupadísimo durante su estadía en el Palacio de Carondelet.

Desempleo en las tres principales ciudades:

Ecuador: 10%*

América Latina: 8,6%

*Sigue alto a pesar de la migración de dos millones de ecuatorianos/as desde 1998.

Ingresos por habitante:

Ecuador: \$3050*

América Latina: \$4007

*La cifra refleja el mal reparto de los 41 mil millones que se producen anualmente en el país.

Pobreza extrema (personas que viven con menos de dos dólares por día):

Ecuador: 16%*

América Latina: 9%

*De los 2 mil millones que se gastan en subsidios, sólo 300 millones llegan a personas realmente necesitadas.

Vías pavimentadas:

Ecuador: 17%*

América Latina: 33%

*Buena parte de las obras se pierde por la corrupción en los contratos.

Consumo eléctrico (kilovatios hora por habitante):

Ecuador: 674

América Latina: 1619

Malnutrición (personas menores de cinco años):

Ecuador: 12%

América Latina: 7%

Mortalidad infantil (por cada mil bebés que nacen vivos):

Ecuador: 26

América Latina: 31

Número de médicos (por cada mil habitantes):

Ecuador: 1,7

América Latina: 1,6

Personas que estudian en centros de educación superior:

Ecuador: 10%

América Latina: 27,5

Afiliados al Seguro Social:

Ecuador: 11,5%

América Latina: 23,7%

Corrupción (puntaje sobre 10):

Ecuador: 2,3*

América Latina: 3,7

*El país se ubica en el puesto 139 de un total de 163 países.

Fuente: Vanguardia, número 62. (Los datos son del Banco Mundial, CEPAL, UNICEF, la Organización Internacional de Trabajo,

Transparencia Internacional, el Banco Central del Ecuador y el Ministerio de Economía.)

Colaboradores del periódico INTAG

Ajirocoto, Jenny Chapi*, Johanna Carcelén, José Cueva, Padre Nilo Cuenca, Mary Ellen Fieweger*, Mauro Moquinche, Municipio de Cotacachi-Dirección de Educación, Cultura y Comunicación, Dra. Pilar Muthre, Juan Ortíz*, César Pavón, José Rivera*, Carlos Zorrilla.

Coordinador: José Rivera* **Editora:** Mary Ellen Fieweger*

Impresión: Talleres Gráficos ABYA-YALA, Cayambe

Diagramación: Jenny Chapi*

Entregue sus reportajes, crónicas, obras literarias, cartas, etc., a los miembros del Consejo Editorial cuyos nombres aparecen en la lista de colaboradores con un asterisco (*).

Los autores y autoras de los artículos, análisis, editoriales, reportajes, etc. publicados en el periódico **INTAG** son los únicos responsables por los puntos de vista expresados.

■ **Nuestra dirección:** Periódico INTAG, Casilla 211, Otavalo-Imbabura, Ecuador

■ **Nuestro correo electrónico:** intag2001@yahoo.com ■ **Nuestra página web:** www.intagnewspaper.org (en español e inglés)

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

(Viene de la página 2.)

El País optó el cambio

► ¿Le permitirán gobernar?

Esta es la gran incógnita que la ciudadanía se plantea. Los planes del nuevo Gobierno de abrir el poder político a una participación más amplia y el énfasis en la necesidad de priorizar el gasto social son dos temas que se le han puesto a la oligarquía del país los pelos de punta, y sin duda las élites están desde ya fabricando una estrategia para bloquear la pérdida de un ápice del poder político y económico que han monopolizado desde hace siempre. Además, Alianza País optó por no presentar candidatos para diputados en la primera vuelta. Como resultado de dichos comicios, PRIAN y el Partido Sociedad Patriótica (PSP) juntos conforman una mayoría en el Congreso. Pero el líder del PSP, el ex presidente Lucio Gutiérrez, ha dado señales de interés en apoyar al presidente electo en cuanto a la asamblea constituyente propuesta.

De todas formas, los analistas dicen que el desprecio en que ha caído el Congreso en los ojos de la ciudadanía, reflejado en la estrepitosa derrota de los partidos tradicionales como el Partido Social Cristiano y la Izquierda Democrática, obrará a favor del flamante Gobierno. Además, el Plan de Gobierno de Alianza País incluye la participación plena de la sociedad civil. La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) y la Ecuarunari ya han declarado su apoyo por el nuevo Gobierno, igual que una amplia gama de organizaciones de derechos humanos, ambientalistas, sindicalistas y comunitarias. ■

MEF

Fuentes: la revista Vanguardia, números 61 y 62; El Comercio del 27, 28 y 29 de noviembre; Hoy del 27, 28 y 29 de noviembre; La Hora del 28 y 29 de noviembre; El Universo del 29 de noviembre.



Fotos: Mary Ellen Fleweger

Grafito encontrado en un muro en Tumbaco

AGRO CULTIVO - BIONORTE

Ponemos a su disposición, venta y distribución de Productos Agropecuarios de las mejores marcas comerciales

- ▶ **RAIZYNER 950:** Fertilizantes foliares, Fungicidas, Herbicidas e insecticidas.
- ▶ **SINERGIPRON:** Productos veterinarios
- ▶ **AMICSUR:** Balanceados Liris y Pronaca para:
 - Cerdos
 - Ganado Vacuno
 - Pollos
 - Conejos
 - Cuyes
 - Tilapia
 - Trucha
- ▶ **FITOGRON**
- ▶ **BORO PROBELTE**
- ▶ **SINER K.**



ASESORÍA TÉCNICA GRATUITA

Dirección: Av. Atahulpa y Neptalí Ordoñez
 Sucursal: En la Independencia - Santo Domingo
 Teléfono: 099 141 165

RELOJERIA SUIZA

Distribuidor Autorizado

- Venta de relojes
- Venta de joyas
- Reparación y mantenimiento de toda clase de relojes
- Servicio técnico garantizado
- Repuestos originales

*Para Ella
y
El*



Local 1 : Bolívar y Piedrahita
 2: Sucre y García Moreno
Otavalo

¡En esta navidad ofrecemos grandes descuentos en regalos navideños!

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

LLEGARON CON PERROS, BOMBAS Y MACHETES

PARAMILITARES PROVOCAN VIOLENCIA EN JUNÍN

Llegaron el 1 de noviembre con bombas lacrimógenas, perros adiestrados para atacar, motosierras, puñales y machetes nuevos con las etiquetas todavía puestas. Los 60 hombres, algunos de la zona, otros con acento costeño y colombiano, se identificaron como empleados de la empresa minera Ascendant, contratados para entrar en las propiedades de la minera. Según nuestras fuentes, Habían pasado tres días en las afueras de Quito, recibiendo capacitación en "auto defensa".

La gente de Barcelona dice que los invasores procedieron como una fuerza de choque. Piedad Fúel fue la primera en darse cuenta de su presencia. En declaraciones a los representantes de la Misión de Derechos Humanos de Ibarra, afirmó: "Fui atacada por miembros de la empresa minera, fueron ellos amenazándome, diciéndome que tenían que pasar y no tenían que darme ninguna información". Cuando la señora Fúel preguntó a dónde iban, Wilmer Fuertes, empleado que dirigía el grupo, le respondió que "mejor me calle porque después voy a tener una mala noticia". También le amenazó a la señora Fúel con los perros.

Rompieron el control, se llevaron la ca-



Niño afectado por el gas lacrimógeno en Barcelona

dena y "gritaban que viva la minería, ahora si les ganamos a los ecologistas". Entre los hombres, la señora Fúel reconoció a Luis Obando de Pueblo Viejo, a Gustavo Yáñez de Cuaraví y a Pablo Iza de Chinipamba, y a otras personas de otras comunidades pero no sabía sus nombres.

Mientras tanto, llegaron agricultores de los alrededores y comenzó a reventar bombas y sonar tiros. En el centro poblado de Barcelona, "encontramos niños y más personas asfixiadas por las bombas lacrimógenas y el gas que echaron en sus caras", reportó la señora Fúel.

María Elena Pantoja cuenta que "cuando pedimos que no pasen, el señor Fuertes dijo: 'Nosotros somos contratados por la Ascendant'". También a ella le amenazaron con los perros. Según la señora

Pantoja, un señor, que dijo ser de Guayaquil, mencionó que recibió 600 dólares y que la empresa les había ofrecido regalar terrenos.

Versiones encontradas

El incidente terminó al llegar la policía a Barcelona. La denuncia que presentó Juan Ibarra, presidente de la comunidad de Barcelona, al Ministerio Público de Imbabura, indica que además de los comuneros afectados por los gases, sobre todo niños y niñas de muy tierna edad, Segundo Vicente Quitando fue herido al ser atropellado por la camioneta de los invasores.

El 3 de noviembre, el diario El Norte informó que el empleador de los hombres es una empresa que se llama Falericorp, cuyo gerente es Jorge Mantilla. El señor Mantilla dijo que su entidad "se dedica a impulsar proyectos agrícolas", que "nada tiene que ver con los proyectos mineros" y que no cabe en su pensamiento "como un grupo de supuestos líderes, que defienden la ecología y forman parte de ONGs, manipulen a la comunidad diciéndoles que nadie puede ingresar a invertir y que todo es minería".

El 6 de noviembre, se acude al Ministerio Público de Imbabura Marco Vinicio Vargas Padilla para presentar una denuncia de parte de los hombres que llegaron a Barcelona. En este documento, el señor Vargas afirma: "trabajo en la Empresa Ascendant Copper". Afirma además que "un grupo de trabajadores de la empresa Ascendant Copper estábamos subiendo a los terrenos de la empresa ubicados en el sector de Cerro Pelado" pero al llegar a Barcelona, "la cosa fue muy grave, por cuanto en ese sector se encontraban unas 70 personas con palos, machetes y piedras, indicando que no debíamos pasar". El señor Vargas adjuntó a su denuncia una cédula de las Fuerzas Armadas del Ecuador, Fuerza Terrestre, que lo identifica como militar activo con grado de mayor.

Al terminar el incidente en la noche del 1 de noviembre, llegó a la comunidad Hillman Alcides de la Cruz Vaca Moreno, en un vehículo de la empresa minera para bajar a los cuatro perros que acompañaban a los invasores.

El periódico INTAG conversó con el gerente de Ascendant Copper en Quito, Francisco Veintimilla, por teléfono el 1 de diciembre. Nos dijo que la empresa no tiene ninguna relación con las personas que

intentaron llegar a los terrenos, y sugirió con consultemos con el señor Mantilla al respecto. También negó toda relación laboral con los señores Fuertes, Vargas y Vaca, e indicó que "es impresionante la liberalidad con que la gente tome el nombre de la empresa".

Nueva invasión



Fotos: Mary Ellen Fleweger

Hilman Alcides De la Cruz Vaca Moreno y su compañero Roberth Gonzalo Arévalo Tapia

Al cierre de esta edición, la gente de Junín está inmersa en un nuevo intento de invadir la Reserva Comunitaria. Ofrecemos a continuación los datos disponibles hasta el momento:

El 1 de diciembre, se reunió en Apuela frente a la casa de Fausto Landázuri un grupo de jóvenes que iban a Quito, decían, para recibir capacitación en auto defensa. Grande fue su sorpresa al ser llevados a Junín para ser parte de un nuevo intento de invadir la Reserva Comunitaria. En total, la comunidad bloqueó el paso de 23 personas, según una transmisión especial de Radio Intag.

Pero hubo una demora en salir al aire porque sujetos desconocidos llevaron seis metros de cable de la torre de transmisión de la emisora. También se informa que han cortado las líneas telefónicas de Chinipamba y tres comunidades más. Se desconocen los autores de estos actos de sabotaje de una emisora comunitaria y un servicio básico.

También circularon todo el 1 de diciembre rumores sobre la inminente visita del ex presidente Lucio Gutiérrez al Chalguyacu Bajo para inaugurar un nuevo helipuerto y para formar las listas del Partido Sociedad Patriótica para juntas parroquiales para los comicios de 2008. Este rumor parece ser desinformación circulada para que la llegada de grupos de gente uniformada no suscitara sospechas sobre la nueva invasión, así dejando a las comunidades sin el apoyo de otras parroquias.

(Pase a la página 3.)

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

(Viene de la página 4.)

Paramilitares provocan violencia en Junín

► El 2 de diciembre, llegó a Junín una gran contingente de moradores de la zona para ayudarles de la gente de Junín defenderse. En Chalguyacu, las personas a favor de la minería tomaron rehenes a siete miembros de este grupo: Gustavo León, presidente de la Junta Parroquial de Peñaherrera; María Augusta Díaz, de Peñaherrera; Esperanza Torres, presidenta de la Coordinadora de Mujeres; Elías Imbaquingo, de Plaza Gutiérrez; Luis Robalino, concejal de Cotacachi; José Cueva, de García Moreno. Finalmente, acordaron entregarlos a cambio de los jóvenes retenidos por la comunidad.

A las cinco de la tarde del 2 de diciembre, dos buses de la empresa Transportes Otavalo hizo una breve escala en Apuela, para luego dirigirse a García Moreno. Según el controlador de uno de los vehículos, los buses transportaban guardias contratados para brindar seguridad a la empresa minera.

El 3 de diciembre, Shisela Morales, presidenta de la Junta Parroquial de García Moreno, anunció que se estaba anulando la participación de esta instancia en el convenio que había firmado con la minera el 20 de no-

vembre (ver página 8). Según las declaraciones de la señora Morales, no había imaginado la violencia con que iba a entrar los empleados



Paramilitares de una empresa de seguridad privada disparan y hechan gas a los moradores de Junín..

de la empresa. Además, comprometió el apoyo de la junta para las comunidades.

De igual forma, el economista Auki Tituaña, alcalde de Cotacachi, se solidarizó con la gen-

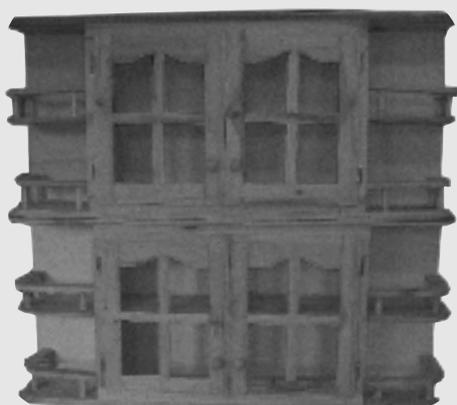
te de las comunidades amenazadas y la zona de Intag y prometió dar todos los medios necesarios para solucionar el problema de una vez por todas. Y la Unión de Campesinos e Indígenas de Cotacachi (UNORCAC) se ha hecho presente en Junín apoyando a los moradores con sus miembros de la zona Andina.

Finalmente, el 2 de diciembre en la madrugada, entraron un grupo de 80 personas civiles vestidas de militares y chalecos antibalas y portando armas. Fueron observados entrando en el monte, se supone para tomar posesión de las tierras que la Ascendant ha comprado en la Reserva Comunitaria de Junín. Hasta el cierre de esta edición, no había información sobre su paradero, y se teme un enfrentamiento con la comunidad.

Mientras tanto una fuente de la Inteligencia Militar informa que el Ministro de Defensa investiga si existen militares en servicio activo prestando servicios a la Ascendant. Así mismo, en un boletín de prensa firma por la hermana Elsie Monge, la Conferencia Ecuménica de Derechos Humanos (CEDHU) informa que la Ascendant contrató a un helicóptero del Ejército. ■ MEF

FABRICA DE PUERTAS

EXCLUSIVO EN LAUREL



ELABORAMOS

Puertas, Ventanas de todo tipo, Muebles de cocina, Closet, Tapamarcos, Barredoras, etc.



**DISTRIBUIDORES
AL POR MAYOR Y MENOR**

Propietario Juan Pilicita

Dirección: Fabrica Machachi, Calle Venezuela y José Mejía; Teléfono: 086 063 358

Sucursal Otavalo: Calle Roca y Quiroga N° 1004; Teléfono: 085 247 383

FOROS EN COTACACHI E IBARRA

AMBIENTALISTAS DE LOS PAÍSES ANDINOS COMPARTEN EXPERIENCIAS

■ José Rivera

Invitados de Perú, Chile y la provincia ecuatoriana de Zamora Chinchipe participaron en el foro minero en Cotacachi el 23 de octubre y, el día siguiente, en el Auditorio del Municipio de Ibarra. Más de 500 personas asistieron a los dos eventos, auspiciados por la Asamblea de Unidad Cantonal (AUC) y la organización juvenil Hatarishpa Ninimi.

La minería en los países andinos

El evento inició con la presentación de experiencias mineras en los países andinos.

El padre Marco Arana, párroco de Cajamarca, Perú, dijo que en su región existe la mina más grande de América Latina, Yanacocha, perteneciente a la empresa estadounidense Newmont. Según el sacerdote, la minera opera desde 1993 en la extracción de oro en las 26 mil hectáreas concesionadas. La empresa trabaja las 24 horas del día, utilizando tecnología de punta para remover 600 mil toneladas diarias, un total de 219 millones de toneladas al año. Esta cantidad de roca produce apenas 3,4 millones de onzas de oro, mientras 215,6 millones de toneladas de desperdicios tóxicos quedan en el sitio. La actividad requiere de 12 millones de metros cúbicos anuales de agua. Según el padre, cuando la empresa ingresó, prometió no contaminar el agua. Hoy advierte a la población a tomar precauciones porque el agua está contaminada con plomo, mercurio, hierro y arsénico.

¿La minería trae progreso a Cajamarca? Según el sacerdote, la desnutrición crónica entre los niños y niñas ha subido del 38,7 por ciento en 1996 al 42,8 por ciento en el 2006. Los cuerpos y cerebros de estos infantes crecen a un ritmo inferior a lo normal y nunca recuperarán lo perdido en su crecimiento físico y su desarrollo mental. Dijo además que Newmont entró sin permiso y ha corrompido a funcionarios. Cajamarca es la provincia más pobre y más contaminada del Perú. El padre Arana ha sido amenazado, pero afirmó que lo que hace es parte de su trabajo como sacerdote: "Jesús dijo que por causa del evangelio se-

remos perseguidos, calumniados y llevados a la cárcel".

Mario Palacios, vicepresidente de la Confederación Nacional de Comunidades Afectadas por la Minería (CONACAMI), dijo que Perú es un país minero: el segundo productor de plata en el mundo, el tercero de zinc, el cuarto de plomo, el quinto de cobre y el sexto de oro. Pero la minería no ha traído el bienestar a la gente: el país ocupa el último lugar en educación en América Latina y los niveles de pobreza alcanzan el 52 por ciento. Sin embargo, las mineras controlan cada vez más tierras: en los últimos diez años, el número de hectáreas concesionadas ha crecido de cuatro millones a 10 millones.



Fotos: José Rivera

Padre Marco Arana, Párroco de Cajamarca durante su exposición.

Según el señor Palacios, el recurso fundamental en disputa es el agua, necesaria para la agricultura. Existen más de 60 conflictos en Perú debido a la minería. Hace poco se movilizaron 9 000 comuneros en Cajamarca. El resultado fue 200 procesos judiciales, 32 detenidos y una cuantiosa suma de heridos.

César Padilla, del Observatorio Latinoamericano de Conflictos Socio Ambientales, contó la experiencia en Chile, el país que más cobre exporta. Pero mientras las explotaciones se han triplicado, el empleo ha caído en el 30 por ciento porque la minería moderna no emplea a mucha gente y, mucho menos, gente de la región.

Tampoco contribuyen mucho al fisco las empresas mineras: en el 2004, de las

47 empresas que trabajaban en Chile, la mayoría canadiense, sólo tres pagaban impuestos a la renta. También en Chile la minería afecta el agua: según el señor Padilla, la actividad está destruyendo los glaciares y, como resultado, se corre el riesgo de que 70 mil personas se queden sin agua.

Intervención de los ecuatorianos

Jorge Jimbicti, del Comité por la Vida del cantón El Panguí, expuso el problema que vive en la provincia de Zamora Chinchipe. "Tenemos una empresa llamada Ecu Corrientes en la comunidad de Tundayme, que tiene una concesión minera de 49 mil hectáreas", dijo el expositor. La empresa ofrece trabajo con buenos salarios, educación y hospitales. Pero los pobladores no le creen: están formando una asamblea cantonal para luego crear una asamblea interprovincial con las cinco provincias vecinas a fin de proteger sus recursos naturales, según el señor Jimbicti.

La minería en Junín acabaría con las comunidades, las fincas y los bosques, explicó Marcia Ramírez, secretaria del Consejo de Comunidades. Indicó que, según los científicos japoneses, se necesitarían 4025 hectáreas para el área minera. Las personas más afectadas serían las 100 familias de Junín, Cerro Pelado, Barcelona, La Libertad y El Triunfo que perderían sus fincas. Además, la zona entera sería afectada por la delincuencia, la prostitución, el alcoholismo, el secamiento del clima y las enfermedades que la minería produce en todas partes. Para colmo, los buenos trabajos serían para gente calificada de afuera, manifestó la señorita Ramírez.

Gustavo León, presidente de la Junta Parroquial de Peñaherrera, indicó que en el campo se remedia la pobreza, algo que no se puede hacer en las ciudades, pero si se da la minería, nos veremos obligados a llenar las urbes.

Finalmente, Leonardo Alvear, presidente de la Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi (AUC), criticó a las empresas por no respetar la Constitución y las leyes del país, y por burlarse de los moradores. ■

Palabras de valor

La confianza en sí mismo es el secreto del éxito.

Ralph Waldo Emerson
Poeta estadounidense, siglo XIX



PLASTIHOGAR OTAVALO

¡Ofrece en esta Navidad grandes descuentos en regalos navideños!

C/ García Moreno y Sucre, diagonal al parque central. Tel. 2 922 847

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

SE REVOCAN ORDENES DE DETENCIÓN CONTRA OCHO ECOLOGISTAS

19 HOMBRES ARMADOS TRAS UNA FILMADORA

■ Mary Ellen Fieweger

Todo comenzó el 13 de julio en Quito. Durante una marcha antiminera organizada por la Asamblea Zonal de Intag, dos extranjeras repartían volantes a favor de la Ascendant Copper Corporation en las afueras del Ministerio de Energía y Minas. Al enterarse de esto, un grupo de manifestantes les quitó los volantes y, después de una discusión, las dos mujeres se marcharon en un taxi.

El 24 de julio, una de las extranjeras, la estadounidense Leslie Brooke Chaplin, presentó una denuncia. Afirmó que el 13 de julio acudió al auxilio de la canadiense Grace Harry, a quien 20 personas golpeaban en un intento de robarle su cámara. Denunció además que “me escupieron y me insultaron” y que “me quitaron a punta de golpes y patadas inclusive en mi rostro” una cámara filmadora y US\$500 en efectivo. La señora Chaplin afirma que los manifestantes fueron “dirigidos por un sujeto al que le decían ‘Zorrilla’”.

Según un video del incidente, hecho por otro extranjero y examinado por el periódico *INTAG*, en ningún momento hay golpes, patadas o escupitajos. Ninguna de las extranjeras lleva una cámara. No hay indicios de robo. Lo que el video capta es una breve discusión entre la señora Chaplin y los manifestantes que termina cuando las dos extranjeras se alejan, escoltadas por dos hombres vestidos de civil.

Dos casas allanadas

En base de esta denuncia, una agente fis-

hombres armados. Este pequeño ejército arriba en la madrugada a Santa Rosa de Plaza Gutiérrez en camionetas particulares. Según varios moradores de la comunidad, uno de los vehículos pertenece a la empresa minera.

Los hombres irrumpen a las 6h30 en La Florida, la finca de la familia Zorrilla. Algunos están uniformados, otros vestidos de civil. Dos tienen la cara cubierta con pasamontañas y varios moradores afirman que los disfrazados eran “nuestros entregadores”: dos jóvenes de Apuela que pasaron el día anterior en la comunidad y que guiaron a los policías a La Florida. Poco más tarde, llega el fiscal de Cayambe con la orden de allanamiento, y se revela que los 19 hombres armados con pistolas y ametralladoras han venido de Quito e Ibarra en busca de la filmadora supuestamente robada el 13 de julio, y del señor Zorrilla, el supuesto instigador del supuesto robo.

No está el señor Zorrilla, pero se encuentran su esposa, Sandra Statz, y su hijo de 15 años, Martín. Según la señora Statz y el joven Martín, los agentes no se identifican y el fiscal no les permite leer la orden de allanamiento. Tampoco permiten que estén en la casa durante la búsqueda. Además, unos agentes allanan, sin orden, la casa de Roberto Castro; le empujan y amenazan cuando pide su identificación. Finalmente, “encuentran”, en plena vista en la casa de la familia Zorrilla, una funda que contiene, según los agentes, droga, y una pistola. Ni la droga ni la pistola estaban en la casa antes de la llegada de los policías, según los miembros de la familia Zorrilla.

La reacción de la comunidad y de la minera

El incidente ha suscitado indignación y expresiones de solidaridad de la comunidad de Santa Rosa y otras comunidades de la zona y el cantón. Igual indignación se puede apreciar en los boletines de prensa y en las miles de cartas de apoyo que han llegado de todas partes del mundo, dirigidas a las autoridades del Ecuador, los ejecutivos de la minera Ascendant Copper Corporation y las organizaciones de derechos humanos del país.

Mientras tanto, el presidente y ejecutivo en jefe de la minera, Gary Davis, envió la reacción de la empresa al incidente a varias entidades en la zona de Intag y Quito. En su carta, el señor Davis afirma lo siguiente: “Se han hecho alegatos en la prensa y en otros sitios de dominio públi-

co que Ascendant Copper Corporation fue la responsable por el reciente allanamiento de la casa de Carlos Zorrilla (que evidentemente dio como resultado el hallazgo de drogas y una arma de fuego pero no de Zorrilla porque se había huido), y también la orden de detención emitida en su contra. Esto simplemente no es verdad”. Según el ejecutivo, “Ascendant se defenderá de manera agresiva en contra de cualquier futuro intento de injuriar a la compañía”.

Más órdenes de detención

Unos 15 días después de los allanamientos en La Florida, llega la noticia de nuevas órdenes de detención. Resulta que se ha presentado un testigo que identifica en su denuncia a los supuestos miembros de la “pandilla” supuestamente dirigida por el señor Zorrilla el 13 de julio. Según el testigo, los pandilleros son: Patricio Bolaños (presidente de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez), José Garzón (presidente de la Junta Parroquial de Cuellaje), Róbinson Guachagmira (dirigente de la Asociación de Campesinos Agroecológicos de Intag), Gustavo León (presidente de la Junta Parroquial de Peñaherrera), Sixto León (ecologista), Edmundo Varela (presidente de la Asociación de Caficultores Río Intag-AACRI), Silvia Ventancourt (ex presidenta de la Coordinadora de Mujeres de Intag) y varias personas más. El testigo afirma que se enteró de los nombres al escuchar a los manifestantes dirigirse a ellos. Acto seguido, la fiscal Aveiga emite órdenes de detención para las siete personas indicadas.

Si la fiscal hubiera averiguado, se habría enterado de que, mientras tuvo lugar el enfrentamiento verbal entre las extranjeras y los manifestantes el 13 de julio, por lo menos tres de los acusados no estaban en el lugar de los hechos: los presidentes de las juntas de Cuellaje y Peñaherrera estaban reunidos con el Ministro de Energía y Minas mientras el presidente de la AACRI estaba en Colombia.

Esta información fue entregada al juez encargado de Quito, quien revocó las órdenes de detención una semana después de su emisión. También se ha revocado la orden de detención en contra del señor Zorrilla.

Los juicios de los ocho siguen. ■

Fotos: Archivo Periódico Intag



Marcha en Quito en defensa de los Recursos Naturales

cal del Distrito de Pichincha, Clara Aveiga, inicia una indagación y ordena que se nombre un abogado defensor para Carlos Zorrilla. En los siguientes meses, se emiten dos órdenes de detención y dos órdenes de allanamiento, la última el 16 de octubre. Nadie informa al señor Zorrilla del proceso penal entablado en su contra.

La primera noticia del juicio llega a la zona de Intag el 17 de octubre, con 19

MINERA INTENTA ENTRAR POR LAS BUENAS

GOBIERNO PROVINCIAL RECHAZA CONVENIO

■ Mary Ellen Fieweger

Histórico y monumental". Estas son las palabras del Presidente y Director General de la Ascendant Copper, Gary Davis, en una carta a la hermana Elsie Monge, Directora de la Conferencia Ecuménica de Derechos Humanos (CEDHU). El ejecutivo minero le escribió el 22 de noviembre para informarle del más reciente intento por parte de la empresa de entrar, en esta ocasión por las buenas, a sus concesiones en la comunidad de Junín.

Se trata de un convenio que ofrece un millón de dólares por año durante cuatro años. Los fondos se destinarán a "proyectos de desarrollo social centrados en temas de salud, educación, temas de la mujer, conservación ambiental y programas de infraestructura social". Los proyectos serán "acordados entre el ODI y la Compañía", según el señor Davis.

¿Qué es la ODI?

La Organización para el Desarrollo de Intag (ODI) reemplaza a la Corporación para el Desarrollo de García Moreno (CODEGAM), entidad financiada —y luego abandonada por la Ascendant.— En su carta, el señor Davis informa a la hermana Monge que la ODI fue fundada en septiembre en una asamblea, "con la participación de representantes de la gran mayoría, más de 90, de las comunidades ubicadas en la región de Intag", y que "estas comunidades se agruparon en vista de la necesidad de tener una organización de amplio alcance para promover y coordinar los intereses de desarrollo de la gente de la región".

Lo que no explica el señor Davis

En su carta, el ejecutivo minero no especifica las comunidades en cuestión, y tampoco los "representantes" que participaron en la asamblea. Asimismo, no menciona por qué, con las organizaciones de "amplio alcance" que ya existen en la zona (la Asociación de Caficultores Río Intag-AA-CRI, el Consorcio Toisán, la Coordinadora de Mujeres, el Comité Ecoturístico Intag-CEI) hace falta una más.

Tampoco especifica por qué, si la Ascendant cuenta con el apoyo mayoritario de las comunidades inteñas, no ha podido entrar en sus concesiones y, como consecuencia, ha condicionado la entrega de los cuatro millones de dólares. Según el convenio: "La Compañía implementará este acuerdo 60 días después de que tome posesión efectiva de sus propiedades".

¿Quién firmó el convenio?

En el convenio constan 11 firmas de representantes de la ODI: Guido Cousín, Iván Benavides, Wilson Jaramillo, Pedro Vallejos, Galo Espinoza, Javier Angulo, Benjamín Enríquez, Bolívar Enríquez, Manuel Ambuluví, Oswald Erazo y Magdalena Flores. También consta el nombre de Fabián Jácome, pero no está su firma en la copia del documento entregado a este medio.

Por la Junta Parroquial de García Moreno sólo firma su presidenta, Shisela Morales.

Firman por el "Grupo de Mujeres" Mireya de Garzón y Polita Lastra.

Asimismo, constan las firmas de Gary Davis, Dana Jurika y Francisco Veintimilla, de Ascendant Copper.

Finalmente, como "invitados" firman representantes de la Escuela Politécnica del Ejército (ESPE), el Instituto Nacional del Niño y la Familia de Imbabura, la Asociación de Desarrollo de la Provincia de Imbabura (ADEPI) y la empresa FALERICORP.

Y, ¿quién no firmó el convenio?

De igual interés son las firmas que no constan. No está la firma de ni uno de los presidentes de las 90 comunidades que, según el jefe minero, participaron en la asamblea convocada para fundar la ODI. Tampoco constan las firmas de los vocales de la Junta Parroquial de García Moreno. Y no está la firma de ninguna autoridad cantonal o provincial elegida por la ciudadanía.

Una lluvia de cuestionamientos

En una nota del 25 de noviembre, el diario La Hora reporta sobre una comisión que visitó al Gobierno Provincial de Imbabura (GPI), conformada por la hermana Monge; Luis Robalino, concejal de Cotacachi; Leonardo Alvear, presidente de la Asamblea de Unidad Cantonal; Polibio Pérez, representante de las comunidades afectadas por el proyecto de la Ascendant; y Gustavo León, presidente de la Junta Parroquial de Peñaherrera. Dialogaron con miembros del Consejo Provincial para pedirles que actúen en base al pronunciamiento que el Gobierno provincial publicó en la prensa regional el 8 de octubre, en contra de la minería por considerarla un atentado contra el medio ambiente (ver pág. 9).

También expresaron su preocupación en cuanto al acuerdo de la Ascendant.

Específicamente, denunció que la ADEPI es una entidad administrada por el Gobierno Provincial. Sin embargo, su gerente general, Carlos Landeta, firmó el acuerdo de la Ascendant, acto que, según la comisión, no tiene sentido dado el rechazo del Gobierno Provincial a la minería en Intag.

Sobre este punto, el consejero José Jimbo afirmó, en una entrevista con este medio, que el Gobierno Provincial rechaza este acuerdo por estar en contra de las políticas de esta institución encaminadas a conservar la naturaleza. Dijo, además, que si firmara el documento el licenciado Landeta, lo habría hecho a título personal y, por ende, "estaría incurriendo en irregularidades" puesto que para este tipo de acuerdo el funcionario de la ADEPI tiene que contar con la aprobación de la directora de dicha entidad, entre cuyos miembros están el consejero Jimbo y el prefecto Gustavo Pareja.

Además según un boletín de prensa de la Ascendant, el mismo día de la firma del convenio mencionado, la Compañía también firmó acuerdos adicionales con la ADEPI y la ESPE. El boletín dice: "ADEPI proveerá asistencia técnica al ODI y a la Compañía para la elaboración de proyectos de infraestructura y sociales sólidos y prioritarios".

Al preguntarle sobre este asunto, el licenciado Landeta indicó, por un lado, que sólo había firmado como asistente a la reunión, no para poner en vigencia el acuerdo. Luego dijo que se trataba de un documento firmado en otra reunión con la Ascendant, el 16 de noviembre, que el convenio que firmó tiene relación con la entrega de cemento. Finalmente, afirmó no saber "quién está circulando copias" del documento en cuestión, que no tenía ninguna autorización de firmar el convenio, que "no me pueden involucrar", y que "tengo la conciencia tranquila".

Por su parte, la hermana Monge calificó como "ilegítimo" el convenio de la Ascendant. Explicó que, en primer lugar, la CEDHU cuestiona la formación de "entidades paralelas", como la ODI, cuando ya existen organizaciones comunitarias legítimas, y teme que el resultado sea "el fraccionamiento a las comunidades". Asimismo, cuestionó la actitud de Shisela Morales, que aparentemente ha comprometido a la Junta Parroquial de García Moreno al convenio sin consultar con los vocales. ■

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

CONSCIENTE DE SU DEBER DE PROTEGER EL DESARROLLO SUSTENTABLE

GOBIERNO PROVINCIAL PIDE SUSPENSIÓN DE ACTIVIDADES MINERAS

La suspensión inmediata de las actividades mineras de la Ascendant Copper Corporation, garantías para que la provincia no sea perjudicada por la minería y la entrega de toda información relacionada con el proceso de concesión minera. Estas son las exigencias del Gobierno Provincial, presentadas al Gobierno Nacional, al Congreso y a la empresa minera en un documento firmado el 8 de octubre.

Los representantes de la ciudadanía imbabureña afirman que su propósito es “velar y proteger el desarrollo sostenido, sustentable y armónico” de la provincia. Indican, además, que las resoluciones se tomaron en sesión ordinaria de la Cámara Provincial el 26 de septiembre.

Textualmente, el Gobierno Provincial resolvió:

“Exhortar al Gobierno Nacional, y en forma particular al Ministerio de Energía y

Minas, la suspensión inmediata de las actividades de exploración minera así como el trámite de autorización para la explotación de las concesiones mineras de las áreas Golden 1, Golden 2 y Magdalena del sector de Junín (...).

“Exigir a la función Legislativa y al



Licenciado Gustavo Pareja, Prefecto de Imbabura

Gobierno Nacional, en atención al precepto constitucional de la seguridad jurídica, la

inmediata creación y promulgación de un marco legal adecuado que garantice que la provincia Imbabura no sea perjudicada en sus intereses por cualquier tipo de exploración y explotación de sus recursos naturales.

“Conminar a los ejecutivos de la empresa ASCENDANT COPPER se proporcione al Gobierno Provincial de Imbabura toda información documentada actualizada inherente al proceso de concesión minera antes referida”.

El escrito, publicado en la prensa regional el 9 de octubre, fue firmado por el licenciado Gustavo Pareja, prefecto de Imbabura; el ingeniero Vinicio Roldán, vicepresidente del Gobierno Provincial; y los seis consejeros provinciales: el señor Jaime Cabezas, el licenciado José Quimbo, el arquitecto Patricio Vaca, el profesor Bolívar Andrade, la doctora Mariana Guzmán y el doctor Oswaldo Pozo. ■

Fotos: Archivo Periódico Intag



SUPERNAVIDOUBLE

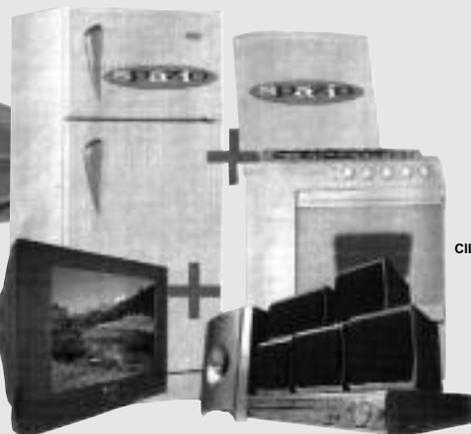
COMANDATO PREMIATODO



Compra con la Tarjeta
CREDITODO
ahora es facilísimo

Llegaron
los Súper Combos
a precios inigualables



COMBO Estrella

REFRIGERADORA
 MOD. RI-375 SPAZIO
 237 litros
 Sistema No Frost
 Parrillas metálicas regulables

TELEVISOR
 MOD. RT-21CH
 Pantalla plana estéreo
 Sintonía de 181 canales
 Conectores de A/V frontales y traseros

CILINDRO DE GAS



COCINA
 MOD. ASIS. SPAZIO
 Tapa de vidrio templado
 Encendido electrónico
 Vidrio templado en el horno

TEATRO EN CASA
 MOD. RHT-1000T
 350 watts de salida
 Conector externo para audífonos
 Lee múltiples formatos

PRECIO COMBO OFERTA 24 **CUOTAS DE \$ 132. 44**

Más de 200 ganadores y miles de regalos



¡Siempre más!

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

NOTICIAS DE LA CORDINADORA DE MUJERES

LA FAMILIA INTEÑA RECIBE ATENCIÓN

■ *Mary Ellen Fieweger*

La licenciada Patricia Proaño y la licenciada Cecilia Cobos ya están aconsejando a familias e individuos que acuden al Centro de Atención a la Familia Inteña en Apuela. El Centro fue creado por la Coordinadora de Mujeres de Intag para ayudar a familias con problemas. La licenciada Cobos es egresada en abogacía mientras la licenciada Proaño es psicóloga educativa. Las dos profesionales atienden al público en la oficina de la Coordinadora el domingo cada quince días desde octubre. Se espera ofrecer este servicio, que es totalmente gratuito, semanalmente en el futuro.

Según la licenciada Proaño, la meta es ofrecer atención integral a las familias cuyos miembros experimentan problemas de violencia doméstica. Para lograr esto, se tiene que involucrar a todas las autoridades y a las instancias no gubernamentales activas en la comunidad. Es por esta razón que, el 21 de octubre, la Coordinadora se reunió con representantes de las juntas parroquiales, las tenencias políticas, la Policía Nacional y los grupos de mujeres, que formarán una red interinstitucional para intervenir en casos de violencia doméstica. Entre las resoluciones aprobadas en este encuentro fue la referente a la necesidad de incluir en la red representantes de las escuelas y los cole-

gios, los sub centros de salud, los cabildos y las organizaciones de base. La licenciada Proaño enfatizó que los miembros de la red tendrán un compromiso dual, esto es, como personas y como miembros de una institución u organización.

Los hombres también acuden al Centro

El Centro de Atención a la Familia Inteña ha atendido ya a cuatro casos, según la licenciada Proaño. Uno era de una familia entera mientras tres eran de individuos, entre ellos, dos hombres cuyas compañeras han abandonado a la familia.

Además, las dos profesionales ofrecen un programa radial, "El Teléfono Amigo", en Radio Intag los sábados de las 17h00 a las 19h00 (5:00 a 7:00 p.m.). Durante el programa tocan temas que incluyen los derechos humanos y los de los niños, niñas y adolescentes, y ofrecen consejos relacionados con problemas concretos planteados por los y las radioescuchas. Para el efecto, reciben llamadas telefónicas y, para las personas sin teléfono y las que prefieren presentar sus inquietudes por escrito, hay un cartón en la oficina de la Coordinadora para este propósito.

¿Quiénes son las dos licenciadas?

Cecilia Cobos es cotacacheña activa

desde la adolescencia en la vida del cantón. Recibió su licenciatura de la Universidad Autónoma de los Andes y está elaborando la tesis sobre asuntos tri-



Fotos: Mary Ellen Fieweger

La licenciada Cecilia Cobos ofrece consejos legales a personas y familias; la psicóloga educativa Patricia Proaño, brinda ayuda con problemas de convivencia familiar

butarios, para obtener su título en abogacía. Además, ya mismo será mamá: espera su primer hijo/a en febrero del año que viene.

La licenciada Proaño es cuencana ya conocida en la zona por ser la jefa política del cantón. Antes de venir a Cotacachi a vivir, era jefa de relaciones humanas y administrativas del Banco la Previsora en Cuenca. Llegó al cantón hace seis años con su marido, el cotacacheño Amílcar Proaño, consultor técnico para la Asamblea de Unidad Cantonal. La pareja tiene dos hijos, de diez y ocho años. ■

MUJERES URBANAS DE COTACACHI

ARTENAS "SEMILLAS MILENARIAS"

■ En la casa barrial de la 24 de Mayo desde hace varias semanas se ve un permanente ajeteo. Esta es la sede y el taller de la Asociación de Mujeres Semillas Milenarias, donde mujeres de Cotacachi llevan a cabo el peinado, el tinturado, el engomado, el prensado, la confección y los acabados que convierten a las fibras de cabuya natural en hermosas y coloridas flores, tapetes, árboles navideños, nacimientos y otros atractivos adornos para el hogar.

"Nos llamamos 'semillas' porque pensamos que vamos a tener muchos frutos, y 'milenarias' porque queremos enmarcarnos en la época contemporánea y hacer un aporte positivo para Cotacachi", dice Janeth Terán.

Todo comenzó hace más de un año, en la Escuela de Liderazgo en la Gestión Pública de la Asamblea de Unidad Cantonal. Uno de los resultados fue la decisión de conformar una organización cuyas 20 integrantes aportarían al bienestar económico de sus familias mediante la producción de artesanías. "Integramos en una especie de red a las mujeres del Cantón; a las de la Coordinadora de Mujeres de Intag con la cabuya y a las de la zona andina, a través de la Unión de Organizaciones Campesinas de Cotacachi (UNORCAC), con otras materias primas, como hojas de maíz y semillas", según la señora Terán.

Apoyo internacional

La capacitación ha sido la clave para perfeccionar el arte manual en cabuya. Ésta la recibieron en Quito durante seis días. Luego, Alicia Túqueréz, presidenta del proyecto, gestionó recursos en el Fondo Canadiense. Los primeros resultados se expusieron el 25 de agosto en la Casa de las Culturas Runakunapak Kawasi Wasy. La señora Terán afirma que "la idea es que nuestro producto sea para la exportación".

Pero las mujeres de "Semillas Milenarias" quieren ir más allá. Según la señora Terán, van a involucrarse en el reciclaje de papel: "Hicimos una campaña en Cotacachi y ahora en varias casas nos entregan papel", y dice que "estamos recién comenzando, pero estamos emocionadas por nuestro trabajo". ■ PT

*Dirección de Educación, Cultura y Comunicación, Municipio de Cotacachi



Árbol navideño con los adornos fabricados por las miembros de Semillas Milenarias.

MORADORES SE OPONDR`N

INTENTAN ABRIR OTRA HIDROELÉCTRICA

■ *Mary Ellen Fieweger*

Miriam del Carmen Sánchez, la dueña de las haciendas San Antonio y San Luis de Puranquí, está molesta. Resulta que a ella le llegó la notificación de que le han expropiado una parte de sus terrenos en Puranquí sin que nadie le haya notificado de que dicho terreno ha sido concesionada a la empresa Grifelca S.A. para poner un proyecto hidroeléctrico. Y el individuo que quiere beneficiarse de lo que la señora Sánchez insiste es su propiedad privada es Arturo Gangotena, gerente de la empresa, que recibió la concesión de la Agencia de Recursos Hídricos de Ibarra.

Así que, la señora Sánchez solicitó que la Agencia realizara una inspección de los daños que produciría la hidroeléctrica. Vino para este propósito el 28 de noviembre el jefe de la Agencia, el ingeniero Walter Ruiz.

El doctor Miguel Espinoza explicó al ingeniero Ruiz que la señora Sánchez y las muchas personas presentes se oponen a la hidroeléctrica propuesta porque no sólo causaría daños en terrenos agrícolas y la naturaleza, sino el proyecto se realizaría a beneficiar no a los moradores de la parroquia sino a las grandes empresas mineras. Le enseñó al ingeniero Ruiz una nota en el diario La Hora, del 15 de noviembre, que se refiere a este tema. Por su parte, el abogado del señor Gangotena, negó que esto sea el propósito de la hidroeléctrica propuesta.

No obstante, el hecho es que la hidro de Grifelca es una de tres planificada para la parroquia; las otras dos son: la de Hidroapuela, propuesta para Apuela que afectaría a 13 familias directamente y unas 15 en la otra orilla del río, y un proyecto, cuyo nombre se desconoce, planificado para la parte baja de la

comunidad de Irubí, que afectaría a 20 familias. Según la señora Sánchez, las tres son promovidas por las mismas personas, pero mediante empresas con distintos nombres.

El doctor Francisco Arana, abogado del señor Gangotena, desmintió que sea para fines mineros que se pretendían construir las hidroeléctricas. Dijo, además, que no se estaba quitando ilegalmente su terreno, sino que recibiría la indemnización contemplada en la ley.

Según José Garzón, presidente de la Asociación de Juntas Parroquiales y la junta de Cuellaje, toda decisión de esta naturaleza tiene que pasar por las juntas parroquiales, lo que no se había hecho en este caso. Mientras tanto, Gustavo León, presidente de la Junta Parroquial de Peñaherrera, dijo que no se había hecho la consulta de las comunidades requerida por la ley en caso de proyectos que afecten al medio ambiente.

Por su parte, la señora Sánchez pide que las comunidades afectadas se unan para evitar este atropello. La Asociación de Juntas Parroquiales, con los moradores de las afectadas y las instituciones de Intag, se comprometieron a luchar para que no se quite el agua a los agricultores y familias del lugar.

Además de las personas mencionadas, estuvieron presentes unas 35 personas de las comunidades de La Colonia y Puranquí, los miembros del Club Juventus; Freddy Villalba, representante de la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag; los señores Alex Vergara, Gustavo León y Patricio Bolaños, presidentes de las Juntas Parroquiales de Apuela, Peñaherrera y Plaza Gutiérrez, respectivamente, y los moradores de otras comunidades interinas. ■

SUSTANCIAS TÓXICAS LLEGAN A LOS RÍOS

LA BASURA: UN PROBLEMA EN LA ZONA

■ *Elizabeth Weydt**

La gente sabe pero no hace nada al respecto. Pilar Muthre, médica y coordinadora de salud de Intag, se refiere al tratamiento de la basura en la zona de Intag.

También Sylvia Quilumbango, presidenta de Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) admite que su organización ambientalista no ha priorizado el tema, debido en gran parte a que el problema minero les tiene ocupadísimos. Sin embargo, afirma que es urgente que se cambie la forma en que se eliminan los desechos porque producimos cada vez más basura que no se descompone sino de manera lentísima.

La doctora Muthre, por su parte, enumera los peligros de un tratamiento irreflexivo: la basura, especialmente una mezcla de basura orgánica e inorgánica, contribuye a la producción de insectos, por ejemplo, moscas, que contaminan los alimentos y causan enfermedades. El problema de la basura se complica con la lluvia, que lleva el material tóxico al río y a las aguas subterráneas. Es por esta razón que la población de Apuela y otras comunidades, cuyos habitantes botan sus desechos al río, sufren de índices tan altos de diarrea.

Pero esto no quiere decir que debemos quemar la basura. Según la señora Quilumbango, la nube toxica que se forma es muy venenosa. Según la ecologista, la mayor solución del problema con la basura aquí, donde no hay un sistema de reciclamiento, sería enterrar la basura en un lugar lejos de las fuentes de agua.

En 2005, el Subcentro de Salud y la Junta Parroquial de Apuela investigaron el tratamiento de la basura en el centro poblado de la parroquia. Los desechos producidos por 70 de las 78 familias son recogidos por el don Pedro, contratado para ofrecer este servicio. Pero esto significa que terminan en el río Apuela, porque a sus orillas está el botadero de la comunidad. Asimismo,

cinco familias entierran o queman su basura y tres la dejan en la superficie.

En vista de esta evidente falta de un sistema de tratamiento, el Subcentro y la Junta han decidido abogar por su creación, con el apoyo de la directora de Desarrollo Social y Ambiental del Municipio de Cotacachi, Sandra Vaca. Dijo que el Municipio va a comprar un terreno en Apuela y en otros centros parroquiales para botar la basura.

Para socializar el problema de la basura y promover cambios en este tema, las voluntarias, la DECOIN, los jóvenes de Nangulví y los y las estudiantes de la escuela y el colegio del pueblo han programado una grande minga para el centro poblado de Apuela en una fecha que se anunciará en los próximos días. El lema del evento es: "Una zona libre de contaminación significa una Intag libre de basura. ¡Dejemos de contaminar lo nuestro!" Helen Wefers, voluntaria alemana y creadora del lema, comentó que este es un tema prioritario si se quiere fomentar el turismo: "Nadie quiere pasar sus vacaciones en una zona en donde hay basura por todas partes contaminando la naturaleza". ■



Caida de la basura al Río Apuela

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

PROMOCIONANDO LA ZONA DE INTAG

EL CONSORCIO TOISÁN EN CUENCA

■ Mary Ellen Fieweger



FOTO : CONSORCIO TOISAN

Centro de Exposiciones Cuenca.

Los meses de octubre y noviembre han sido bien ajetreados para el equipo del Consorcio Toisán. Mientras los y las ambientalistas explicaron los impactos de la minería en foros celebrados en Cotacachi e Ibarra el 23 y 24 de octubre, el equipo del Consorcio ofrecía una demostración palpable de las actividades productivas sustentables que se llevan a cabo en Intag. Según Sonia Solórzano, miembro del equipo que dirige la campaña "Consuma lo nuestro", se vendieron buenas cantidades de café, mermeladas, jabones, cremas, licores, maní y artesanías de cabuya y lufa. Además, los eventos sirvieron para hacer contactos con los dueños de tiendas en estas dos ciudades.

También el Consorcio visitó a Selva Alegre en donde ofreció una presentación teatral para informar a la población sobre los beneficios del consumo de lo nuestro, el 28 de octubre.

Viaje al sur

No obstante, el evento de mayor importancia en este período fue la Feria de Construcción, Vivienda y Decoración 2006, en el Centro de Exposiciones de Cuenca del 31 de octubre al 5 de noviembre. Según la señorita Solórzano, ésta fue la primera vez que el Consorcio participó en una feria nacional. El viaje por tierra duró un día entero porque había un paro que cerró la vía y el bus tuvo que bajar a la costa y entrar por el Parque Nacional Cajas. Pero valía la pena: 17 429 personas visitaron los stands, la mayoría dedicada a materiales de construcción y objetos de decoración. Además, estaba la Oficina de Turismo, una compañía de banda ancha y varios expositores que ofrecían joyas.

Cinco miembros del equipo participaron en el evento: la señorita Solórzano y Esperanza Torres para la Coordinadora de Mujeres; Edmundo Piedra para la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag (AACRI); Marta Cevallos para la Corporación

Talleres del Gran Valle; y Lenin Rosero, técnico comercial para el Consorcio. La entidad estará participando en una segunda feria en el mes de diciembre.

Visita a Salinas

Del 14 al 16 de noviembre, el equipo técnico emprendió otro viaje, esta vez a Salinas de Guaranda en la provincia de Bolívar. Participaron en la gira de observación Pedro Luis Varela de la Corporación Talleres del Gran Valle, Franklin Vaca de la AACRI, Lenin Rosero del equipo técnico del Consorcio, la señorita Solórzano, Anita Sierra, técnica encargada de la Tienda Alternativa Toisán y Gloria Vetancourt de la Tienda Toisán de Otavalo.

Visitaron 15 micro empresas dedicadas a la elaboración de quesos, aceites esenciales y medicinales, carpintería, cerámica, velas aromatizantes, balones, embutidos, chocolates, hongos, hilandería, y más. En el camino de regreso, hicieron una escala en la finca orgánica de Pancho Gangotena en Pifo, en donde existe una impresionante diversidad de plantas, según la señorita Solórzano.

Tiendas inteñas promueven el consumo de lo nuestro.

Gracias al trabajo del Consorcio Toisán mediante la campaña "Consuma lo nuestro", los inteños e inteñas pueden comprar productos fabricados por sus vecinas en las tiendas indicadas a continuación, ubicadas en cuatro de las parroquias de la zona:

Apuela: Viveres Central de Alfonso Ulcuango, Viveres Alexander de Oscar Chauca y la Tienda Alternativa Toisán del Consorcio
Peñaherrera: Comercial Rosita de Ysaura Dávila. Comercial Deivys de Lupe Varela y Abastos Seleny de Elva Ruiz (El Cristal)

Cuellaje: Viveres Cuellaje de Martha Burneo, Abastos Andresito de Gloria Túquerrez y Viveres Alison y Estalín de Sonia Ruiz (Barrio El Molino, El Cristal)

Plaza Gutiérrez: Viveres Hidalgo de Luis Hidalgo

Acuérdense: Al comprar los productos fabricados o cultivados "en casa", contribuimos al bienestar económico de las familias productoras y artesanas. De igual manera, contribuimos al bienestar económico de la zona porque el dinero gastado en estas compras queda en la zona. Además, conservamos la salud de su familia al consumir productos sanos. Finalmente, aseguramos el bienestar del medio ambiente al comprar productos hechos mediante procesos no contaminantes y que vienen de sitios cercanos a la casa, así evitando la contaminación producida por el transporte desde puntos distantes. ■

BREVE



ESCUELA DE CIUDADANIA



FOTO : PRODECI

■ Por un mundo con derechos. Este es el slogan acuñado por los 53 niños y niñas y 20 jóvenes de la zona que participaron en tres talleres cuya meta es el fortalecimiento de la participación de todos los actores sociales mediante la Escuela de Ciudadanía. La escuela pretende trabajar con estudiantes, docentes y padres y madres de familia para fomentar la participación en el proceso de construcción para el conocimiento, apropiación y ejercicio de los derechos. Además, en estos eventos se definió la lista de participantes en el evento nacional que se realizará en la ciudad de Cotacachi.

Para la consolidación de este proceso de participación ciudadana, se prevé la conformación de redes con instituciones que trabajan con niños, niñas y jóvenes, como el Instituto del Niño y la Familia (INNFA), la Asamblea de Unidad Cantonal, la Escuela de Líderes, la Coordinadora de Jóvenes de Intag y los gobiernos estudiantiles.

En los tres talleres, participaron las comunidades de Tollo Intag, Pucará, Apuela, La Loma, Cuellaje, San Francisco, Plaza Gutiérrez, Monopamba, Nangulví Bajo, Selva Alegre, Peñaherrera, El Cristal y Santa Rosa. ■
Pablo P.

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

INTEGRADO POR 12 ORGANIZACIONES DE BASE

LOS PLANES DEL COMITÉ ECO TURÍSTICO INTAG



Representantes de las organizaciones que integran el Comité Ecoturístico Intag (CEI) realizaron dos talleres en octubre para elaborar un plan de desarrollo para este sector. Pablo Pareja, del equipo técnico de la ONG Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI), facilitó los encuentros.

En el primero, del 4 de octubre, los/as participantes analizaron la situación del turismo en Intag desde distintas perspectivas. Fue una sesión de crítica y auto crítica. En cuanto al fortalecimiento organizativo, se enfocó en la falta de responsabilidad de los miembros y directivos del CEI, los problemas de coordinación y la falta de entrega de los miembros de la entidad. Asimismo, en relación con el tema de la identidad, anotaron la pérdida de valores y tradiciones de la zona y la carencia de conciencia turística. Para hacer operativa la actividad mediante el CEI, concluyeron que faltan paquetes y productos nuevos. De igual manera, no existen estrategias de promoción, un estudio de mercado y promoción fuera de la zona. Otra debilidad radica en la falta de capacitación en resolución de conflictos, liderazgo, hotelería, manejo de alimentos, atención al cliente y contabilidad. De igual manera, existen muchas falencias en cuanto a infraestructura, desde las malas vías de comunicación, el pésimo servicio de telecomunicaciones, la ausencia de botaderos de basura en las parroquias y la inexistencia de un centro de información.

Pero también existen fortalezas, y éstas incluyen la biodiversidad de la zona, la gran gama de organizaciones, la calidad humana del inteño e inteña, el patrimonio arqueológico de la zona, el complejo de aguas termales, los albergues familiares y comunitarios, la participación ciudadana, la diversidad agrícola y también étnica y cultural. Intag goza, además, de la pre-



Foto: PRODECI

Integrantes del Comité Ecoturístico Intag en la reunión de planificación.

sencia de ONG que apoyan el desarrollo de la zona, un proceso socio-organizativo basado en la solidaridad y la sustentabilidad, la cercanía a Otavalo, una extensa red de caminos vecinales aptos para circuitos turísticos sin la necesidad de mayores inversiones, alianzas con operadores de turismo local y nacional y con universidades y el reconocimiento de la gestión cantonal en el ámbito internacional, entre otros.

Finalmente, los/as talleristas identificaron las amenazas al turismo. Encabezando

la lista es la actividad minera, seguida por la subsistencia de técnicas agrícolas poco sostenibles, la contaminación de los ríos inteños y la tala indiscriminada de bosques primarios.

Sobre la base de este análisis, se identificaron una serie de objetivos y definieron un conjunto de acciones, tanto para corregir las debilidades como para profundizar las fortalezas y aprovechar las oportunidades. Éstas incluyen, entre otras, la recuperación de la memoria histórica de Intag, la creación de una página Web, la promoción del turismo en el periódico *INTAG*, la realización de un estudio de mercado y capacitación en temas como la guianza, la creación de paquetes y los temas administrativos-contables.

En la reunión del 17 de octubre, los/as participantes elaboró el cronograma de actividades del CEI para el período 2006-2007.

El CEI está conformado por: la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag (AACRI), la Asociación EcoJunín, la Asociación El Cristal, el Comité de Turismo de Manduriacos, el Complejo Ecoturístico Nangulví, la Coordinadora de Jóvenes de Intag, la Coordinadora de Mujeres de Intag, el Sub Comité de Gestión Ambiental de Intag, el Consorcio Toisán, el Grupo Artesanal El Rosal, el Grupo Ciclista Ecológico de Plaza Gutiérrez y el Grupo Jóvenes de Cuellaje. ■ P.P.

TRABAJANDO EN LAS ESCUELAS Y ORGANIZACIONES

JÓVENES ALEMANAS DAN UNA MANO EN LA ZONA

En agosto llegaron nuevas voluntarias de Alemania a la zona de Intag. Están trabajando con los jóvenes inteños a cargo del Complejo Ecoturístico de Nangulví y en las comunidades de la zona. Su meta es contribuir a la planificación e implementación de una experiencia ecoturística que permita que las personas que visitan puedan empaparse de los encantos naturales y culturales de la zona. Las voluntarias están convencidas de que esta actividad será más beneficiosa para la población de la zona a largo plazo que la minería.

A continuación, les presentamos a las jóvenes:

Jana Niebur (19) vive en Peñaherrera con la familia de don Luchito Navarrete. Llegó en septiembre y estará trabajando hasta febrero como profesora de inglés en la escuela y el colegio de esta comunidad. Además está dando una mano a la Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN), ayudando con el análisis de los ríos de Intag y buscando una solución para el problema de la basura en la zona.

Carolina Schultz (19) vive en Plaza Gutiérrez desde agosto. Por el momento, está con la familia de don Jorge y doña Clara APELLIDOS, y antes vivió con la familia Ruedas. Estará en la zona hasta la Navidad. Trabaja en el proyecto del camino desde Plaza Gutiérrez hasta Otavalo; al ser habilitado, será posible recorrer todo el trayecto. Carolina participa en la limpieza del camino con los jóvenes de Plaza mientras recoge datos sobre la historia del camino. También enseña inglés en la escuela.

Elisabeth Weydt (23) pasó las primeras semanas de su estadía en la comunidad de Santa Rosa, con la familia de don Germánico Hidalgo y su esposa doña Laura. Se dedica a enseñar inglés en la escuela de esta comunidad y también trabaja con el equipo del periódico INTAG y con Jana en el proyecto de la DECOIN. Además quiere diseñar una afiche sobre Intag para distribuir en Otavalo.

Samanta Daria Gora (20) está en las piscinas de Nangulví desde septiembre y se quedará en Intag durante diez meses colaborando con el complejo ecoturístico. Además, enseña inglés en el Colegio Nacional Apuela y en la escuela de Nangulví y colabora con el análisis de los ríos. En el futuro, quiere ofrecer una clase de inglés para adultos si hay interés.

Helen Wefers (20) vive en Apuela con la familia Merizalde y enseña inglés en la escuela en Apuela y también quiere enseñar a adultos. Además trabaja con la Coordinadora de Mujeres en el proyecto de igualdad de género en varias escuelas de la parroquia. Estará en la zona por diez meses.

Helena Reingen (20) vive con las dos profesoras de Nangulví Alto. Enseña inglés en la escuela y colabora con el análisis del río Christobamba y con el proyecto de mermeladas Delicias de Nangulví Alto. Vino en septiembre y se quedará en la zona hasta febrero. ■ Elisabeth Weydt*

*Elisabeth, una voluntaria alemana, pasó tres meses con el periódico INTAG.

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

GERENTE DE ORGANIC COFFEE VISITA LA ZONA

LA CONEXIÓN INTAG-JAPÓN SE FORTALECE

■ Juan Ortiz

Ryuichi Nakamura, gerente de Organic Coffee, Inc., visitó a Intag de nuevo para conversar con los miembros de la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag (AACRI), agrupación que ha apoyado desde su fundación.

El señor Nakamura mostró dos nuevas presentaciones del café Río Intag que se venden en Japón, en latas de café ya preparado. Habló también de la importancia para el consumidor japonés de la forma en que se elaboran los productos. Cada día hay una mayor conciencia de los efectos positivos de los cultivos orgánicos como algo que beneficia a toda la humanidad y no solamente a la zona donde se produce el café. Dijo que es por esto, principalmente, que las ventas están creciendo en Japón.

Recalcó además que fue el interés de la empresa japonesa Bishimetal de explotar el cobre de Junín que lo trajo a Intag por primera vez. Aunque la minera interesada en la actualidad es canadiense, el señor Nakamura quiere seguir contribuyendo al fomento de otro tipo de desarrollo verdaderamente sostenible. Afirmó que el 35 por ciento de los japoneses está muriendo por problemas de cáncer, debido a la degradación del medio ambiente. También hay más jóvenes con cáncer y uno de cada dos niños que viven en las ciudades tiene problemas de alergias o asma.



FOTO: JUAN ORTIZ

Franklin Navarrete, Ryuichi Nakamura, Edmundo Varela Franklin Vaca y Ramiro Fuertes (primera fila) y Laura Meza, Johana Carcelén, Flora Flores y Fredy Villalva (segunda fila); disfrutaron la visita del gerente de Organic Coffe.

Los logros de la AACRI

El equipo de la AACRI, por su parte, explicó los retos y los logros de la Asociación. Los técnicos afirmaron que hay suficiente café para cumplir con los clientes y para abrir mercado. Además, los socios están ampliando sus cafetales.

Uno de los mayores logros es la compra de una máquina para pilar y seleccionar el café; como consecuencia, la AACRI ya no tendrá que contratar piladoras en Manabí y Guayaquil. Otro logro es el plan piloto comunitario para recibir el café en pulpa. Mediante este sistema, las comunidades traen todo el café

producido en conjunto para ser despulpado y seleccionado. Además, 66 fincas ya tienen certificación orgánica y 40 socios están en proceso de certificación. Asimismo, la Asociación está trabajando para obtener una certificación de origen, es decir una certificación de identidad.

Aunque los sueldos se han bajado para todo el equipo técnico, de aquí a un año la AACRI financiará su propio equipo técnico porque ahora casi están trabajando sólo por amor a la camiseta.



La presentación del Café Río Intag en Japón

Más bosques protegidos

El tema de gestión ambiental fue central en la reunión. Este año han sido prioritarios los planes de manejo para bosques donde hay un fuerte componente de cultivo de café de sombra. Para el bosque de Paso Alto, con unas 4400 hectáreas de extensión, se solicitó al Ministerio del Ambiente declararlo bosque protector a través del apoyo de la organización inglesa Rain Forest Concern.

Con la Junta Parroquial de Selva Alegre, la AACRI está trabajando para la conservación de la zona de El Quinde. Se presentó un proyecto a la Unión Europea para declarar la zona de 4600 hectáreas bosque protector y juntarla con Paso Alto.

También se ha apoyado a la elaboración del proyecto para Chontal y Junín, financiado por Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI), para promover el cultivo de café y declarar la zona bosque protector.

En el mismo tema de bosques, la AACRI es parte del Comité para el Manejo de la Reserva Ecológica Cotacachi Cayapas. El objetivo es mejorar las políticas de manejo de la reserva para que incluyan la visión de las comunidades.

Las hidroeléctricas

La AACRI también está involucrada en la cuestión de las hidroeléctricas. Los recursos hídricos están atrayendo a las compañías privadas cuyos proyectos amenazan a las fincas y la ecología de ríos y quebradas. Existen 17 concesiones, según la AACRI, por lo que hace falta un plan cantonal para la creación de micro hidroeléctricas. El potencial económico de proyectos de este tipo es enorme y seguro, según los técnicos de la AACRI, y permitirán el desarrollo de la propia comunidad y la protección de cuencas mientras generan alrededor de 900 mil dólares anuales para la zona de Intag.

Según el señor Nakamura, el multifacético trabajo de la AACRI motivará a muchos japoneses a preferir el café Río Intag como una alternativa más amigable con la tierra y con la gente. ■

Para que te rías un poco

EL RESCATE

Una noche un hombre encuentra a su vecino pastuso saliendo corriendo de su casa con un alambre en la mano y le pregunta: "¿Adónde vas, vecino, con el alambre?"

Sin disminuir la velocidad, el pastuso jadeante le contesta: "¡Se me quedaron las llaves en el auto y mi mujer e hijos están encerrados allí adentro!"

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

ESPAÑOLES DAN LA BIENVENIDA A LA AACRI

CAFICULTORES ABREN NUEVO MERCADO EN EUROPA

■ Elizabeth Weydt*

Edmundo Varela sigue emocionado por los resultados de su viaje a España. El presidente de la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag (AACRI) se fue a Europa a fin de buscar mercados para el café de Intag y también para denunciar el problema minero de la zona. Pasó tres semanas en el norte y el centro de España en octubre y noviembre.

Edmundo Varela, presidente de la Asociación de Caficultores Río Intag AACRI



FOTO: ARCHIVO PERIÓDICO INTAG

Xarxa y el comercio solidario

A los españoles, les gustó mucho el café Río Intag, que para España, se venderá como "Café Directo del Ecuador". Según el dirigente, el mercado para el café inteño existe y los consumidores están dispuestos a pagar un precio justo. Pero lo que to-

avía falta es la cantidad necesaria.

El presidente de la AACRI fue invitado a España por Xarxa, la organización catalana de comercio solidario que también apoya al Consorcio Toisón. La Xarxa se encarga de importar los productos de comercio justo de diferentes partes del planeta, como de África o de la India y también de América Latina. Los productos importados se venden en tiendas de comercio solidario en España.

Una meta de estas tiendas es la de vender a un precio justo, que es superior al de los supermercados, para apoyar a los agricultores y artesanas que tienen que luchar para sobrevivir. Otra meta es la de construir una relación directa entre productor y consumidor, porque los consumidores de productos de comercio solidario quieren saber de dónde vienen esos productos y qué tipo de lucha o acciones tienen que hacer los productores para sobrevivir. Tras el café Río Intag, por ejemplo, se vende la historia de lucha para defender nuestra tierra de la minería.

Una agenda apretada

Edmundo Varela habló de esta lucha du-

rante sus charlas en 22 tiendas de comercio solidario, en diferentes universidades y en una gran cantidad de entrevistas a los medios de comunicación españoles. Fue una agenda muy agitada. "Denuncié lo que está pasando aquí. Y la reacción de ellos era de horror, realmente". Según el señor Varela, lo que hacen la minera y el Gobierno en Intag es bien conocido aquí. Pero en Europa sus anécdotas sobre la discriminación del Estado conmovieron mucho a los españoles. La forma agresiva y engañosa mediante la cual la minera intenta alcanzar su objetivo nunca sucedería en Europa. El señor Varela cuenta de la gran solidaridad manifestada por la gente después de escuchar su historia.

Edmundo Varela está muy contento con las últimas semanas: "Mi viaje fue exitoso. Tenemos la solidaridad de la gente de España que nos respalda. Ahora estoy con mucha expectativa. Sólo falta más café para vender, para que podamos conservar nuestra tierra, porque es la que nos da el pan de cada día". ■

**Elizabeth, una voluntaria alemana, pasó tres meses con el Periódico INTAG.*

VALE MÁS QUE EL ORO DEL MUNDO

CUANDO TE FALTE EL AGUA NO TIENES NADA

■ José Rivera

En el Complejo Ecoturístico Nangulví, se presentó el foro "Agua, Población y Biodiversidad" el 12 de agosto. Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) y Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI) auspiciaron el evento.

Carlos Zorrilla, de la DECOIN, dijo que es deber de todos cuidar a este recurso. Para este fin, el ambientalista explicó que la DECOIN ya ha comprado 29 reservas comunitarias cuyas escrituras están en nombre de las comunidades beneficiadas. Indicó que el desabastecimiento de agua se debe a la deforestación. Es por esto que en algunos sitios, como Nueva York, una de las ciudades más grandes del mundo, se invierte en la conservación de las cuencas donde nace el agua.

¿Cómo sería el mundo sin agua?

Magoret Viera, de PRODECI, presentó un video titulado "Carta en el año 2070". Se trata de un mundo en donde la falta de agua amenaza la supervivencia del ser humano (ver página 33).

"En Intag se está haciendo campañas de cuidar el agua", y pidió que no se espere a que llegue al punto que sea irreversible el problema de escasez.

Según José Garzón, presidente de la



FOTO: ARCHIVO DEL PERIÓDICO INTAG

Cascada de Junín

Asociación de Juntas Parroquiales, "Años atrás teníamos un caudal que rebasaba lo previsto, ahora tenemos que buscar nuevas captaciones de agua porque el agua se está secando. En la actualidad hay personas que se dejan llevar por el dinero, no digo que no es

necesario, pero después tendremos plata pero no tendremos agua".

Armando Almeida, técnico de la DECOIN, ha podido ver que con el paso del tiempo el agua se ha secado. Algunas comunidades han tenido que buscar nuevas fuentes más distantes. En El Paraíso de los Manduriacos se tiene que caminar nueve kilómetros para llegar a la vertiente cuando antes sólo caminaban dos. El técnico dijo que en algunas comunidades se ha reforestado y con el tiempo se verá la importancia de la conservación.

En sus comentarios finales, la ingeniera Viera dio un informe sobre los estudios realizados por PRODECI en ocho comunidades. El objetivo es determinar el caudal y la calidad del agua, a fin de dotar de agua a las comunidades. Los estudios muestran que el agua utilizada en algunas comunidades no es apta para el consumo. Los caudales han disminuido durante los últimos cinco años en cinco de las ocho cuencas estudiadas. Esto se verificó cuando se construía en este año los sistemas de agua, manifestó la ingeniera Viera. ■

EL RECICLAJE DE BASURA EN COTACACHI

■ *Patricio Toro*

Separar los desechos orgánicos de los inorgánicos es la propuesta en la que participarán aproximadamente 165 familias del cantón Cotacachi. El proyecto piloto tiene como finalidad la elaboración de abono orgánico.

Se entregaron los tachos de basura el 28 de octubre. En el tacho verde se recolectarán los desechos orgánicos (desperdicios de alimentos) y en el azul los desechos de papel, vidrio, madera o plástico.

El Alcalde de Cotacachi Auki Tituaña afirmó que la basura no debe ser un problema sino una oportunidad para organizarlos e impulsar proyectos pequeños y productivos en el cantón.

La idea nació de la Federación de Barrios. Manuel Narváez, presidente de esta organización, señaló que el propósito es mostrar que con ganas, con dedicación, sí se puede generar iniciativas. "Queremos

ser actores de los cambios del cantón, porque la sociedad debe ser actora de sus propios cambios", puntualizó el señor Narváez, al tiempo de señalar que los recursos invertidos bordean los cinco mil dólares que fueron destinados para cuñas promocionales, stickers y botes de basura.

Explicó que escogieron a la calle Pedro Moncayo para el proyecto piloto porque en esta calle están los barrios Oriental, fase 1 y 2, Central, Caliente y San Francisco, además dos instituciones educativas, almacenes, tiendas y el Hospital Asdrúbal de la Torre. El segundo paso será ampliar el proyecto a todo el cantón.

Pero el plan pretende llegar más lejos. La consolidación de una microempresa que se dedique al reciclaje de la basura es la meta. En un principio los desechos orgánicos que se recolecten irán al relleno sanitario, pero posteriormente se clasifi-

carán (papel, plástico, vidrio y otros) en la microempresa. "Hemos considerado que los desechos orgánicos e inorgánicos no son basura, sino que pueden ser un motor que dinamicen la economía de varias personas. La basura es una fuente de recursos", sostuvo el presidente de la Federación de Barrios.

El plan, a más de crear una cultura del reciclaje, beneficiará a sus participantes en la entrega de abono. El 50 por ciento será para la Federación de Barrios, un 10 por ciento para los moradores de la calle Pedro Moncayo y un 40 por ciento para la finca de la Unión de Organizaciones Campesinas e Indígenas, UNORCAC, donde se procesará el abono orgánico. ■

Dirección de Educación, Cultura y Comunicación, Municipio de Cotacachi

GRUPO CICLISTICO ECOLÓGICO PLAZA GUTIÉRREZ

PROYECTO DE RECONOCIMIENTO DEL CAMINO POR MACHETES

■ *Mauro Moquinche*

Cuatro voluntarios extranjeros y nueve ciclistas inteños decidieron explorar el antiguo camino por Machetes que solía ser, el paso obligado para entrar a la zona de Intag. Los inteños miembros del Grupo Ciclistico Ecológico de Plaza Gutiérrez son: Fidel Rueda, Mauro Hidalgo, José Ortiz, Édison Sánchez, Marco Ponce, Alberto Tabango y Elías Imbaquingo.

El grupo salió de Plaza Gutiérrez el 9 de octubre a las siete de la mañana, pasando por los sitios denominados Hurcusique, el Reatadero, Muenala, Huayrapungo, Laguada, la Vuelta del Chocho, la Chorrera, Machetes y el Peligro, donde acampamos la primera noche. El siguiente día, pasamos por Arranes el Zural, Buena Vista y Bordos, donde dormimos. Luego, seguimos por Sambales, y la última noche de campamento fue en Azabí del Mortiñal. Finalmente, avanzamos a San Vicente, Lamentos, La Carnicería, Ventas y Palo Seco, para llegar a Plaza Gutiérrez a las tres de la tarde del 12 de octubre.

Como responsable de esta exploración, que quedará para el recuerdo, agradezco de todo corazón a este grupo de valientes compañeros y les invito a seguir ade-

lante. ¡SÍ SE PUEDE!

Este proyecto tiene la finalidad especial de reabrir el antiguo camino por Machetes y hacerle un sendero turístico, para andar a pie, en bicicleta o a caballo. El 22 de diciembre se inaugurará el sendero y se invita a todos los amantes de las caminatas a participar en esta aventura. El 23 de diciembre se piensa hacer el recorrido en bicicletas. Para más información, llamar a Fidel Rueda al teléfono 648573.



FOTO: FIDEL RUEDA

Caminantes en la vuelta de Zambales, antiguo camino de Machetes

Se sigue rehabilitando el camino

En la segunda salida dedicada a la rehabilitación del camino de Machetes, participaron 12 personas durante tres días, des-

de el 30 de octubre hasta el 1 de noviembre. Ya quedó rehabilitado el 90 por ciento del camino, y trabajaremos el 10 por ciento restante los primeros días de diciembre.

Nuestro objetivo es hacer la gran inauguración el 22 de diciembre. Invitamos a todas las personas que quieran participar de esta gran aventura que hace muchos años atrás fue el camino de entrada a esta próspera zona de Intag. El 23 y 24 de diciembre celebraremos las festividades de Navidad.

Mil gracias

Para este gran proyecto, tuvimos la colaboración de las siguientes instituciones: Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI), Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN), el Consorcio Toisán y la Asamblea de Unidad Cantonal (AUC). También, personas de buena voluntad colaboraron para este trabajo. No es como ciertas personas piensan, que estamos manejando mucho dinero, y tratan de boicotear nuestro proyecto que con esfuerzo lo hemos conseguido. Lo realizamos este trabajo porque sabemos que el turismo es una buena alternativa para el desarrollo de los pueblos. ■

NOTICIAS DE LAS PARROQUIAS Y LAS COMUNIDADES

XXx
Xxxxx

Pág. 18

Xxxxx
Xxxx

Pág. 19

Xxxxx
XXX Pág. 20

ASISTENCIA TÉCNICA Y CRÉDITO PARA EL AGRICULTOR

NUEVO MERCADO PARA EL FRÉJOL

■ José Rivera

Paúl Gualotuña, técnico de la Corporación de Desarrollo Productivo de Intag (CORDESPRO), trabaja en el proyecto de fréjol denominado "Alternativas Amigables con el Ambiente".

Se espera con este proyecto mejorar la calidad de los cultivos de fréjol, dando talleres y visitando las fincas en 15 comunidades. Además, los agricultores reciben semilla a crédito y después tienen que devolverla y pagar US\$ 2,50 por cada quintal de fréjol cosechado.

La CORDESPRO, tiene un acuerdo con el Consorcio de Asociaciones Artesanales de Producción de Bienes Agrícolas y Pecuarios del Valle del Chota, Imbabura y Carchi (COPCAVIC), para hacer la comercialización de fréjol.

En la primera etapa hubo problemas. El producto tenía buen color y el grano era bueno, pero estaba sucio y contenía mucha humedad. Los talleres y las visitas a las fincas tienen la finalidad que los agricultores hagan conciencia de entregar un buen producto para la exportación. Este año la Asociación ha exportado 750 quintales de fréjol, el 90 por ciento de Intag.

El producto tuvo problemas con el precio debido a las importaciones de cientos de toneladas de fréjol de China, permitidas por el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

El presidente del Consorcio Nacional de Leguminosas, Liderman Burgos, tuvo una entrevista con el Subsecretario de Direccionamiento Estratégico Agro Productivo, Guillermo Ortega, para informarle que cientos de familias son afectadas por las importaciones de fréjol. El licenciado Ortega ha manifestado desconocer este tipo de acciones o permisos, pero que sí, va a tomar cartas en el asunto, frenando las importaciones en épocas de producción en el país.

El quintal de fréjol la CORDESPRO pagó US\$ 31,27, mientras los intermediarios sólo pagaron entre US\$ 22 y US\$ 25. El mercado colombiano es muy exigente; permite un máximo del 12 por ciento de humedad, pero de fréjol de Intag sale al 15 por ciento. Según el técnico Gualotuña, la CORDESPRO tiene que secar el producto para cumplir con esta norma. Según el técnico, el precio que paga la fundación sí, beneficia al agricultor, es-

tamos hablando del fréjol catío. Este año se piensa repartir 300 quintales en semilla.

Además nos informa que están capacitando a Ramiro Morales para que produzca semillas y las purifique, porque el fréjol catío está mezclado con otras variedades y pierde la calidad. Se piensa producir este año por lo menos 15 quintales por hectárea de fréjol orgánico.

Al finalizar la entrevista, el técnico Gualotuña agradece al Consorcio Toisán, en especial, a Nelson Vetancourt, su coordinador, por prestar las instalaciones de acopio. ■



Foto: Gualotuña

Acopio de Frejol en Intag

SE CELEBRA EL EVENTO EN CUELLAJE

X ASAMBLEA DE LA COORDINADORA DE JÓVENES

■ Elisabeth Weydt*

Hoy es una mañana histórica para la juventud de Intag". Con estas palabras, Leonardo Alvear, presidente de la Asamblea de Unidad Cantonal (AUC), dio la bienvenida a los y las participantes en la X Asamblea de la Coordinadora de Jóvenes de Intag. Alrededor de cien jóvenes participaron en las charlas y conferencias programadas durante el evento, trabajaron en mesas temáticas y eligieron su nueva directiva. La Asamblea se llevó a cabo el 18 de noviembre en el colegio de Cuellaje, auspiciada por Ayuda en Acción-Pro Derechos Ciudadanos (Prodeci), el Complejo Ecoturístico Nangulví, el Instituto Nacional de la Niñez y la Familia (INNFA) y el Comité Ecoturístico Intag (CEI).

David Dávila, el presidente electo por la Coordinadora, se comprometió a abogar por una juventud activa para contribuir al proceso organizativo de la zona. Sobre la importancia de una juventud organizada hablaron además las autoridades invitadas, entre ellas, el señor Alvear, el concejal Luis Robalino, María del Carmen Nogales, Reina de Cotacachi y los representantes de organizaciones. Se subrayó el esfuerzo de diez años, y el mensaje importante reflejado en su trabajo, esto es, que los adultos tienen que darse cuenta que la generación que sigue pide un ambiente sano y una sociedad justa. Esta idea se apreció en las palabras conmovedoras de Marcia Ramírez, del Comité de Desarrollo de las comunidades amenazadas por la minería: "Ahorita, jóvenes, tienen oportunidad de luchar, y decir 'no' a la destrucción de nuestra zona".

Se trabajó en salud, turismo, educación, deporte y medioambiente. Los y las participantes analizaron los problemas locales y buscaron ideas y soluciones que llevarán a la Asamblea de Unidad Cantonal que se celebrará el 9 y 10 de diciembre en

Apuela.

Pablo Pareja, el técnico de Ayuda en Acción y Prodeci que ha trabajado con la juventud desde hace diez años, se mostró contento con la Asamblea, y dijo que había que seguir empujándoles para que tengan conciencia de lo mucho que tienen y que pueden contribuir: "Tengo que hacerles ver que en otros sitios estas oportunidades son muy envidiadas" y añadió que aún falta para que se realice toda su promesa.

El presidente de la asociación Natouragua del complejo Nangulví y el técnico de la Coordinadora de Jóvenes, Marcelo Escobar, enumeró los proyectos en las que están involucrados los jóvenes: el colegio a distancia que va a empezar en el próximo año, el micro proyecto de truchas en San Luis de Selva Alegre, el turismo comunitario en la comunidad de Pucará, el camino turístico a Otavalo por Machetes, entre otros.

El señor Escobar también dio el informe económico para los últimos dos años. Los gastos incluyen el monto de US\$13 500 para la compra de una camioneta y US\$4 539 para el apoyo a varios grupos y organizaciones sociales, culturales y educativas de la zona. Este dinero proviene de los ingresos del complejo ecoturístico.

Finalmente, así quedó conformada la nueva directiva de la Coordinadora de Jóvenes de Intag: David Dávila, presidente; Carolina Vallejos, vicepresidente; Carmen Ramírez, secretaria; Cristina Proaño, tesorera; Marcelo Escobar, técnico. Asimismo, se eligieron coordinadores comunitarios y parroquiales: David Dávila (Peñaherrera), Walter Garzón (Cuellaje), Daniel Meza (Pucará), Cristian Montenegro (Apuela), Mauro Moquinche (Plaza Gutiérrez), Carmen Ramírez (Junín) y Patricia Ruiz (Selva Alegre). ■

NOTICIAS DE LAS PARROQUIAS Y LAS COMUNIDADES

IMPRESIONADOS CON LOS PAISAJES Y LA LUCHA EN LA ZONA

PERIODISTAS CANADIENSES DE VISITA EN INTAG

■ Jenny Chapi

La zona es hermosa y no merece ser destruida, comentaron Mayda Chalvin y Denis Pouliof, periodistas de Morneau de Québec (provincia francés de Canadá). Llegaron a Intag el 10 de octubre. Su objetivo es entrevistar a la gente para un artículo sobre las empresas canadienses que trabajan en el mundo. La lucha la gente inteña les sorprendió: "La manera de organizarse es extraordinaria. Además, es un ejemplo para el mundo, la manera de organización y la lucha por los verdaderos recursos sin esperar de los gobiernos", afirmó Mayda.



Mayda Chalvin y Denis Pouliof, periodistas de Morneau de Québec; disfrutando de Intag

Denis y Mayda se encuentran trabajando en el Proyecto de Acompañamiento y Solidaridad Colombia (PASC), en el departamento del Chocó. Su trabajo consiste en apoyar a las comunidades desplazadas por los paramilitares. Al momento

existen 15 000 personas desplazadas porque sus tierras han sido invadidas por paramilitares. Muchas de estas tierras terminan en manos de empresas transnacionales. Los voluntarios hablaron de una empresa estadounidense que ha sembrado 4 000 hectáreas de palma africana resguardadas por el ejército colombiano.

A veces los voluntarios son amenazados e incluso enjuiciados con falsas acusaciones pero la embajada de Canadá respalda a sus ciudadanos y Denis y Mayda no tienen temor a seguir luchando para que la gente recupere sus tierras. También afirman que, como esa gente colombiana, los inteños e inteñas deben seguir luchando por los recursos naturales que son de ellos, no de los gobiernos, y señalan que lo que ofrecen estas empresas no es por largo tiempo. ■

Palabras de valor

Los que defienden la tierra de esa locura de la destrucción, llamados ecologistas o verdes, son perseguidos por la oligarquía mundial con la misma saña que antes lo hacía con los comunistas. Sin embargo el partido crece; es el único que está de cara al futuro, pues lucha por la supervivencia de la vida.
Jorge Vivanco Mendieta, periodista ecuatoriano

Periódico INTAG

Puntos de venta en Intag y Maduriacos

- **APUELA:** Tienda de Oscar Chauca (parada de autobuses)
- **APUELA:** Electro Hogar y Ferretería Bhorman (calle 20 de julio)
- **APUELA:** Papelería y Víveres Apuela (plaza central esq. 20 de julio)
- **APUELA:** Oficina del Periódico INTAG (edificio de la AACRI)
- **COMPLEJO TURÍSTICO NANGULVÍ:** carretera Apuela-Aguagrún
- **CUELLAJE:** Casa de Richard Guevara (plaza principal)
- **GARCÍA MORENO:** Tienda Solidaria
- **MANDURIACOS:** Tienda Solidaria Corporación Talleres del Gran Valle
- **PEÑAHERRERA:** "Restaurante el Tronquito" de doña Esperanza Torres y doña Sonia Solórzano.

BREVE

COTACACHI VIVE EL DEPORTE

■ Desde el 26 de agosto se desarrolla el campeonato de Intergalladass de Básquet 2006, con la participación de equipos que demuestran que este deporte cuenta con más respaldo y seguidores.

En las instalaciones del parque recreacional El Coco, las agrupaciones Bulls, Chicos Malos, Desatroyer's Youngsternice, Liga Deportiva Cantonal, Dayan's y el actual campeón Kaos, entregan lo mejor de sus esfuerzos para el público que asiste los sábados a respaldar a sus hijos, amigos y compañeros.

La sorpresa la mantiene el equipo de Liga Deportiva Cantonal que a pesar de ser de corta edad está en un buen nivel, lo que hace pensar que sus integrantes serán las próximas figuras del cantón Cotacachi.

Para las damas, tres equipos participan, de los cuales dos estarán en las semifinales: Chicas Malas y Ángeles. En varones, Kaos, Destroyers, Chicos Malos y Bulls disputarán el campeonato, con la entrega de premios económicos, trofeos y medallas, por parte del Municipio de Cotacachi. ■ PT

Dirección de Educación,
Cultura y Comunicación,
Municipio de Cotacachi

Agradecimientos de la biblioteca Jatun Yachay Wasy

Agradecemos a **Bob Braddy**, profesor del Colegio Lovett (estado de Georgia, EE.UU.) y encargado de la Reserva Siempre Verde, la donación de 50 dólares. ¡Muchas Gracias!

A **Karen L. Knee** la donación de 100 dólares para la biblioteca comunitaria. ¡Gracias!

NOTICIAS DE LAS PARROQUIAS Y LAS COMUNIDADES

ESCUELA FRANCISCO J. ENDARAFESTEJA UN ANIVERSARIO MÁS

LA FINAL DEL LIBRO LEIDO

■ Jenny Chapi

La participación de los niños y niñas en la final del concurso Libro Leído fue apreciada por todos los presentes (padres de familia, niños, niñas y maestros). Participaron Évelin Arias, Adriana



Adriana Guamingo, ganadora del concurso Libro Leído

Guamingo, Segundo Valenzuela y Juan Arciniegas, finalistas de la preclasificación, y se incluyeron a Johana Rosas y Kevin Miño. La participación se hizo en dos grupos: cuarto y quinto año en uno, y sexto y séptimo en otro. Todos los niños y niñas se destacaron en su presentación y por este motivo se entregaron premios a todos los participantes, según los puntos obtenidos. Los/as premiados/as del primer grupo: el primer lugar, Juan Arciniegas; el segundo lugar, Segundo Valenzuela. Del segundo grupo: el primer lugar, Adriana Guamingo; el segundo lugar, Kevin Miño; y el tercer lugar, Évelin Arias y Johann Rosas.

El evento fue realizado durante las festividades de la Escuela Francisco Javier Endara, con la colaboración de padres y madres de familia, estudiantes, el cuerpo docente e instituciones. Las festividades incluyeron concursos de música, dibujo



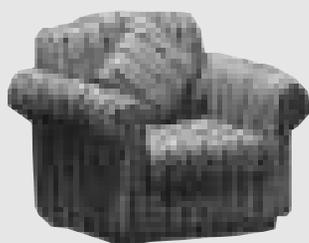
El equipo del Subcentro de Salud de Apuela creó el mural ganador de instituciones.

y murales, y juegos deportivos internos con la participación de niños, niñas y padres de familia.

La premiación y clausura de las festividades se realizaron el 4 de octubre. ■

MUEBLES OTAVALO

Experiencia



Distribuimos:
Juegos de sala,
Comedor y Dormitorio

Facilidades de pago

Propietario Gerardo Ruiz

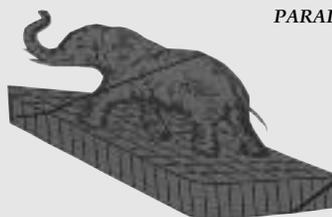
DIRECCIÓN: FABRICA, CDLA. 31 DE OCTUBRE
SUCURSAL 1: ATAHUALPA Y ABDÓN CALDERON
SUCURSAL 2: PARROQUIA SAN JOSÉ DE MINAS
SUCURSAL 3: PARROQUIA ATAHUALPA
TELÉFONOS: 921 755 - 922 785

VARIEDADES MARY

y

Somos distribuidores
de esponjas y colchones
de las mejores marcas

PARAISO - CHAIDE CHAIDE - RESINFLEX



Edredones, sábanas,
almohadas y
Electrodomésticos en
general

Pago fácil



Propietaria Maribel Ruiz



DIRECCIÓN: FABRICA, CDLA. 31 DE OCTUBRE
SUCURSAL: ABDÓN CALDERÓN Y ROCA Nº 49
TEFÉFONOS: 2 924 985 - 2 921 755

ENCUENTRO ZONAL DE MÚSICA, PINTURA Y NARRACIÓN DE HISTORIA LOCAL

Con la participación de 56 escuelas de la zona de Intag, se realizaron los eventos sectoriales culturales y las competencias deportivas en las parroquias de Vacas Galindo, García Moreno, Apuela-Plaza Gutiérrez, Peñaherrera, Selva Alegre y Cuellaje.

Tuvo lugar el Encuentro Zonal en la parroquia de Apuela, con la participación



Foto: PRODECI

Niñas y niños en el momento de la narración histórica.

de los ganadores en los eventos sectoriales. Los niños y niñas de Cuellaje triunfaron en las tres categorías culturales. Los y las ganadores son: el Dúo Picuasi-Torres de la Escuela Belisario Quevedo (Música), Adriana Peñafiel, de la Escuela 22 de Julio (Pintura) y Marco Suárez, de la Escuela José Luis Moreno (Historia Local). Además, el jurado calificador otorgó el segundo puesto en la categoría de Pintura a Herman Salcedo de la Escuela Francisco Javier Endara de Apuela, y el segundo puesto en la categoría Historia Local a Darwin Rosero de la Escuela España de Peñaherrera.

Los padres y madres de familia, los docentes y los niños y niñas demuestran un gran interés en actividades que favorecen el rescate de las costumbres y tradiciones de cada una de las comunidades y de la zona de Intag, y que fomentan el arte, cultivan el interés por la música nacional, in-



centivan el amor al deporte y permiten descubrir talentos en las diferentes actividades programadas por la fundación Pro Derechos Civiles (PRODECI). Además, mediante estas actividades, los y las participantes conocen sus parroquias y se interrelacionan con otros niños y niñas de la zona, aspectos que fomentan la solidaridad entre todos los actores sociales de la zona.

Este año, PRODECI involucró a las juntas parroquiales y programó los eventos como parte de las fiestas de cada una de las mismas. ■ Pablo P.

ALLEGADOS A LA MINERA

INGRESAN CON METRALLETAS Y BOMBAS LACRIMOGENAS

A las 4H00 horas del 2 de diciembre, personas vestidas de civiles, algunas de la ciudad de Otavalo, vinculadas a la empresa Ascendant Copper Corporation, con moradores de la zona de Intag y de otros lugares, ingresaron armados con metralletas, pistolas y bombas lacrimógenas a la comunidad de Chalguyaco Alto, agrediendo a la población local. Como producto de este enfrentamiento, el campesino Israel Pérez resultó herido de bala y otros contusos. Por su parte, la comunidad retuvo a 25 de los agentes externos para entregarlos a la Policía.

Por otra ruta, ingresaron cuatro camionetas con personas vestidas con uniforme de camuflaje, a las 8h00, aproximadamente, enrumbandose hacia la cordillera, mientras un helicóptero del Ejército, contratado por la empresa minera, sobrevolaba Junín y las zonas aledañas.

Otra incursión se dirigió desde Peñaherrera hacia la comunidad de Junín. Igualmente, desde Cuellaje personas contratadas por la empresa intentan dirigirse a Junín.

El 3 de diciembre en horas de la madrugada, prosiguió otra incursión de unas 120 personas armadas que también intentaban entrar a Junín por la ruta El Copo y otras tantas por Chalguyacu Bajo. Las comunidades denuncian que las personas que se encuentran en los alrededores de Junín y las que pretenden ingresar están utilizando estrategias y tácticas de guerra.

Estas incursiones armadas coinciden con la denuncia presentada por la Asociación de Juntas Parroquiales al Comandante de Policía, Sergio Torres, y al Gobernador de Imbabura, Juan Almeida, afirmando que dos oficiales de la Fuerza Terrestre del Ejército planificaban estas incursiones desde el 8 de noviembre en Otavalo.

Estos hechos fueron denunciados por la CEDHU al General Luis Garzón (de la Primera División del Ejército, localizada en Quito), quien confirmó que el helicóptero del Ejército efectivamente había sido contratado para aprovisionamiento, pero aseguró que no existe personal del Ejército en servicio activo participando en este operativo.

Los acontecimientos denunciados coinciden con el doble discurso del Ministro de Energía y Minas, pues éste ofreció a las comunidades cumplir con las disposiciones constitucionales y demás leyes de la República, además de proponer una serie de reuniones con representantes del Concejo Municipal Cotacachi, la Asociación de Juntas Parroquiales y representantes comunitarios, a fin de tratar la problemática; sin embargo, este funcionario hace pronunciamientos a la prensa en contra de extranjeros que se oponen a la minera, que revelan como este funcionario subestima no sólo la posición de las comunidades inteñas sino la posición política de los gobiernos locales: juntas parroquiales, Municipio de Cotacachi y Consejo Provincial Imbabura, autoridades que han hecho pública su oposición a la minera.

Responsabilizamos al Ministerio de Energía y Minas y a la empresa minera Ascendant Copper Corporation por estos nuevos hechos que atentan contra los derechos humanos de las comunidades inteñas y por todas aquellas consecuencias que se derivan de estas incursiones armadas premeditadas.

Hacemos un llamado a la Gobernación de la provincia y a la Institución Policial a fin de que asignen personal suficiente para proteger a la población, detengan las incursiones pro-mineras y eviten los enfrentamientos en la zona.

Pedimos al Ministerio de Defensa una investigación exhaustiva a los grupos para-militares utilizados por la empresa extranjera de Canadá Ascendant Copper Corporation así como a su contratado, mayor en servicio pasivo Marco Vinicio Vargas Padilla. Solicitamos a los medios de comunicación locales, provinciales, nacionales e internacionales, difundir estos nuevos atropellos que ponen en riesgo la vida, la integridad física de las personas y la tradición pacífica del pueblo ecuatoriano. ■

Atentamente,
Hermana Elsie Monge
Directora Ejecutiva

Comisión Ecuémica de Derechos Humanos, CEDHU.

REPORTAJE AQUÍ

REPORTAJE

AQUÍ

NOTICIAS DEL PAÍS Y EL MUNDO

Xxxx Pág. 25

Xxxx Pág. 26

Xxxx Pág. 26

NO SE VENDE LISMOSNA SINO CALIDAD

EL COMERCIO JUSTO: 25 MILLONES DE VENTAS EN 2005

■ Mary Ellen Fieweger

En el 2004, sus ventas fueron de 23 millones de dólares y el año pasado dos millones más. Se dice que la cifra para este año seguirá al alza.

Estas son las ventas producidas por 14 000 familias que participan en la denominada economía solidaria. Camari, Maquita Cuchunchic (MCCH) y el Grupo Salinas, entidades cuyos miembros —pequeños agricultores y artesanos— impulsan la economía solidaria. Los caficultores intños agrupados en la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag son parte de Camari.



FOTO: MARY ELLEN FIEWEGER

Anita Sierra, atendiendo a la gente en la Tienda Alternativa Toisán

Las cifras de las tres organizaciones

Según Wilma Allauca, encargada de Comercio Exterior de Camari, la economía solidaria sigue creciendo e involucrando a más comunidades campesinas en el país. De hecho, cuando comenzó hace 25 años, Camari trabajaba con 15

familias mientras en la actualidad comercializa los productos de 6500. En su tienda central en Quito, se facturan hasta 1600 dólares diarios, un incremento sustancial sobre los 1200 dólares facturados cada día el año pasado. El 70 por ciento de las ventas de Camari se destina a mercados nacionales y al mes factura un total de 200 000 dólares.

El Grupo Salinas, de la provincia de Bolívar, arrancó con microempresas que fabricaban quesos, afirma Ana Lucía Oleas, coordinadora para el Centro de Relaciones Académicas. Ahora trabaja con 1500 familias que tienen negocios de hongos, embutidos, tejidos, turismo, chocolate y más. También maneja una cadena de pizzerías la mayoría de cuyos ingredientes se produce en las microempresas miembros del Grupo. Y, el año pasado, los micro empresarios del Grupo Salinas exportaron 320 000 dólares en productos.

MCCH es el número uno en el país en la exportación de panela y el segundo en cacao fino de aroma, según el padre Grazziani Masón, presidente de la entidad. El religioso dice que MCCH tiene un fuerte poder de oferta, y añade que se creía que los pequeños no pueden, pero no es así, afirmación corroborada por las cifras: el año pasado, MCCH facturó 17,44 millones de dólares de ventas. Según el gerente de la organización, las ventas crecen en un 12 por ciento anual.

Los productos se exportan a 16 países

Las tres agrupaciones producen para la venta local y la exportación a Italia, España, Alemania, Japón, Francia, Estados Unidos, Canadá, Holanda y ocho países más.

Las 14 000 familias agrupadas en las tres organizaciones producen todo tipo de cultivos y tienen certificaciones orgánicas y de comercio justo y otros sellos de calidad. Según Cristian Mera, gerente de Mercadeo de MCCH, los productos de economía solidaria son de gran calidad debido a las exigencias de los consumidores. Y la directora de esta organización, María Jesús Pérez, dice que por ser parte del sistema de comercio justo, el productor recibe un mejor precio, sus productos son saludables y bien hechos, y no hay trabajo infantil. O, como lo resumió el padre Grazziani, no se vende limosna sino calidad. ■

(Fuente: "La economía solidaria sí rinde", El Comercio, 8 de noviembre de 2006, pág. 11)

Para que te rías un poco

LA ECOLOGÍA DEL AMOR

Un día apareció este anuncio en la prensa: "Viejo verde busca joven ecologista"

VÍVERES Y PANADERÍA ALEXANDER

Apuela - Plaza Central

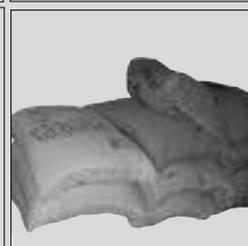
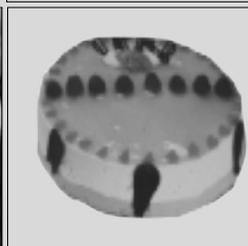
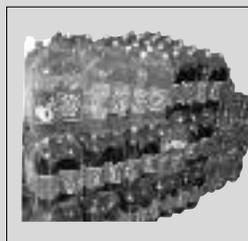
Ofrecemos:

- . Lacteos
- . Embutidos
- . Gaseosas
- . Viveres en general
- . Panadería
- . Pastelería

Somos distribuidores
Al por Mayor y Menor
¡Descuentos especiales!



Servicio Telefónico



EDITORIAL

LA CONSULTA

SÍ, SEÑOR, TIENE QUE PEDIR PERMISO

Hace unos días tuvimos una conversación con el gerente de la Ascendant Copper Corporation, Francisco Veintimilla. Entre los puntos tratados, había uno de especial interés: la consulta.

El señor Veintimilla nos informó que es experto con gran experiencia en este campo, y compartió con nosotros sus conocimientos al respecto.

Los recursos naturales del país son propiedad del Estado, dijo. Por eso, es el Estado que tiene la autoridad de aprobar cualquier proyecto de explotación de estos recursos. Mientras se tiene la obligación de llevar a cabo una consulta antes de iniciar este proceso, el señor Veintimilla nos explicó que, según “todos los cuerpos jurídicos en el mundo”, el propósito de la consulta es de informar a la comunidad que será afectada por dicho proyecto. El error que se comete, afirmó, es confundir la obligación de consultar con la de pedir permiso a la comunidad.

Para aclarar este punto, el señor Veintimilla dio el ejemplo de una persona que quiere abrir una tienda: Imagínese, dijo, si tuviera que pedir permiso a todas las personas que vive alrededor. Sería absurdo.

De acuerdo. Pero no estamos hablando de una tienda. Estamos hablando de una mina que afectaría a una zona entera. Y tampoco estamos hablando de los impactos en la gente que vive alrededor, sino de la gente que vive allí, dentro de los límites de la zona, de la gente cuya salud y desarrollo físico y mental dependen de la calidad del aire que respira y el agua que toma, y de los suelos y los bosques que necesitan para llevar a cabo sus actividades diarias y darles a sus hijos e hijas de comer.

Así que, a pesar de no ser expertos en el tema, queremos plantear nuestras inquietudes respecto a la interpretación de la consulta propuesta por el gerente de la minera y ofrecer otra interpretación basada en el diccionario y el sentido común.

Según el diccionario, la palabra “consulta” de hecho significa, como sugiere el señor Veintimilla, “mirar un texto para aprender algo o aclarar una duda”, o sea, informarse. Pero también existe otro significado, a saber: “preguntar su opinión a otra u otras personas y tratar con ellas cierto asunto”. Ahora, apliquemos un poco de sentido común: ¿parece lógico tomar la molestia de preguntarle a una persona su opinión si no va a tomarla en cuenta? En absoluto. De hecho, el significado de “consultar” dice así: “Tratar y discutir con una o varias personas sobre lo que se debe hacer en un negocio. Pedir parecer, dictamen o consejo. Someter una duda, caso o asunto a la consideración de otra persona. Buscar datos, información u orientación en libros, fi-

cheros, expedientes, etc.”

Vale la pena comparar estos significados a las definiciones de términos en el Reglamento al Artículo 28 de la Ley de Gestión Ambiental. Este cuerpo jurídico trata de la participación ciudadana y la consulta. Las definiciones dicen así:

CONSULTA PREVIA: Procedimiento que busca garantizar el derecho colectivo a vivir en un ambiente sano y ecológicamente equilibrado, a través de la debida información a la comunidad *para contar con su criterio como antecedente indispensable de la adopción de una decisión de riesgo ambiental.*

DERECHOS AMBIENTALES COLECTIVOS: Son aquellos compartidos por la comunidad para gozar de un medio ambiente sano y libre de contaminación. Involucra valores estéticos, escénicos, recreativos, de integridad física y mental, y en general de la calidad de vida.

PARTICIPACIÓN CIUDADANA: Es la facultad de toda persona a tener acceso adecuado a la información sobre el medio ambiente de que dispongan las autoridades públicas, incluida la información sobre los materiales y las actividades que encierran peligro en sus comunidades, *así como la oportunidad de participar en los procesos de adopción de decisiones.*

De estas definiciones, es evidente que “consultar” a la comunidad afectada por un proyecto —una mina de cobre, por ejemplo— de hecho requiere, como afirma el señor Veintimilla, que la comunidad tenga acceso a la información sobre dicho proyecto. Pero el fin de una consulta no es simplemente tener acceso a la información en cuestión, como quiere hacernos creer el gerente de Ascendant, sino utilizarla para participar en la toma de decisiones sobre los riesgos inherentes en el proyecto propuesto, o sea, para decidir si se debe o no ejecutarlo.

Antes de poner punto final a esta reflexión, queremos referirnos a un punto adicional en el argumento del señor Veintimilla: que el Estado es el dueño de los recursos naturales del país. De nuevo, estamos de acuerdo. Pero si se trata de una verdadera democracia, cabe preguntarnos: ¿quién es el Estado? Es el pueblo. Por ende, el pueblo —todo el pueblo, y no unos pequeños grupos de privilegiados— es el dueño de los recursos en cuestión.

En este sentido —que no es más que el sentido común— nos parece evidente que la consulta sí consiste en pedir permiso a la comunidad, y sobre todo, a la comunidad que sería directamente afectada por un proyecto propuesto. Y si el proyecto no garantiza el derecho de vivir en un ambiente sano y ecológicamente equilibrado, la comunidad consultado tiene todo el derecho de negar el permiso solicitado. ■

Organizaciones que apoyaron la marcha

■ **Del cantón Cotacachi:** Municipio de Cotacachi, Asamblea de Unidad Cantonal (AUC), Consejo de Gestión Ambiental (CGA), Federación de Barrios de Cotacachi, Mujeres Semillas Milenarias, Club Ecológico Jóvenes Salvando la Vida, Juntas de Agua Chumabi, Camp Bugam, Coordinadora de Mujeres Urbanas, Unión de Organizaciones Campesinas e Indígenas de Cotacachi (UNORCAC).

■ **De Quito:** Acción Ecológica, Comité de Derechos Económicos y Sociales (CDES), Comité Ecuménico de Derechos Humanos (CEDHU), Hijos Ausentes, Asociación Cristiana de Jóvenes (ACJ), Servicio Paz y Justicia (SERPAJ), Fundación Pueblo Indio del Ecuador, Coalición No Bases.

■ **Del cantón Otavalo:** Junta Parroquial de Selva Alegre.

■ **De la provincia de Pichincha:** Junta Parroquial de Pacto.

■ **De la provincia de Esmeraldas, cantón Eloy Alfaro:** Federación Centro Chachi Esmeraldas (FECCHE), Unión de Organizaciones Negras del Norte de Esmeraldas (UONNE).

■ **Organizaciones iteñas:** Asociación de Juntas Parroquiales y representantes de comunidades, Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag (AACRI), Asociación de Campesinos Agroecológicos de Intag (ACAI), Consorcio Toisán, Coordinadora de Jóvenes, Coordinadora de Mujeres, Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN), Complejo Nangulví, Corporación de Talleres del Gran Valle, Fundación SOJAE, Comité de Ecoturismo de Manduriacos, Guardabosques Flor de Mayo, Grupo Mujeres y Medio Ambiente, Consejo de Desarrollo Comunitario, Asociación de Turismo de Junín, Grupo Mujeres de Junín (Defensoras de la Vida), Ecoturismo Comunitario de Junín, Camino Hacia el Futuro Tollo Intag, Asociación Agroartesanal Femenina de Producción Agrícola el Rosal. □ CML

ANÁLISIS, COMENTARIO, REFLEXIÓN

LAS GUAGUAS Y LOS "GUAGUOS" DE PAN:

CARACHA Y CARIUCHO

■ *Ajirocoto*

La verdad, para este número hubo mucha materia prima para procesar este cariuchito y, claro, también la tradicional carachita. Oigan hubo tanto que no sabía por donde empezar.

Claro que hay tanto porque han pasado varias semanas desde la última que escribí como porque estos mineros y pro mineros han cometido bastantes estupideces, parece que poco a poco ellos mismos van cavando su propio hueco, entonces algún día, mas temprano que tarde, se acabará este capítulo, amargo para unos y dulce para otros.

Ayy, pero como les extraño a Marco y a Celia, estos voluntarios que ayudaron incansablemente a mejorar todo el diseño de nuestro periódico y al irse, dejaron un gran vacío, menos mal que Jenny Chapi ahora se encargó de hacer lo que ellos hacían y vaya que está saliendo bien, esto es una mala y una buena: la mala porque ya no están Marco y Celia y, la buena, porque localmente Jenny quedó capacitada en este difícil arte de la diagramación y diseño.

Sobre las elecciones

Comencemos entonces por las elecciones: adivinen por qué ganó el que ganó; unos dicen porque ofreció más, otros dicen porque sabe un poquito más de religión católica, otras lenguas dicen porque tenía mas larga la lengua, otras porque él va a subir más el bono de la pobreza humana (otros le llaman de desarrollo humano), otros porque él construirá más viviendas. En fin, unos dicen que porque él insultaba más, otros dicen que porque él era el menos ingenuo e ignorante, otros porque era el más sabiondo, otros porque él tenía mejores asesores, etcétera, etcétera.

Bueno, ahora que ganó, ojalá termine los cuatro años, porque en este país, últimamente los presidentes hacen hasta lo imposible para que les boten, ¿saben por qué? Porque hacen exactamente lo contrario, es decir cumplen todos los ofrecimientos de campaña pero exactamente al revés. A ver, que les parece, los anteriores dijeron que no van pagar la deuda externa (que nos tiene ahorcados) y llegando al poder agachan las orejas ante los jefes gringos y otros y pagan puntualmente. Han dicho que mejorarán la educación y la salud, pero ya en el sillón presidencial no pagan ni los sueldos de los maestros (mejor dicho profesores) ni de los médicos, así no se pueden gobernar, peor llevando a ocupar importantes puestos a todos los parientes.

En todo caso, ya que ganó, aun sin ser hinchas a muerte del ganador, hay que ayudarlo a que cumpla. Al menos en términos de democracia, pienso que tendremos cierta libertad de protestar, mucho más en el asunto minero, con el próximo nuevo ministro será otra cosa.

Sobre guagas e invasiones mineras

Oigan que malas fechas de finados: estos desgraciados mineros y pro mineros, no ha de creer, queriendo aprovechar la víspera que casi todos estábamos haciendo las guaguas (y también "guaguos") de pan, han querido entrar a las comunidades a comenzar los trabajos que desde hace tres años no pueden realizar. Comadrita ni ha de creer, han subido por Villaflores, Barcelona y Cerro Pelado, pero lo grave no es haber subido, lo grave es haber usado la violencia, no ve que han ido con perros entrenados, machetes, pistolas, espadas de motosierra, toletes eléctricos, bombas y gases lacrimógenos, motosierras, etcétera, etcétera. Pobres guaguas (no de pan), cómo les han hecho llorar lanzando los gases. ¡Eso, es inaudito!, ¡es indignante!, ¡es imperdonable!, ¡IMPER-DO-NA-BLE !

Pero estos desgraciados son tan sinvergüenzas que ellos primerito han corrido a denunciar mintiendo que eran unos inocentes trabajadores de una empresa agrícola llamada FALERICORP. Sin embargo, como quedará demostrado con documentos, en otras páginas, el denunciante, insólitamente un militar (al parecer activo), se reconoce como trabajador de Ascendant. Grábense este nombre: MARCO VARGAS PADILLA.

Ese día 1 de noviembre, viendo la "berraquera" de los defensores, hay algunos "trabajadorcitos" de aquí de Intag, se han puesto morados de susto, se han corrido con el rabo entre las piernas, y eso que dicen que han recibido entrenamiento en defensa personal mas señas en Pintag. Oigan, está claro y hay que entender que quienes luchan por sus tierras, sus casas, su sistema de vida y su patrimonio, están valientemente dispuestos a defenderlos hasta con su propia vida.

Ni los costeños (de Guayas, de Santo Domingo de los Colorados), carchenses y colombianos (por el acento), ni los militares o ex militares, que comandaban esta "operación", han logrado intimidar a las mujeres y los hombres de las comunidades. Mientras tanto, las mujeres y parientes de los contratados intefios dicen que al "chiro" y al "oswal", les andaban buscando para sacarles el jugo o hacerles salchichas. Una comadre, que no puedo decir el nombre, me dijo: "¿Quién va pes a comer, habiendo puercos más limpios, más aseados....?"

Sobre los que tienen precio

Otra nota "calientita"... han firmado un chilpe acuerdo por cuatrrro millones, entrerre la Ascendant, ODI (Guido Cousín y otros ambiciosos), Shisela Morales (sin autorización de la Contraloría y de los vocales de la Junta) y otros "representantes" de instituciones a espaldas de sus directivos. ¡Que interesante!....en uno de los párrafos dice que, unilateralmente la Compañía suspenderá el apoyo si se presenta algún conflicto, hasta que se solucione. Quien mejor que ellos para saber como le suspendieron el "cushque" a la CODEGAM, a pesar de los convenios suscritos, etcétera, etcétera.

¡Ojo!, se dice que ese acuerdo comenzará a hacerse efectivo 60 días después que hayan tomado posesión efectiva de sus terrenos, o sea que, allá que se peleen entre intefios, ellos después de dos meses verán si les da la gana de cumplir o no, quién sabe que pase en ese tiempo, en 60 días pueden pasar muchas cosas...

Veán, los que no les conocen que les comprenden, cualquier cosa se han de inventar pero nosotros no les creemos, al menos ajirocoto tiene bien clarito que esas estrategias solo pretenden engañar.

Pero sigamos con los cuatro millones y las pretendidas confusiones de Ascendant. ¿Qué es la ODI?, vaya a ver usted, lo cierto es que está embarrada junto a FALERICORP, ESPE, ADAP, INNFA y la Presidenta (todavía) de la Junta Parroquial de García Moreno. Se me acaba la tinta y la pluma, me da asco, mejor me quedo allí nomás. Me revuelve el estómago cuando me acuerdo del Cuerpo de Ingenieros del Ejército sea real o ficticio, la Fundación Latinoamericana de Desarrollo Humano, la escuela de fútbol, el posible financiamiento al equipo de Imbabura en el fútbol profesional, hidroeléctricas, etcétera, etcétera, etcétera. Nos vemos el próximo año, con nuevo gobierno. Ahhh, una cosa, hablando del nuevo presidente: ha dicho que cualquier contrato firmado en los últimos días de este gobierno no será reconocido. ¡Chao, Ascendant! ■

ANÁLISIS, COMENTARIO, REFLEXIÓN

REFLEXIONES SOBRE UNA MONSTRUOSIDAD

El Allanamiento de mi Hogar

■ Carlos Zorrilla

En la madrugada del 17 de octubre, 19 policías fuertemente armados participaron en el allanamiento de mi hogar, supuestamente en búsqueda de una cámara que una norteamericana me acusó de haber robado en la marcha anti-minera del 13 de julio del 2006. Además de intimidar a mi hijo adolescente y esposa, los policías irrumpieron violenta e ilegalmente en el hogar de Roberto Castro, y le insultaron y le maltrataron. Según varios testigos, los policías fueron transportados en cinco vehículos de la empresa Ascendant Copper Corporation y los choferes vestían de civil. También se encontraban varios seguidores de la empresa alrededor de la comunidad la noche anterior y en la madrugada del operativo. El guía (morador de Apuela) fue identificado con nombre y apellido, y supuestamente recibió doscientos dólares para guiarles a los policías a mi hogar. ¿Quién le pagaría?

Después de más de una hora de minuciosa búsqueda, los policías no encontraron nada. Sin embargo, justo antes de retirarse, uno de ellos retornó y colocó una arma y una funda con lo que se presume es droga en el interior de mi casa. Momentos después, entró otro oficial y salió con los ahora milagrosamente "hallados" ilícitos. Después me enteraría que los policías se llevaron mucho más de lo que ellos mismos habían colocado en mi casa, incluyendo cheques, dinero en efectivo, documentos y efectos personales.

Habíamos sido testigos de otro nefasto ejemplo de la corrupción policial que está acabando con toda credibilidad de esta institución. Luego vendrían evidencias de irregularidades cometidas por la fiscal y el juez décimo de lo penal de Quito, quienes nunca me informaron durante más de 90 días, que tenía yo para defenderme, que había una acusación en mi contra, con lo cual habría evitado toda esta pesadilla. Pero, al parecer, todo estaba fríamente calculado y financiado por quienes desean, a todo costo, impulsar la minería en Intag.

Gracias a vecinos conscientes de mi comunidad, me enteré con unos cinco a diez minutos de anticipación. Conocedor del afán de la empresa minera en neutralizar a los opositores, decidí ocultarme en el bosque durante el operativo policial. Dadas las incontables irregularidades del proceso legal, tuve que permanecer en la clandestinidad hasta mediados de noviembre, cuando mi abogado logró revocar la orden de prisión en mi contra.

No cabe duda que ha sido una experiencia realmente terrible, y no solo para mí. Experimentar de cerca semejante corrupción le cambia a uno para siempre. También fue muy duro tener que

dejar a mi familia, mi trabajo y mi hogar, y de ser infamemente acusado por algo completamente falso. De mi reputación no me preocupó porque sé que las personas que me conocen jamás creerán las acusaciones.

Pero no todo ha sido negativo. Algo realmente conmovedor ha sido la solidaridad que he recibido de amigos e instituciones de Intag, Imbabura, el Ecuador y de varios países del mundo. Hasta ahora, más de cuarenta organizaciones y miles de individuos han firmado y enviado oficios y cartas respaldándome, exigiendo el fin de la persecución en mi contra. De modo especial quiero agradecer a los presidentes de las Juntas, a las organizaciones de la zona, a la Asamblea de Unidad Cantonal y a la Comisión Ecuménica de Derechos Humanos (CEDHU). Nunca me imaginé que tantas personas se preocuparían por mi bienestar. Y, aunque esta demostración de solidaridad no borrará la terrible experiencia, sí alivia el dolor y la amargura, y me da más ánimo para seguir en la causa que todos sabemos es la justa.

Para todos y todas ustedes, mis más sinceros y profundos agradecimientos.

Para aquellas personas que todavía piensan que la minería traerá desarrollo, espero que ejemplos como el mío, y lo ocurrido en el sector de Barcelona y Cerro Pelado el 1 de noviembre, le hagan reflexionar sobre el poder nefasto de los intereses mineros transnacionales. Si estos atropellos y violencia se dan cuando ni siquiera la mina está abierta, ¿qué podemos esperar una vez que las empresas hayan invertido cientos de millones de dólares más en el proyecto minero?

Todos anhelamos carreteras, centros de salud y buenos empleos, pero jamás debe ser a cambio del caos que estamos viviendo: destrucción de nuestras comunidades, división de familias; intimidación, violencia y atropellos de nuestros derechos humanos y constitucionales. Si no actuamos a tiempo, además de enfrentar estos problemas, tendremos que enfrentar la contaminación de nuestros ríos y la destrucción de nuestros bosques y diversidad biológica y cultural.

En fin, los últimos acontecimientos revelan, como nunca, que el precio del desarrollo minero en Intag es inaceptablemente alto. Lo que me pasó a mí y a mi familia es tan solo un pequeñísimo ejemplo del abuso de poder y arrogancia que acompaña este tipo de desarrollo.

Otra Intag es posible, y comienza con el rechazo a la minería. Continuemos estableciéndola. ■

Periódico INTAG

Para que te rías un poco

ELECCIONES 2006, TOMANDO EL PELO

El día de las elecciones presidenciales, dos amigos se encuentran en las afueras del recinto electoral, y luego pregunta el uno: "¡Oís!... ¿Vos ca ya votaste?" "¡Ya!", responde el otro. "Entonces, ca, préstame tu cédula para yo tan ir a votar por que la mía me he venido olvidando en la casa".

EL INDECISO

A la salida del recinto electoral, un individuo pregunta a su amigo: "¿A cuál de los dos candidatos les diste el voto, a Noboa o a Correa?" "¡Yo le di mi voto a Noboa!", contesta el otro. "Y, ¿por qué no le diste el voto a Correa?", vuelve a interrogar el individuo. "¡Es que el man en toda la campaña electoral no se identificó si era Correa del Norte o Correa de Sur".

PROPONEMOS UN NUEVO MODELO

DEFENDER INTAG: UN ACTO PATRIÓTICO

■ José Cueva

Como nunca antes en nuestra historia, la voracidad de los poderosos por saquear los últimos recursos naturales se está chocando frente a masas de pueblos dignos que defendemos nuestros territorios, conscientes de que si dejamos destruir las tierras y secar el agua, ya no habrá con que alimentar a hijos e hijas, que simplemente no habrá futuro.

Durante milenios, las potencias extranjeras, apoyadas por vende-patria y ante nuestra pasividad, se enriquecieron a costa de los recursos naturales que generosamente la madre tierra ha dispuesto bajo nuestros pies. En la década del 70 apareció el petróleo en la Amazonía, todo el país se dejó endulzar por las promesas de progreso y desarrollo que las empresas y el gobierno hicieron. Nadie se imaginó que 30 años después, lo único que nos dejaría ese modelo de desarrollo es destrucción, contaminación, miseria, deuda externa, y aún nos preguntamos: los 30 mil millones de dólares que generó la explotación de petróleo, ¿a dónde fueron a parar?

Ahora se acaba el petróleo y quisieran hacer igual con los minerales, pero los pueblos hemos aprendido la lección, y mirando en el espejo del pasado, proponemos un nuevo modelo de desarrollo, ya no basado en la explotación inmisericorde de nuestra madre tierra, sino en la riqueza de nuestra experiencia, solidaridad y creatividad.

La resistencia a los proyectos de saqueo de las transnacionales no es un caso aislado en Intag; ejemplos sobran a lo largo y ancho de nuestro país: el pueblo Sarayacu resistiendo ante las petroleras en Pastaza, y ahora se suman en también en

Orellana, Napo, Sucumbíos muchos pueblos Amazónicos más. Las provincias de Morona Santiago y Zamora Chinchipe, resistiendo a las empresas mineras. Los pueblos de Vinces, Baba y Patricia Pilar, ante la instalación de una represa para producir electricidad para Guayaquil, a costa de sus tierras fértiles, igual como luchan en La Maná, Sigchos, Sigsipamba. Y si esto fuera poco, podemos sumar a los pueblos de Otavalo y Tabacundo tratando de recuperar las lagunas de Mojanda, los pueblos afroecuatorianos de Esmeraldas contra las madereras, los pueblos de la costa que subsisten de los manglares, luchando contra las camarónicas, en Manabí, recuperando su única fuente de agua que ha sido privatizada... la lista es larga, casi interminable..

Y los ecuatorianos no estamos solos, estos casos se repiten en Perú, Chile, Argentina, Colombia, Venezuela, Brasil, Bolivia, Paraguay, en todos ellos, los pueblos recuperan el sentido de vivir, el derecho de soñar con un futuro para sus hijos e hijas

Intag es un bastión de resistencia en el Norte del Ecuador. En 10 años no nos han podido vencer; sólo en 2006, la empresa Ascendant gastó más de 6 millones de dólares, tratando de ingresar a Junín y Cerro Pelado, con resultados totalmente negativos. Pese a haber comprado la conciencia débil de algunas personas, pese a haber engañado y aprovecharse de sencillos pensamientos y la pobreza de muchos hermanos y hermanas, pese a las amenazas, juicios, agresiones, chantajes, mentiras, pese a todo eso, estamos más unidos que nunca y ni aunque se gasten otros seis millones, no darán un paso dentro de

nuestras tierras.

El planeta sufre la ambición desahogada del hombre. El avance de los desiertos, la sequía, la contaminación de los ríos, las enfermedades, la falta de alimento, la baja productividad de nuestros campos, la pobreza y la desigualdad, no son sino un resultado de un modelo de desarrollo basado en la extracción irracional de las materias primas. Pero ese mismo modelo, sabiendo que no podía durar para siempre, ha llegado al extremo de su propia supervivencia. Se han agotado ya casi todos los recursos. El petróleo, la sangre de la civilización moderna, se está acabando, así como los minerales, los bosques, los peces, el agua, los suelos... No hace falta dar ejemplos de cada uno de estos problemas, pero hay todavía ciegos que no quieren ver esta realidad.

Al mismo tiempo los pueblos se levantan y especialmente en América Latina, donde surgen cada día nuevas propuestas y posibilidades de desarrollarse en esta era de decrecimiento de los recursos naturales, principalmente recuperando su control y poniendo límites a las transnacionales.

Salvar a Intag de la minería, es salvar al Ecuador... es una labor patriótica que bien merece la vida.

Los seis millones de dólares que ha gastado Ascendant en 2006 hubieran servido para sembrar al menos tres mil (3.000) hectáreas agroforestales de café, frutas y maderables, que al cabo de 5 años podrían producir mínimo tres millones de dólares anuales, dinero que iría directamente a las familias agricultoras.

¿En que se gastó la empresa toda esa plata? ■

EL PETROLEO Y EL COBRE

■ Apenas ahora nos enteramos que los bullados acuerdos de paz entre el Ecuador y el Perú firmados por los expresidentes prófugos de ambos países: Jamil Mahauad y Alberto Fujimori, respectivamente, al igual que la guerra fratricida que nos enfrentó en 1941, se hicieron en ambos casos por instigación de empresas transnacionales petroleras y mineras.

La Standard Oil y la British Petroleum aprovecharon las diferencias territoriales de las dos repúblicas hermanas para arrojarlas al vendaval de una guerra que abrió crueles heridas y empobreció a millones de habitantes de sus fronteras. Hace ocho años se firmaron los Acuerdos de Paz que muchos llegamos a creer, ingenuamente, que eran el resultado de la madurez y el realismo que imponen los nuevos tiempos. Patético engaño. Solo se trataba de delimitar la Cordillera del Cóndor, en el borde fronterizo amazónico de ambos países, porque las grandes corporaciones mineras (incluida la BHP Billiton, una de las mineras más grandes del mundo conocida por su participación accionaria en La Escondida, por ahora la mayor mina de cobre del planeta ubicada en Chile) necesitaban operar sin los riesgos de una frontera inestable. ■ Omar B. Castillo

¿PORQUÉ SER FIELES TODA LA VIDA?

■ Padre Nilo Cuenca

En la última reflexión que compartí con ustedes, escribía: "Para que exista en nuestros hogares un ambiente auténtico de familia, dónde se perciba el calor humano, la cordura, la paz y el entendimiento, todos deben aportar algo; es decir, la vida familiar es tarea de todos sus integrantes". Ahora quiero recordarles la urgencia de contar en nuestra sociedad con familias bien constituidas, fieles y preservantes, no fragmentadas, porque éstos son los componentes de una sociedad en general o de una comunidad, y con justa razón decimos que la familia es el núcleo de la sociedad.

A pesar que cada hogar es distinto, con sus características propias, existen propiedades generales que se encuentran en toda familia, que permanecerán siempre inmutables, aunque cambien los tiempos. Esto, por ser origen divino, podrá experimentar cambios accidentales, pero no substanciales: por ejemplo, una familia puede cambiar de lugar, trabajo, posición económica, status social, incremento o disminución de sus miembros, y así por el estilo. Lo que no puede cambiar es su unidad. Es decir, que el hogar es el resultado del matrimonio de un varón y una mujer y no como pretenden corrientes modernas llamar matrimonio a unión de personas de un mismo sexo. Además, unidad significa también relación de una con uno o viceversa; esto contradice a la poligamia o que en determinadas épocas y clases de la historia se ha dado y que otra propiedad inalterable de la familia es la indisolubilidad del vínculo matrimonial; es decir, para siempre hasta que la muerte los separe. No es una alianza con tiempo limitado: si me va bien, como dicen, continuamos, o si no, terminamos y punto. En el

Evangelio de Mateo leemos que el Creador en el principio los creó hombre y mujer y dijo: Por eso abandonará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su mujer y serán los dos una sola carne. De modo que ya no son dos sino una sola carne y lo que Dios ha unido no lo separe el hombre.

Parece como vemos en nuestros días el compromiso matrimonio-familiar dejando a un lado el precepto divino; está supeditado a la voluntad humana, a factores económicos, posición social y a intereses pasajeros.

No podemos olvidarnos que la fidelidad querida por Dios es condición de felicidad y son muchos los males que afligen hoy a la sociedad que se derivan precisamente por haber negado esta verdad, que culmina en la desintegración y corrupción de la familia.

Algunos no comparten que el matrimonio de por sí tiene que ser hasta que la muerte los separe; aunque no vean con buenos ojos, ésta es una verdad inmutable y perenne, natural y exigible a todo género humano, sea o no cristiano. Cuando una pareja contrajo vínculo matrimonial se prometió amarse toda la vida, en toda circunstancia, hasta el final de sus vidas; por tanto deberá ser leal a la palabra dada ante Dios como testigo supremo, ante el ministro quién presidió los ritos sagrados en nombre de la Iglesia, y ante la presencia de muchos fieles, entre ellos, sus padres, padrinos, amigos y familiares.

Entonces cabe preguntarse: ¿por qué, siendo querido por Dios y después de haber dado vuestra palabra ante muchos testigos, fallamos a nuestro compromiso? La respuesta cada uno se la da y serán diversas; pero la válida es la que nos dice el Señor,

una vez más, en las palabras de Mateo citadas anteriormente.

Con todo esto he pretendido ayudar a entender algo muy sencillo: que el matrimonio y la vida familiar es una institución divino-natural, es decir, no inventada por los hombres, que tiene unos fines naturales: la propagación del género humano manifestada en la procreación y educación de sus hijos; y unas propiedades universales, válidas, inalterables y permanentes mientras exista vida humana en la Tierra. Éstas son: unión de un varón y una mujer; unión de uno con una (o viceversa), no una con unos o viceversa, como tampoco unión de dos hombres o dos mujeres; y la indisolubilidad para siempre.

De una recta y ordenada constitución de las familias dependerá la prosperidad de una nación. Como vemos, la sociedad es lo que somos las familias. Por eso, minar la familia es un suicidio colectivo y una irresponsabilidad de sus integrantes y gobernantes. Es un deber primordial del Estado garantizar absolutamente los valores que aseguren a la familia: el orden, la dignidad humana, la salud y la felicidad. ■

Para que te rías un poco

FALTÓ MÁS AVENA, HARINA Y CAMISETAS

¿Por qué perdió esta tercera candidatura Álvaro Noboa? ¡Porque le faltó repartir más avena y más harina, y muchos ecuatorianos y ecuatorianas se quedaron sin saborear una tacita de la legítima avena Quaker, con tortillas. También le faltó vestir al desnudo con la camiseta del PRIAN.

Periódico **INTAG**

Subscripción



Para recibir por correo doce números del periódico **INTAG**, envía un cheque a nuestra dirección.

Precios para 12 números:

- **Nacional:** 20 dólares
- **Américas:** 50 dólares
- **Europa:** 55 dólares
- **Asia y Oceanía:** 60 dólares

Colaboradores del Periódico **INTAG**

Entreguen sus artículos, obras literarias, cartas, análisis, reflexiones, etcétera para el número 46 del periódico hasta

el domingo, 14 de enero

- a nuestra oficina en el edificio de la AACRI (calle principal de Apuela)
- por correo a: **INTAG**, Casilla 211, Otavalo - Imbabura - Ecuador
- por correo electrónico a: intag2001@yahoo.com

ANÁLISIS, COMENTARIO, REFLEXIÓN

DE ADENTRO Y AFUERA

¡QUÉ BESTIA!

EL INCUMPLIMIENTO SIGUE

El 10 de octubre en la parroquia de Apuela, el chofer de la buseta número 19 de la Cooperativa Otavalo, y la 13 de la 6 de Julio, tuvieron un desacuerdo por los horarios de salida.

Lo que pasa es que ninguno de los dos tenía que estar a las ocho el 10 de octubre en Apuela: la buseta de la 6 de Julio debe llegar a eso de las 8h30 y la Otavalo a las 9h00.

Según un pasajero: "El problema es por el incumplimiento de dos ignorantes".

Cabe recordar que los dirigentes de las cooperativas se reunieron en Apuela el 29 de agosto para escuchar las quejas de los y las usuarios. En este encuentro, Salomón Ayala, presidente de la Cooperativa Otavalo, se comprometió a regular en lo posible los horarios. No obstante, siguen haciendo lo que les da la gana ciertos choferes. **¡Que bestia!**

HOY TE AFILIÓ, MAÑANA TE DESAFILIÓ

Cuando se trata de campaña política todo es posible: ofrecimientos vienen, ofrecimientos van. Este es el caso de uno de los candidatos a concejal de Cotacachi por el partido Movimiento Popular Democrático (MPD), lista 15. Este candidato, servidor público del Seguro Social Campesino (SSC), se sintió con el derecho de convocar a una reunión general el 30 de septiembre en Apuela a todos los afiliados. La gente salió pensando que se iba a tratar de cosas del SSC.

La sorpresa era que se trataba de campaña política. Y la sorpresa mayor fue que, entre sus ofrecimientos, el candidato por el MPD les prometió a las personas que tienen una tienda o un carro, afiliarlos al SSC, pese a que estas personas no cumplen con los requisitos. Cuentan personas que estuvieron en la reunión

que en meses anteriores este mismo señor había desafiliado a unos pocos por esta razón. Algunas personas se indignaron, manifestando que si hubieran sabido que la reunión era para hablar de campaña política, no habrían asistido.

En la reunión un afiliado del SSC pidió el respaldo de los asistentes para el candidato, manifestando que sí ha trabajado por Intag y que se merece el apoyo de todos. ¿Será que a este señor se le olvidó que el trabajo de este candidato no ha sido gratis? ¿Que muchas personas se quejan que cuando han ido a pedir una transferencia el candidato no les ha dado porque no estaban graves?

Qué interesante y qué viveza, hacerles gastar sus propios medios a los afiliados para que lleguen a escuchar ofrecimientos que, por más que tenga la voluntad, no va a poder cumplir porque estos afiliados y desafiliados al SSC no consta dentro de la competencia municipal. Es como dijo otro candidato a la concejalía de Cotacachi: si quería el respaldo tenía que llegar a las comunidades gastando sus propios medios y no hacerles a los afiliados gastar su dinero llamándolos a una reunión general. A cuántos hizo cabrear con su campaña ya sabemos: perdió las elecciones. **¡Que bestia!**

¡YA MISMO ESTARÁN LAS CASAS!

El rey bananero Álvaro Noboa, desmintiendo las calumnias que le acusan de demagogo, ha levantado en tiempo récord la casa modelo que será entregada con una "entrada mínima" a todos los ecuatorianos y



ecuatorianas que se inscribieron en los comités del Prian y de la Fundación Nueva Humanidad. ¡¡¡Adelante, Ecuador, adelante!!! **¡Que bestia!**



Bosma
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Ofrece productos procesados en su propia planta

► Adoquines de alta resistencia
 ► Bloques vibro prensados

Servicio a domicilio y/o entregados en obra dentro de la ciudad sin costo adicional

VISÍTENOS, SERÁ UN PLACER SERVIRLES
ALMACÉN PRINCIPAL Y BODEGA:
 Calle Piedrahíta y Mariano Suárez ▪ Casilla 14-70
 ▪ Telefax: 06 2920 124 / 06 2921 183
Almacén: N° 1 Modesto Jaramillo 2-74 ▪
 Telfs: 06 2920 552 / 06 2920 484
OTAVALO - ECUADOR

EL HACENDADO

AGROPECUARIA "EL HACENDADO"
AGROHACENDADO Cía. Ltda.

Ofrece a su clientela productos agrícolas y veterinarios

AGRÍCOLAS	VETERINARIOS
Fertilizantes	Vitaminas
Abonos orgánicos	Desparasitantes
Follares	Balanceados
Fusenticidas	Antibióticos
Fungicidas	Instrumental

Además ofrecemos asesoramiento técnico

HORARIO
 De lunes a sábado de 7h30 a 19h00
 y domingo de 8h30 a 12h30, ininterrumpidamente

DIRECCIÓN
 Atahualpa 1373 y Av. Quito (60 metros del antiguo local)

TELÉFONOS
 (06) 2926 359 - Almacén
 (06) 2921 521 - Domicilio

LUCHEMOS CONTRA LA IMPUNIDAD

¡NO HAY DERECHO!*

■ Mary Ellen Fieweger

Dos fenómenos paralelos hemos experimentado aquí en la zona de Intag en los últimos dos o tres años. El uno es el aumento en el número de violaciones de derechos de los moradores y moradoras. Esto coincide con el recrudecimiento del conflicto minero caracterizado, por un lado, por la división de comunidades mediante la compra de conciencias con ofertas de trabajo, servicios, bienes y, últimamente, millones de dólares en dinero para el supuesto desarrollo de las comunidades (ver la página 10). Por otro lado, se han incrementado los intentos de intimidar a los y las opositores de esta actividad. Esto se produce a través de amenazas de muerte, de intentos de invadir la zona minera y del enjuiciamiento de opositores a la minería sin prueba alguna o con pruebas inventadas. Al mismo tiempo, el otro fenómeno que se está dando en la zona es la creciente conciencia de nuestros derechos y cómo defenderlos. Esto se puede apreciar en las compañías de la Coordinadora de Mujeres sobre la violencia familiar y los servicios legales y psicológicos que ofrece a las víctimas de esta plaga. Además, los niños, niñas y adolescentes participan en una gama de actividades para conscientizar a sí mismos y a la sociedad en general sobre sus derechos, como la consulta nacional del 27 de octubre (ver la página 11).

A fin de contribuir a este proceso de aprendizaje, y así asegurar que se respeten nuestros derechos, el periódico INTAG inaugura esta nueva sección: ¡No hay derecho! A continuación, explicaremos qué tiene que hacer al experimentar una violación de sus derechos. Y a partir de la próxima edición de INTAG, ofreceremos casos reales de la zona, con una explicación de las leyes nacionales y los convenios internacionales que nos protegen en estos casos, y que les obligan a los violadores de nuestros derechos a enfrentar las consecuencias. Sólo informándonos y tomando los pasos indicados pondremos fin a la impunidad que impera en el país y también en nuestra zona.

¿Por qué denunciar?

Sin una denuncia formal, no se puede traer a la justicia a los violadores de nuestros derechos. Tampoco se puede probar la existencia de una campaña de atropellos sistemáticos, como la que estamos experimentando en la zona de Intag, cuyo fin es aplastar la resistencia a la minería.

¿Qué es lo que se debe denunciar?

Cualquier atropello: agresión física y verbal, intimidación, amenaza, hostigamiento, ingreso de gente no autorizada a nuestros hogares o nuestras fincas.

¿A quién se debe denunciar el atropello?

A la Fiscalía del lugar donde se produjo el atropello.

¿Cuándo se debe hacerlo?

Lo ideal será inmediatamente, aunque es posible que se admitan las denuncias hechas en los días o las semanas posteriores al hecho.

¿Quién debe hacer la denuncia?

La persona afectada o cualquier otra que conozca el hecho puede denunciarlo. También puede ser presentada por varias personas.

¿Se necesita abogado/a?

No.

¿Cómo se presenta la denuncia?

Puede ser presentada por escrito o verbalmente, pues es el fiscal que tiene que registrarla por escrito. La denuncia tiene que ser firmada o con la huella digital de la persona que la presenta.

¿Qué debe constar en la denuncia?

Nombre, apellidos y número de cédula de la persona o personas afectadas.

Si se conocen, los nombres y apellidos de las personas que participaron en la violación de derechos (autores, cómplices, encubridores).

Si se conocen, los nombres y apellidos de quienes participaron en la agresión, o de las personas que pueden tener información del hecho.

Descripción de los daños causados.

Pruebas y más datos que permitan la comprobación de la denuncia.

¿Qué pasa si la persona que denuncia no tiene toda la información requerida?

El desconocimiento de toda la información indicada arriba no impide a la fiscalía iniciar el proceso judicial.

¿Qué pasa después de la presentación de una denuncia?

Una vez puesta la denuncia, el/la Fiscal y los/as jueces tienen la obligación de investigar lo denunciado, sin necesidad de que la persona agredida contrate abogado/a. La presentación de la denuncia ante la Fiscalía es una constancia de que el Estado conoce la violación de derechos. Esta constancia es importante para presentar denuncias en otras instancias e instituciones, a nivel nacional o internacional.

¿Si deseo ayuda con la denuncia, a dónde puedo acudir?

Los equipos de varias organizaciones inteñas están capacitados para ayudar a las personas que quieren denunciar una violación de derechos: el periódico INTAG, la organización ambientalista Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN), la Coordinadora de Mujeres de Intag, la biblioteca comunitaria de Apuela Jatun Yachay Wasy y el Consorcio Toisán. Estas entidades tienen sus oficinas en Apuela. ■

**Por habernos ofrecido la idea para esta nueva sección, agradecemos al doctor Victor de Currea Lugo, miembro de la misión de Amnistía Internacional que visitó el Ecuador en noviembre de este año.*



Nuria García, Investigadora de Amnistía Internacional junto a Victor Decurea Lugo de la misma institución

Papá, ¿por qué se acabó el agua?

Estamos en el año 2070. Termino de cumplir los cincuenta pero mi apariencia es de 85. Tengo serios problemas renales porque tomo poca agua y creo que me resta poco tiempo. Soy la persona más vieja de mi sociedad.

Recuerdo cuando tenía cinco años. Todo era muy diferente: había muchos árboles en los parques, las casas tenían bonitos jardines y podía disfrutar de un baño debajo de la ducha por una hora. Ahora usamos toallas humedecidas en aceite mineral para limpiar la piel.

Antes las mujeres tenían una bonita cabellera, ahora tienen que rasurarse la cabeza para mantenerla limpia sin usar agua. Antes mi padre lavaba el auto con agua que salía de una manguera, hoy los niños no creen que el agua se utilizaba de esta manera.

Recuerdo que había muchos anuncios que decían que cuiden el agua sólo que nadie les hacía caso, pensaban que el agua jamás se podría acabar. Ahora todos los ríos, lagunas y mantos acuíferos están irreversiblemente agotados o con-

taminados. Inmensos desiertos constituyen los paisajes que nos rodean por todos lados.

La industria está paralizada y el desempleo es dramático. Las fábricas desalinizadoras son las principales fuentes de empleo y pagan con agua potable en lugar de salarios. Los asaltos por el agua son comunes. Antes la cantidad de agua como ideal para beber era de ocho vasos por día en una persona adulta, hoy sólo puedo beber medio vaso.

La apariencia de la población es horrorosa: cuerpos arrugados por la deshidratación, llenos de llagas en la piel por los rayos ultravioletas. Por la sequedad de la piel una joven de veinte años está como si tuviera cuarenta.

Los científicos investigan pero no hay solución posible, no se puede fabricar agua por falta de árboles. Se alteró la naturaleza de los espermatozoides: en muchos individuos como consecuencia hay muchos con mutaciones y deformaciones. La edad media es de 35 años.

En algunos países quedaron manchas de ve-

getación con su respectivo río que es fuertemente vigilado por el ejército. El agua se volvió un tesoro muy codiciado, más que el oro y los diamantes. Aquí en cambio no hay árboles porque casi nunca llueve y cuando lo hace es de lluvia ácida. Se advertía que se tenía que cuidar el medioambiente pero nadie hacía caso.

Cuando mi hija me pide que le hable de cuando era joven, describo lo bonito que eran los bosques, le hablo de las lluvias, las flores y de lo agradable de darse un baño y poder pescar en los ríos y las represas. Le hablo de poder beber toda el agua que quisiese y de lo saludable que era la gente.

Ella me pregunta: "Papá, ¿por qué se acabó el agua?" Entonces siento un nudo en la garganta. No puedo dejar de sentirme culpable porque pertenezco a la generación que terminó de destruir el medioambiente o simplemente no tomamos en cuenta tantos avisos. Ahora nuestros hijos pagan un precio alto. Cómo me gustaría volver atrás cuando todavía podíamos hacer algo para salvar nuestro planeta Tierra.

CARTAS DE NUESTROS LECTORES

Nota de la Editora: Miles de personas de países en todo el mundo han enviado cartas a las autoridades del Gobierno ecuatoriano y a los ejecutivos de la Ascendant Copper Corporation para condenar la persecución de Carlos Zorrilla por su liderazgo en la campaña para evitar que la minería destruya los bosques, las fuentes de agua y las fincas de la zona. Les ofrecemos las palabras de un inteño y de un quiteño que escribe desde Ginebra, que reflejan el sentir expresado en las cartas mencionadas.

Ginebra, 18 de octubre de 2006

La mala nueva recibida el día 17 de octubre del año 2006, sobre el allanamiento del domicilio y la persecución a Carlos Zorrilla, dirigente de DECOIN, defensor de la integridad natural de la región de Intag y de la vida de sus habitantes, nos ha llenado de gran indignación y furia.

Este hombre batallador junto a muchos más, hombres y mujeres, de la zona de Intag, durante años ha denunciado los atropellos cometidos por las empresas expoliadoras que han insistido, luego de múltiples intentos, en apropiarse de la región intangible de Intag, lugar encantador y verde, cuna de aguas limpias y aves primorosas, para convertirlo, ipso facto y en aras de sus intereses, en un erial desértico y pedregoso, luego de extracciones y explotaciones inmisericordes.

Las execrables fuerzas económicas de las empresas inmuscuídas en la zona, cuyos capitales en moneda y en activos son de extenso cúmulo, actuando de mala fe por sobre las leyes nacionales de derechos colectivos y, más aún, rebasando en forma impune las leyes de convivencia ética y la moral humanas, se han valido de viles acciones de represión, indignas del momento histórico en que vive la sociedad internacional, mostrando en emulación vergonzosa, las prácticas propias de gobiernos genocidas o de mafias asesinas.

Nadie puede dar crédito a aquella triquiñuela del poder, por demás ígnara e ingenua, de mostrar, como prueba acusatoria, el hallazgo en su casa de un arma de fuego junto a unos gramos de droga, para condenar a prisión a un hombre limpio de espíritu, digno ser humano y luchador por causas colectivas que apuntan, como diáfano objetivo, la consecución de la paz entre las gentes y la convivencia armónica con la madre naturaleza.

Todos aquellos sarnosos chacales que asaltaron su morada, mere-

cen el desprecio y el escarnio general, infames asalariados sin brillo en las pupilas. Sus amos, aquellos que encaramados en sus poltronas perfumadas de penthouse de rascacielos, mandaron a herir, quienes pagaron para perseguir, para perturbar el calor del hogar, para injustamente producir tormento; vaya para ellos mi calificativo de basofia humana, peltres gañanes, inmerecedores de nuestra compasión y del perdón del tiempo. Las actuales y las futuras generaciones escupirán su nombre.

Nos solidarizamos con la familia de Carlos Zorrilla, con los campesinos de la región que luchan junto a ellos, con las organizaciones gremiales que apoyan la verdadera defensa de la naturaleza y el medio ambiente del planeta tierra: Gaia, nuestra madre.

Ricardo Torres Gavela
Director Ejecutivo FCSF

El motivo de estas frases es por conocerle desde hace 25 años y por esta razón, es digno y noble el RECONOCIMIENTO de los valores positivos que engrandecen a personas e instituciones; tal es el caso del Sr. Carlos Zorrilla, respetable ciudadano de origen cubano y heredero histórico-social de Céspedes, Maceo y Martí, quien, afincado desde hace mucho tiempo en esta parroquia, ha demostrado trabajo, honradez y colaboración en el desarrollo de la Zona.

Estas cualidades, entre otras, han hecho impacto en todos los que hemos tenido el honor de conocerlo y ser sus amigos: por lo que se hace un acreedor a nuestro respeto y alta consideración y estima.

Plaza Gutiérrez, 30 de noviembre del 2006

(f) Jorge R. Echeverría
C.I. 1000260735

EN COLOMBIA

SE DESCUBRE NUEVA AVE

■ Mary Ellen Fieweger

Dos científicos, una colombiana y un británico, acaban de descubrir una nueva especie de ave en Colombia, el matorralero yariquies. La ave fue encontrada en una zona de bosque nublado nunca explorada, y el descubrimiento ha impulsado el esfuerzo de proteger el área, según las portavoces de varios grupos de conservacionistas.

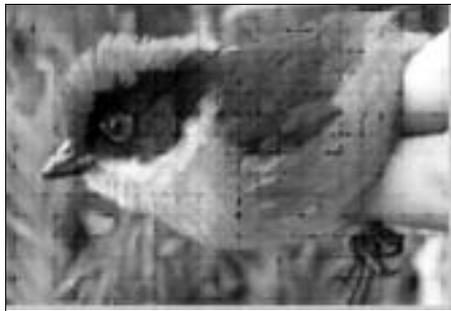


FOTO : ASSOCIATED PRESS

Al pájaro, cuya cabeza se caracteriza por plumas amarillas y rojas, los científicos pusieron el nombre de una cultura indígena

que solía vivir en la zona montañosa en donde fue descubierto. El hallazgo ocurrió en un momento preciso: el Gobierno colombiano ha decidido declarar las 200 hectáreas de bosque nublado en donde habita el matorralero un parque nacional. “La ave se descubrió en las últimas remanentes de bosque nublado de la región”, según Camila Gómez, de la entidad ecologista colombiana ProAves. “En la zona existen muchas especies de flora y fauna aún no descubiertas”.

Thomas Donegan, el miembro británico del equipo, dijo que se descubren entre dos y tres nuevas aves en el mundo cada año. “Es un acontecimiento muy especial”. Para acceder al hábitat aislado del matorralero, los ornitólogos Donegan y Blanca Huertas caminaban por 12 horas hasta llegar a la selva casi impenetrable y durante su estadía dependían de la llegada de víveres traídos por helicóptero.

“Visitamos a Yariquies por primera vez hace tres años”, dijo Donegan. “Es una man-

cha enorme de bosque aislado de que nada tenía conocimientos, ni en Colombia”.

El nuevo matorralero, del tamaño de un puño, vive en la cordillera oriental de Colombia y su situación es bastante delicada, y así se necesita de un monitoreo permanente para evitar de que se desaparezca.

Una de las dos aves atrapadas por el equipo se soltó después de tomar fotos y muestras de sangre, mientras la otra murió en cautiverio.

Con hasta 1.865 especies de aves, Colombia ha sido considerado un paraíso para los fanáticos de pájaros, pese a los riesgos que corren debido a la guerra civil que el país vive desde hace cuatro décadas. En 1998, la guerrilla raptó a cuatro pajareros estadounidenses que fueron encontrados después en buen estado de salud. ■

(Fuente: Associated Press, “Colorful Bird Discovered in Colombia”, el 9 de octubre de 2006)

LÍDER DE LA OPOSICIÓN TILDADO DE “TERRORISTA”

LA COCA COLA NO ES UN BUEN VECINO

El barrio Las Acacias, ubicado en el sector El Labrador de Quito, comparte este espacio con una fábrica embotelladora de la transnacional Coca Cola. Últimamente, la convivencia ha vuelto conflictiva debido a problemas provocados por la empresa. Esto ha motivado la creación del Comité Barrial, dirigido por el arquitecto Heraldo Orrego, cuyos integrantes exigen que la Coca Cola salga del sector.

El meollo del asunto es lo que el Comité Barrial describe como el “descuido absoluto” en el trato de la empresa “hacia nosotros, los hombres y mujeres, niños, jóvenes, adultos y ancianos que vivimos cerca de su operación industrial”. El arquitecto Orrego detalla este “descuido” mediante una serie de preguntas incluidas en una carta dirigida a la jefa de relaciones corporativas, Nattier Gómez:

“¿Dónde está el manejo sustentable que hace la Coca-Cola de los pozos de agua? El agua es un recurso natural y me refiero a los pozos de donde sacan el agua que luego mezclan con los concentrados de cola (anilinas, saborizantes y azúcar) para luego embotellarla y vendérsela. O ¿usted cree que no sabemos que ésa es la razón fundamental por la cual no se quieren ir? ¿A quién le pagan esa agua?



FOTO : ARCHIVO PERI DICO KINAG

¿Cuánto pagan? ¿Cómo la miden? ¿Sabe usted a qué profundidad estaba la napa [el nivel de agua subterránea] hace 25 años? ¿Y ahora a qué profundidad está? ¿Cómo afecta eso al ecosistema y al medio ambiente? ¿Cómo afecta a la estructura del suelo circundante?”

Estas preguntas han sido tomadas mal por la señorita Gómez. La funcionaria tildó al líder barrial de “terrorista” durante una reunión del Municipio de Quito. En la misma carta ya citada, el líder barrial responde a esta denominación: “Insisto, creo que usted está confundiendo las cosas: exigir se respete la Constitución Política del

Estado, sus Leyes y Reglamentos o hacer preguntas como éstas que le estoy haciendo frontalmente a usted y por su intermedio a la **Coca-Cola**, no tiene nada que ver con **TERRORISMO**, tiene que ver con el derecho a cierta **calidad de vida** que el Estado nos **DEBE GARANTIZAR**, por no decir, **GARANTIZAR** la **VIDA** misma. La actitud de la funcionaria de la Coca Cola demuestra la verdad de las palabras escritas por el periodista ecuatoriano Jorge Vivanco: “Los ecologistas de hoy son perseguidos por la oligarquía mundial con la misma saña que antes lo hacía con los comunistas”. ■ **MEF**

INTAG DEPORTIVO

LLEGÓ LA JORNADA DÉCIMA OCTAVA

LA LIGA ZONAL A PUNTO DE TENER UN NUEVO CAMPEÓN

■ José Rivera

De los veinte equipos de fútbol inscritos en la Liga Zonal de fútbol, el de Cuellaje, Nacional Señor, y el de Plaza Gutiérrez, 6 de Diciembre, son los que lideran los primeros puestos.

El segundo campeonato femenino tampoco se queda atrás: de los diez equipos que participan, el Nuevo Milenium y el 14 de Febrero son las que lideran los primeros lugares del campeonato.

En cuanto a los goleadores de la liga, es digno de felicitar a Mauro Hidalgo, jugador del Club 6 de Diciembre, que tiene 42 anotaciones, convirtiéndose en un goleador inalcanzable. En cuanto a las mujeres, Adriana Moquinche es la que lidera la tabla de goleadoras con nueve anotaciones y también merece un elogio.

Todos los equipos tiene pendientes tres partidos de los que pueden salir algunas sorpresas para clasificar a la segunda vuelta donde clasificarán sólo seis equipos.

En las mujeres hay equipos que tiene pendientes dos partidos, esto podría ayúdales a alcanzar a las punteras del grupo. ■

La tabla de posiciones está de la siguiente manera:

CUADRO MASCULINO

1. Nacional Señor de Cuellaje.....38
- 6 Diciembre de Plaza Gutiérrez.....38
3. Sport Boys de Peñaherrera37
4. Nangulví Bajo35
5. Sporting Cristal.....33
6. Nacional Juvenil de Cuellaje.....27
7. Juventus de Apuela.....27
8. 14 de Febrero de Santa Rosa.....27
9. CDC de Cuellaje.....27
10. San Pedro de Vacas Galindo.....26
11. San Miguel.....23
12. Milan de Apuela20
13. El Paraíso18
14. San Anthony de Pucará.....17
15. Barcelona de Guananí.....14
16. Estrellas de Pueblo Viejo.....10
17. Nangulví Alto.....9
18. Vacas Galindo9
19. Cordillera Sporting Piñan6
20. Atlético Juvenil de Peñaherrera..... 6

CUADRO FEMENINO

1. Nuevo Milenium de Plaza Gutiérrez....18
2. 14 de Febrero de Santa Rosa.....18
3. CDC de Cuellaje.....16
4. Independiente Santa Rosa15
5. El Mirador15
6. Fuerza Femenina del Cristal13
7. El Paraíso.....10
8. Juventus de Apuela.....5

Cita

Fundar bibliotecas aún es como construir graneros públicos, acumular recursos contra el invierno del espíritu que por muchos indicios, pese a todo, veo llegar.

Marguerite Yourcenar (escritora francesa),
Memorias de Adriano

Esta navidad suena diferente en **la casa del jean**

gana 12 ipods
por tus **Compras**

LA SALUD

LA MEDICINA PREVENTIVA GANA TERRENO

LAS BRIGADAS LLEGAN A LAS COMUNIDADES

■ Pilar Muthre

El personal del Sub Centro de Salud de Apuela ha llevado a cabo cuatro brigadas médicas-odontológicas en la zona de Intag este año. Las dos últimas coincidieron con las campañas de vacunación que se realizaron en julio y agosto.

Visitamos a casi todas las comunidades de Intag, la zona más grande del cantón Cotacachi y la de más difícil acceso. Los moradores y moradoras recibieron atención médica preventiva y curativa, vacunas y Papanicolaos, mientras entregamos alimento complementario a mujeres embarazadas y lactantes (Mi Bebida) y a niños de seis meses a tres años (Mi Papilla), medicinas gratuitas a diferentes grupos y vacunas según el esquema establecido por el Ministerio de Salud Pública. También ofrecimos controles escolares, charlas educativas, promoción de los servicios de salud, atención odontológica y otros servicios.

Nuestro compromiso es la entrega de atención de calidad, basada en la solidaridad y con alto espíritu de colaboración. Por esta razón, estamos dispuestos a transitar incluso los caminos más escabrosos y peligrosos a lomo de mula y caballo cuando sea necesario.

En García Moreno, el equipo de salud se desplazó a comunidades que por primera vez visitamos, pues según las personas que viven allí, eran atendidas anteriormente desde el cantón Pedro Moncayo de la provincia de Pichincha. Las comunidades que visitamos en este sector son: Cielo Verde, El Corazón, Río Verde, Brilla Sol y Magdalena Alto.

Nos movilizamos en la mayoría de las veces en la Brigada Móvil por la Vida y la Salud; sin embargo, algunos caminos en Manduriacos son de muy mala calidad, y el furgón no pudo trasladarse hasta las comunidades allí. Así fue necesario ir en un carro del Hospital Asdrúbal de la Torre, que las autoridades cantonales nos proporcionó tan pronto lo solicitamos.

Desde la entrega de la Brigada Móvil en mayo, la hemos utilizado permanentemente, salvo en julio cuando fue a Tungurahua por la emergencia del volcán.

Análisis de la labor de las brigadas

Nos satisface informar que la gente de las comunidades cada vez más conoce de nuestros servicios y espera ansiosa las campañas. Esto es un reflejo de la motivación y capacitación de nuestro personal. Las cifras indican la creciente importancia de la prevención en nuestras campañas, factor que, en un futuro no muy lejano, se reflejará en índices de morbilidad (enfermedad) disminuidos. Estamos orgullosos de este hecho, pues lo que deseamos es que nuestra gente aprenda a cuidar y prevenir su salud.

Aunque la coordinación todavía tiene falencias, los miembros del equipo trabajan en armonía con sus compañeros y se sienten respaldados. Además, las personas a cargo de la salud en el cantón han de-

mostrado su confianza en nosotros. Como resultado, hacemos nuestras propias programaciones, evaluaciones y gestiones.

Tenemos que mejorar el servicio de odontología, pues a pesar del servicio prestado por el odontólogo de la ONG Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI), no se brinda cobertura a todas las comunidades. Además, quedan comunidades de Manduriacos que no hemos visitado.

La salud en el cantón y la zona en cifras

Del 1 de enero hasta el 30 de septiembre de este año, en el cantón Cotacachi, el personal de salud atendimos a 19 689 personas. De ellas, 15 029 han acudido a los establecimientos de salud y 4 699 han sido atendidos en las comunidades por las brigadas. Entre las personas atendidas, 588 han sido mujeres embarazadas y efectuamos 3 623 controles de niños y niñas menores de cuatro años. También ofrecimos planificación familiar a 2 761 mujeres en Intag.

Atendimos a 9 343 personas enfermas y ofrecimos atención preventiva en 10 453 casos. Los casos de morbilidad (enfermedad) en algunas parroquias inteñas son: García Moreno: 2661; Apuela: 2305; Cuellaje: 1508.

Problemas más frecuentes en las comunidades

En las personas menores de cinco años, los principales problemas que encontramos en las comunidades son las enfermedades respiratorias (bronquitis, faringitis, amigdalitis), la diarrea, enfermedades de la piel (rascabonito, sarna, caracha) y la desnutrición. En la edad escolar, los niños y niñas padecen de enfermedades de la piel (escabiosis, piodermitis). Los adultos sufren más de la gastritis y problemas de las vías urinarias. Las caries dentales son un problema en todos los grupos, pero especialmente en los menores de 10 años.

Entre las enfermedades prevenibles, la varicela es la más frecuente en nuestra zona, seguida por la hepatitis. Esta última es una de las enfermedades que resultan de prácticas no higiénicas. Pedimos a la población que apliquen los consejos que damos siempre a los pacientes en los sub centros y en las comunidades.

Otro problema que sigue vigente es el alto índice de violencia intrafamiliar. Según nuestras observaciones, una de las causas de ello es que muchas mujeres siguen considerando el maltrato como parte de la relación sexual, pues se expresa sobre esta relación en las siguientes palabras: "Cuando mi marido me usa...". Esto se debe a la marcada dependencia de la mujer hacia su esposo, su baja autoestima y su temor a las represalias y agresiones. Además, demasiadas personas aún no consideran a la violencia sexual como un delito.

Estamos seguros de que los problemas indicados serán superados con la ayuda desinteresada de nuestras autoridades y equipos de salud. ■

SALUD NATURAL

La sabiduría de las abuelas

■ En Intag la salud siempre ha estado relacionada al conocimiento de las plantas y los remedios para curar muchas enfermedades. El periódico **INTAG** ha recogido la sabiduría de nuestras abuelas y abuelos para que todos los lectores y lectoras puedan beneficiarse de la riqueza de nuestra tierra. □ CML

Hierba Luisa

Nombre científico:

Cymbopogon citratos D.

Planta leñosa y arbustiva, originaria de Sudamérica. En climas cálidos puede sobrepasar los cuatro metros de altura, pero en climas templados o más fríos no llega a los dos metros. Las hojas, de fuerte olor a limón, están dispuestas en grupos de tres o cuatro en cada nudo. Las florillas lilas o violáceas aparecen en ramilletes sueltos en las axilas de las hojas superiores, a principios de septiembre.

Usos medicinales:

- **Calmante:** picar la rama cruda con su tallo (éste es incluso más bueno) en un poco de agua hervida. Administrar dos u tres veces al día, sobre todo en las mañanas.

- **Problemas digestivos, calambres y gases estomacales:** administrar una taza de infusión tres veces al día.

- **Fragancia:** machacamos la hierba luisa y la cocinamos. Cuando tomamos un baño la agregamos y nos dejará en el cuerpo un olor de fragancia. □

Olivia Villalba Andrade,
Peñaherrera

Delicias Navideñas

■ Elizabeth Weydt*

Manzanas Asadas

Ingredientes:

- 8 grandes manzanas (la mejor variedad es la de Ambato)
- 1½ tazas de nueces
- 4 cucharadas de azúcar
- 8 cucharadas de mantequilla
- 1 pizca de canela
- 1 taza de pasas

Preparación:

Saque el shungo de las manzanas haciendo un hueco en el centro. Luego, haga una mezcla de las nueces, las pasas y el azúcar. Llene el hueco de las manzanas con esta mezcla. Después ponga una cucharada de mantequilla encima y alrededor de las manzanas. Hornee las manzanas durante 20 minutos. Sirva las manzanas asadas con chocolate caliente y dulce de leche.

Galletas de Navidad: Estrellas

Ingredientes:

- 100 gr. de mantequilla
- Unas gotas de Vainilla
- 1 taza de azúcar
- 1 huevo
- 1 pizca de sal
- 2 tazas de harina de trigo
- 2 cucharadas de polvo de hornear
- 1 cucharada de cacao
- 1 o 2 cucharadas de leche
- 200 gr. mermelada

Preparación:

Mezcle la mantequilla, la vainilla y el azúcar. Añada el huevo y la pizca de sal. Luego mezcle la harina y el polvo de hornear. Ahora divida la masa en tres partes iguales y añada a una sola parte la cacao y la leche. Aplane la masa de las dos partes blancas cada una aparte con un rodillo sobre la mesa. Ahora recorte la masa en forma de estrellas grandes de esa superficie. Aplane la masa con la cacao y recorte igual que las otras masas. Ponga las figuras recortadas en el horno por 6-8 minutos. Cuando las figuras estén, frías poner una cucharada pequeña de mermelada en la mitad de cada figura blanca. Luego ponga las figuras de cacao encima de cada galleta con mermelada. Si estrellas son demasiado complicadas o necesitan demasiado tiempo, puede hacer esas galletas con otras formas, quizás círculos. ■

TRANSPORTES





Desea a los inteños e inteños una felñices pascuas



HORARIOS EN LA ZONA INTAG	
OTAVALO TERMINAL	CHONTAL-OTAVALO 5h00
8h00 Charguayaco	CUELLAJE-OTAVALO 6h15
10h00 Meridiano	GARCÍA MORENO-OTAVALO 7h00
13h00 Cuellaje	MERIDIANO-OTAVALO 9h00
14h00 Chontal	

El Periódico INTAG

Desea a sus:
Colaboradores y Colaboradoras
Lectores y Lectoras
Auspiciantes
Comerciales e institucionales
Una Feliz Navidad y un 2007 libre de la amenaza minera.



LA FINCA

NOTICIAS DE LA AACRI

CAMPAÑA CAFETALERA 2006- 2007

■ Johana Carcelén

La Asociación Agroartesanal de Caficultores, da a conocer a todos sus socios el CALENDARIO CAFETALERO, para que los agricultores realicen las actividades en su área de café de acuerdo a los meses del año.

DESCANSO		FLORACION			LLENADO DE GRANO				COSECHA		
AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL
No llueve es época seca por la falta de agua. No crece el tallo, ni las ramas, ni las hojas.		Empezan las lluvias y se inicia la absorción del agua y sustancias minerales a través de los pelos absorbentes. Empezar la floración y el crecimiento de la planta.			Es la época más lluviosa. Los frutos alcanzan su máximo tamaño. La planta sigue creciendo y absorbiendo agua y sustancias minerales.				Bajan las lluvias. Crece el desarrollo de la cáscara y la pulpa. La formación de hojas y ramas disminuye. La absorción de sustancias minerales disminuye. Se forman las yemas en la base de las hojas para la cosecha de la siguiente cosecha.		
PLAN DE LABORES CULTURALES											
DESCANSO		FLORACION			LLENADO DE GRANO				COSECHA		
Vivero		Viveros			Vivero - Transplante				Cosecha y Beneficio		
Podas		Poda y deschuponado			Deschuponado						
Manejo de pulpa		Manejo de pulpa							Manejo de pulpa		
Elección del terreno		Curvas a nivel. Cultivos provisionales			Sombra permanente Cobertura Cultivos de Contención				Sombra permanente		
Broca Roya Lancha Mancha de Hierro Ojo de pollo		Roya			Broca Lancha Ojo de pollo Mancha de Hierro				Broca Lancha Ojo de pollo Mancha de Hierro		
		Malas hierbas Abonamiento			Malas hierbas Abonamiento				Malas hierbas Abonamiento		

CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES PARA SU CAFETAL



ACOPIO 2006: UN NUEVO RECORD

■ Los caficultores inteños entregaron casi tres veces más café en 2006 que el año pasado. Esto demuestra el compromiso de los socios y socias para con la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag (AACRI), según Edmundo Varela, el presidente de la organización.

Ramiro Fuertes, gerente de la Asociación, nos contó que el acopio para este año supera en casi tres veces el del año pasado. Mientras se tendrá la cifra exacta en diciembre, el acopio estimativo para el 2006 es de 1 180 quintales, mientras el del 2005 fue de apenas 468. La calidad se ha mejorado también, como demuestran las siguientes cifras: mientras el año pasado, el café A+ acopiado representaba el 43 por ciento del total, este año el 58 por ciento ha sido de esta categoría.

Según el economista Fuertes, el éxito del acopio se debe a varios factores, entre otros, el nuevo precio que recibe el caficultor y la ausencia de intermediarios. Por su parte, el señor Varela enfatiza el hecho de que los socios ven a la organización como una esperanza para un futuro mejor. □ MEF



Acopio de café en el 2006

Periódico **INTAG**

Puntos de venta en OTAVALO

- **TIENDA SOLIDARIA RUNA TUPARI:** calle Sucre, frente a la Plaza de Ponchos.
- **RESTAURANTE VERITO:** canchas de la ciudadela Imbaya, junto a las bodegas de Cemento Selva Alegre.
- **UNIVERSIDAD DE OTAVALO:** en el complejo del Instituto Otavaleño de Antropología.
- **PUESTO DE PERIÓDICOS DE DOÑA ANGELITA:** frente al dispensario de la Seguridad Social.
- **THE BOOK MARKET:** calle Roca y García Moreno, bajos Hotel Riviera Sucre.
- **CENTRO CULTURAL S.I.S.A.:** calle Calderón, entre Bolívar y Sucre.

FOTO: ARCHIVO PERIÓDICO INTAG

LA FINCA

¿PROBLEMAS DE MEMORIA?

UNA BUENA RAZÓN PARA TOMAR CAFÉ

■ Mary Ellen Fieweger

Científicos afirman que el consumo de dos tazas de café aumenta la actividad en la parte del cerebro en donde funciona la memoria de corto plazo.

El equipo de la Universidad Médica de Innsbruck, Austria, hizo un estudio que consistía en darles a voluntarios entre 26 y 47 años de edad 100 miligramos de cafeína disuelta en agua un día, y el día siguiente, sólo agua. Los científicos descubrieron que la cafeína producía un aumento en la actividad de las regiones cerebrales en donde están ubicadas la red de memoria y la parte que controla la atención. Pero cuando los voluntarios tomaban agua, no pasó nada. Cien miligramos es la cantidad de cafeína contenida en dos tazas de café.

Además del café, la cafeína se encuentra en el té, el chocolate y bebidas gaseosas como la Coca Cola. De hecho, la cafeína es el estimulante más usado en el mundo, con un consumo global promedio por persona de 76 miligramos al día. Los estadounidenses consumen un pro-

medio de 238 miligramos diariamente, el equivalente a cuatro tazas y media de café. Pero los campeones en este campo son los escandinavos, quienes consumen 400 miligramos.

Según el doctor Florian Koppelstatter, sigue en gran parte desconocido el mecanismo mediante el cual la cafeína actúa sobre el cerebro, pero tiene que ver con la reacción entre la sustancia y los pequeños vasos sanguíneos y las células nerviosas de dicho órgano. Sin embargo, el científico advierte que tomar más de dos tazas de café no mejorará aún más la memoria y la atención, sino todo lo contrario: producirá la ansiedad que contrarrestará los efectos positivos que la sustancia pueda ofrecer. ■

(Fuente: "El café estimula la memoria", La Hora, 2 de marzo de 2006, pág. B14)



Foto: ARCHIVO PERI DICO IRMAS

NOTICIAS MUNICIPIO

Embajador de Canadá en Cotacachi

El economista Auki Tituaña, alcalde de Cotacachi, recibió al embajador canadiense Christian Lapointe y su esposa en el Municipio el 13 de noviembre. Luego, en la Casa de las Culturas Runakunapak Kawsai Wasi, los distinguidos visitantes recibieron amplia información sobre la primera experiencia en el Ecuador respecto a la revitalización de las identidades culturales; el funcionamiento del Bachillerato Virtual, y los proyectos de Alfabetización y Post-alfabetización; y la programación y proyectos musicales de Cotacachi.

El Embajador manifestó su complacencia de visitar uno de los cantones más destacados del Ecuador, producto del impulso y nuevo modelo de gobernabilidad, implementando por el economista Tituaña.

Además, el embajador entregó US\$10 000 al grupo de mujeres microempresarias Semillas Milenarias y dijo que en el futuro se apoyará con más recursos para consolidar el trabajo de las mujeres.

Respecto al cantón Cotacachi, el embajador Lapointe afirmó que es una joya que tiene mucho que ofrecer en términos de diversidad cultural, economía, salud y turismo, y prometió "buscar la posibilidad de acercarnos más". ■ PT

¡Cultive Aguacate!

SI USTED TIENE UN TERRENO:

- En una hectárea se plantan de **200 a 400 árboles**, dependiendo de la variedad y del sistema de cultivo.
- De cada **árbol salen 100 kilos** de aguacates (20.000 kilos por hectárea).
- El kilo se paga a **0,72 dólares** (mercado fijo). Al menos 14.000 dólares (de ingresos) por su hectárea.

SABÍA QUE:

- Existen 2 variedades de aguacates que usted podría cultivar en la zona: **Fuerte** (para Ecuador y Colombia) y **Hass** (para exportación a Europa, ya que duran 45 días después de la cosecha).
- Existe una **gran demanda de aguacate**.
- **Al 3er año**, el árbol del aguacate empieza a producir, alcanzando su rendimiento máximo a partir del **octavo año**; el mismo que, con manejo adecuado, se mantiene hasta **unos 30 años** de edad de la planta.

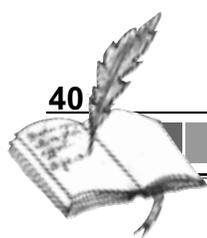
¡A PARTIR DE ENERO!

Compre plantas en el vivero de Guagshi en Intag:

- Ramiro Fuertes
- Franklin Navarrete
- Franklin Montenegro
- Freddy Villalva

Teléfonos de información:
098 591 279 - 922 089

Por solo 4 y 3 USD
cada planta certificada



NUESTROS DISTINGUIDOS LITERATOS Y MÚSICOS

CON LOS BRAZOS ABIERTOS

Marco y Celia:
una pareja de voluntarios que llegaron desde un país europeo:
ESPAÑA.

Volaron hacia Ecuador,
cual palomas mensajeras llegaron a Intag trayendo el mensaje de su sabiduría para plasmarlo en un periódico comunitario, el periódico INTAG.

Peñaherrera fue su lugar preferido para su estadía, desde donde la misión del periodismo los llevaba a todas partes en donde sus trescientos sesenta y cinco días fueron de su fructífera labor porque cosecharon amistades en los campos inteños.

La palabra "amistad" la dejaron escribiendo con tinta imborrable, palabra que el borrador olvido no podrá borrarlo de nuestras mentes y nuestros corazones de cuantos compartimos sus amistades.

Llegó el momento de su partida: triste fue la despedida, consoladora la esperanza de nuevamente tenerlos en nuestra patria y en nuestra zona: INTAG, zona de cristalinos ríos y bellas cascadas, de hermosos campos donde se anidan la flora y la fauna. Zona en la que aún existe gente amable y sencilla, zona que siempre os recibirá: con los brazos abiertos.

César Gilberto Pavón

Nota: Este sencillo poema lo dedico con todo corazón a la pareja de voluntarios quienes fueron: Marco Frattini y Celia Minguez López, los cuales vinieron desde España e hicieron su estadía por el lapso de un año en nuestra zona de Intag. Saludos desde Cristopamba y que tengan una feliz Navidad y un venturoso y próspero año nuevo, son los deseos de su amigo: César Gilberto Pavón.



Marco y Celia

CON LA MÚSICA HEMOS GOLPEADO CORAZONES

Los Tucanes son auténticos inteños que comenzaron a hacer música juntos en el 2002. Los integrantes son: Alirio Ramírez en el requinto, Artemio Cultid en la guitarra, Wilman Ramírez en la bomba, Guillermo Cultid en el guiro y Oscar Cultid, vocalista. Con su canto, protestan contra las empresas mineras con música de su propia inspiración y con una que otra letra de los amantes a esta música; por ejemplo, la letra de la canción "Sueños de Inteños" es de Jorge Pereira, y la de "Los Tucanes" fue creada por Luis Robalino.

En vista de la aceptación de la gente y el gran esfuerzo del grupo, el Municipio de Cotacachi apoyó para que se grabara un CD, junto con Miguel Calapi, otro cantautor reconocido en el Cantón. El señor Ramírez nos cuenta que es difícil estar en un estudio de grabaciones. Al mismo tiempo estaba emocionado por hacer su sueño realidad con las 16 canciones de este CD.

Los Tucanes grabaron en el estudio de Carlos Gallegos Moreno en Atuntaqui. El señor Gallegos también estaba impresionado por la música inspirada por la larga lucha en contra de empresas mineras. El tiraje fue de 1000 ejemplares.

Según el señor Ramírez, piensan grabar un nuevo CD, pero esta vez solos. "El material lo te-



Foto : BETIANA DEL CD

Grupo Los Tucanes de Junín, zona de Intag

nemos listo, lo que hace falta es lo económico. Pero pienso que en febrero ya podemos tener el nuevo volumen de 18 canciones. La gente se siente muy emocionada, y nos ha brindado el apoyo comprando los CD que están a la venta en la Casa de las Culturas, el Complejo Ecoturístico Nangulví, la Coordinadora de Mujeres de Intag y la tienda de Galo Rosero en Peñaherrera".

El señor Ramírez, dice que con las canciones hemos golpeado corazones". Se lanzó el CD el último día de las fiestas de Cotacachi. "Hubo mucha gente. Esto nos llenó de alegría porque era la primera vez que se escuchaba esta música en Cotacachi", concluyó el señor Ramírez. □ JR

CARTAS

LA JUVENTUD DEFENDERA A SU ESTADIO

Señorita Directora del Periódico INTAG
Apuela, 1 de diciembre de 2006

De mis consideraciones:

Ante todo, quiero expresarle el saludo más sincero y, por su digno intermedio, a todos quienes conforman este prestigioso medio informativo.

Por medio del presente, me permita hacer esta denuncia. Un grupo de personas egoístas y contrarias de la juventud, particularmente del Club Juventus de nuestra parroquia, con el apoyo de una ingeniera del Municipio, insisten en que quieren construir un Mini Hospital sobre la cancha de fútbol del Estadio de Apuela, sin importarles que en nuestro Estadio se realizan campeonatos de fútbol a nivel zonal, interparroquiales a nivel cantonal y olimpiadas interescolares a nivel zonal. También lo utilizan tanto el colegio como la escuela para realizar sus prácticas deportivas y sus clases de educación física. Además, en las vacaciones, los niños, jóvenes y mayores, tanto de Apuela como de la ciudad, vienen a recrearse aquí en nuestro Estadio. Sin embargo, este grupo de personas egoístas no miran nada. Estas personas ya son conocidas porque, anteriormente, quisieron hacer mercado al Estadio. Ya les tenemos identificadas, la juventud ya sabe quienes son los patrioterros.

No estoy en contra del Mini Hospital, pero que lo construyan en el terreno que compraron en Cristopamba con esta finalidad, o también frente al panteón, ese terreno sí alcanza. El Estadio fue hecho para Estadio, y así tiene que mantenerse. El Estadio es una cosa sagrada para hacer deporte, pertenece a la juventud, a los que hacemos y nos gusta el deporte. Respetemos al Estadio, respetemos a los jóvenes, a la niñez, porque de ellos es la cancha deportiva. No permitamos que haya enfrentamientos entre propios.

El Club Juventus, que ha sido la institución que ha mantenido al Estadio para tenerlo como se encuentra hoy, uno de los mejores estadios de la zona, lo vamos a defender a como dé lugar. Tenemos muchas personas que nos apoyan, tanto jóvenes de Apuela como también jóvenes que viven en la ciudad, ex integrantes del Club. Respetmos a la juventud y a la niñez y serán respetados.

Gracias,
Wilfredo Morales

NOTAS SOCIALES - ANUNCIOS ENTRE VECINOS/AS

CUMPLEAÑOS

Apuela

■ El 4 de octubre cumplió 8 años Juan Francisco Arciniegas Piedra. Le felicitan sus abuelitos Rubí y Rigoberto Piedra y todos sus familiares y amigos. Además desean que siga cumpliendo muchos más junto a su familia.



■ Un saludo cordial a Marco Ulcuango, quien cumplió años el 28 de noviembre. Felicidades de Jenny y Melanie y todos sus amigos y amigas que tienen el agrado de conocerle.

■ El 23 de diciembre cumple años Jonathan Javier Vergara Chapi. Un abrazo de sus primas Jenny y Melanie. También le felicitan sus padres y hermanos, Andrés y Micaela.

■ Damaris Gisela Cambisaca Flores cumple 9 años el 24 de diciembre. Felicidades de parte de sus compañeritos de la escuela, amigos y de todos quienes tienen el agrado de conocerle.

■ En España el 28 de diciembre Marco Fratinni cumple 40 años. Un saludo muy cariñoso del equipo del Periódico **INTAG** y mil felicitaciones de todos quienes te extrañamos mucho.



Que cumplas muchos años, esperamos que sea con nosotros.

■ Felicitaciones a Freddy Román Sierra Moreno quien cumple años el 29 de diciembre. Le felicitan sus amigos, familiares y, en especial, sus hijas Alejandra y Mishell y su esposa Martha.



Peñaherrera



■ Un saludo cariñoso a Cochita Cerón quien cumplió 42 años el 12 de noviembre. Le felicitan su esposo Gilmer Navarrete, sus hijos y todos quienes tienen el grado de conocerle. Felicitaciones a la ex "Mamá Bonita" de la Escuela España y que siga cumpliendo muchos años más.

■ Silvia Quilumbango cumplió años el 4 de noviembre. El equipo del periódico **INTAG** le desea a nuestra compañera de lucha y gran amiga felicidades y que cumpla mil años más.



■ El concejal Luis Robalino, amigo de este medio de comunicación, cumplió años el 5 de noviembre. El equipo del periódico **INTAG** le desea



una vida llena de éxitos en la defensa de la justicia social y el medio ambiente de la zona y el cantón.

Nacimientos

■ Felicidades a Juan Ortiz y su compañera Sol, en Quito, quienes tuvieron la feliz llegada de su bebé el 20 de octubre. Felicitaciones del equipo del Periódico **INTAG** y todos sus amigos y amigos.

PLAZA GUTIÉRREZ Cumpleaños

■ Silvia Vetancour cumplió años el 1 de octubre, le felicita todos quienes conformamos el equipo técnico del Periódico **INTAG**



■ El señor José Adriano Terán Gómez, morador de Santa Rosa, cumple el 20 de diciembre 38 años. Sus amigos y familiares le felicitan y desean que siga cumpliendo muchos años más.

GARCÍA MORENO Cumpleaños

■ El periódico **INTAG** desea felices cumpleaños a nuestros amigos y colaboradores Sonia Dillman y José Cueva, que cumplieron años el 7 de noviembre. Que cumplan por lo menos cien años más, y que nunca abandonen las trincheras desde donde luchan por el bienestar de la gente y el planeta.

TRABAJARON CON UNA VOLUNTARIA DURANTE TRES MESES

ARTISTAS DE PUCARA EXPONEN SUS OBRAS

■ Elizabeth Weydt*

El sábado, 18 de noviembre la escuela de Pucara se llenó de cuadros, máscaras, flores de papel y jóvenes artistas muy orgullosos. Guiados por su maestra, Emily Prescott, una artista voluntaria de los Estados Unidos, los padres y madres de familia, amigos y amigas, voluntarias y voluntarios de otros proyectos, y residentes de la comunidad admiraron las creaciones basadas en representaciones de animales, personas, árboles y montañas. Sin duda, las manos tiernas de Pucará habían logrado interpretar el mundo multicolor de Intag con gran imaginación.

La licenciada Prescott trabajó con los niños y niñas de la escuela de Pucará durante tres meses con pinturas, distintos tipos de papel, plumas multicolores y materiales proporcionados por la naturaleza.

"Fue muy emocionante observar la pasión de los niños. Trabajaban con mucho entusiasmo y ánimo al crear sus obras de arte", dijo la joven profesora. Según la licenciada Prescott, el programa de masterado que está por terminar tiene como uno de sus requisitos una pasantía en el aula. Eligió una escuela rural, la de Pucará. En vista de la falta casi total de materiales, la licenciada invirtió unos dos mil dólares en pinturas, papel y un sinfín de otros materiales.

La comunidad expresó su agradecimiento con un programa de discursos, música y baile. Diocelina Flores, presidente de Pucará, habló a nombre de la comunidad: "Estamos muy felices con tu visita. Las obras son maravillosas y los niños han vivido una experiencia única".

Se pudo apreciar la alegría en la cara de cada niño mientras presentaba sus obras. Y también se pudo apreciar la relación muy cálida entre la profesora y sus pequeños alumnos. "Estoy muy triste que tengo que irme de esta comunidad tan amable tan pronto. Me quedan sólo unos días".

Antes de regresar a su país para comenzar a dictar clases, la licenciada Prescott pasará unos días de vacación bien merecidos en la costa ecuatoriana. ■

*Elizabeth, una voluntaria alemana, pasó tres meses con el periódico **INTAG**.

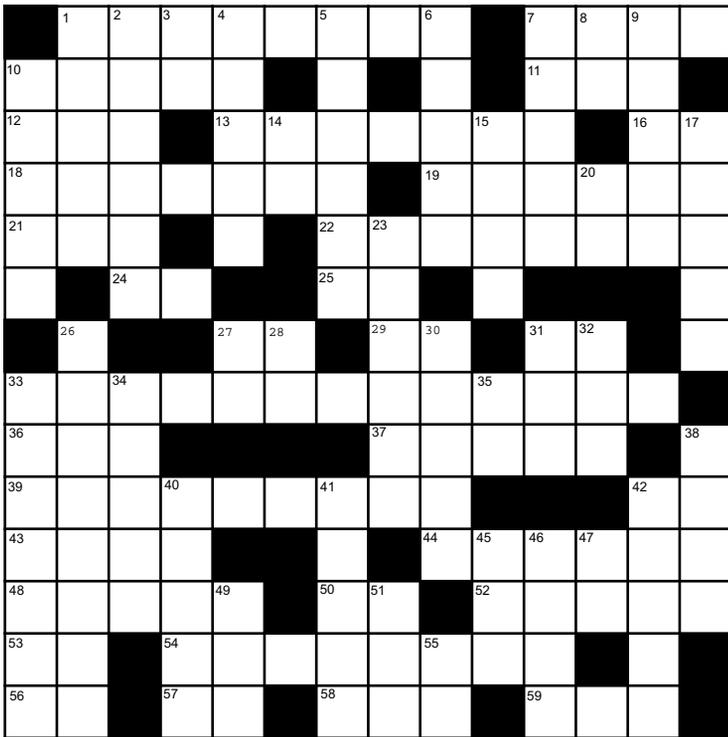


La Licenciada Emily Prescott junto a los niños de la escuela de Pucará

JUEGOS Y PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA INTEÑO

Jenny Chapi



Horizontal

- 1. Arco de colores que se aparece en el cielo
- 7. Vivienda, domicilio.
- 10. Tierra labrada, lista para la siembra
- 11. Impuesto al valor agregado
- 12. Abreviatura de libras
- 13. Comedia, drama, interpretación
- 16. Nota musical, despues de sol
- 18. Acción y efecto de coser alimentos
- 19. Mamíferos felinos muy feroces
- 21. Onda que se forma a las orillas del mar
- 22. Someterse a una cirugía
- 24. Sílabas repetidas para arullar a un niño
- 25. Sílabas con s
- 27. Siglas de América
- 29. Dos consonantes
- 31. Positivo
- 33. Que no se preocupa por ninguna cosa
- 36. Tiempo, época
- 37. Agua congelada
- 39. Hortalizas, verduras
- 42. Sílabas con m
- 43. Subir algo tirando con una cuerda
- 44. Mujer interprete en teatro, TV.
- 48. Quitar la hierba de la tierra para labrar
- 50. (Abreviatura) Mililitro
- 52. Lo que se encuentra a la orilla del mar
- 53. Positivo alrevez
- 54. Punto del horizonte entre el Norte y el Oeste
- 56. Dos vocales
- 57. Encendido (Inglés)
- 58. Acción y efecto de roer

59. Cosa creada y dotada de vida

Vertical

- 1. Planta grande
- 2. Refregar, limar
- 3. Disco compacto
- 4. Sitio con vegetación en el desierto.
- 5. Sitios o estados gobernados por un rey
- 6. Número
- 7. Mujer privada de la vista
- 8. Siglas de avenida
- 9. Nombre común de cloruro sódico (plural)
- 10. Ave rapaz diurna (sin h)
- 14. Dos vocales
- 15. Lanzó, botó
- 17. Limpiar, lavar
- 20. Consonante repetida
- 23. Pedazo de tela que se usa de remiendo
- 26. Mujer vaga que no trabaja
- 27. (Abreviatura) Árabe
- 28. Sílabas con m
- 30. Nombre de Mujer con L
- 31. Ver 9 vertical (singular)
- 32. Acción de ir
- 33. Acción y efecto de delirar
- 34. Persona astuta, prudente
- 35. Nombre de consonante
- 38. Sitio más profundo en un río
- 40. Planeta del sistema solar
- 41. Voz que corre entre el público
- 42. Abrir camino bajo tierra
- 45. Gato en ingles
- 46. Tercer número
- 47. Nota musical
- 49. Bebida alcohólica
- 51. Signo zodiacal
- 55. Del verbo saber

SOPA DE LETRAS

Jenny Chapi

En el Ecuador existen muchas ciudades, encuentra el nombre de 15 de ellas.



Ibarra - Otavalo - Cotacachi - Tulcán - Cayambe - Quito - Ambato
Latacunga - Riobamba - Santo Domingo - Esmeraldas
Babahoyo - Loja - Macará - Guayaquil.

JUEGA Y DESCUBRE

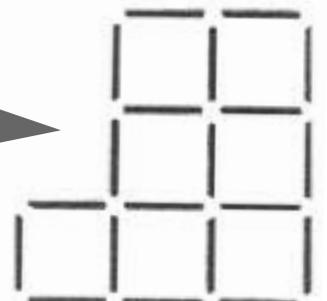
Une los puntos y descubre que figura se esconde.



Soluciones:
Un Pato

DEMUESTRA TU DESTREZA

Quita 3 palitos de modo que queden 5 cuadros iguales



Solución:

LA SABIDURÍA

LA SABIDURÍA DE LAS ESTRELLAS

PARA DICIEMBRE Y ENERO

■ Jenny Chapi



ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Todos los malos momentos se transformarán en felicidad. Los enamorados se reconciliarán con la estabilidad. La seguridad afectiva será necesaria para una relación duradera. Para los solteros comenzará un período propicio para conseguir a la pareja ideal y duradera. Comparte con tu familia y amigos de todos momentos que estén juntos.



ARIES

(21 marzo al 20 de abril)

Si tú y tu pareja están seguros de la seguridad familiar, no habrá problemas por malos entendidos. Para las personas que estén solas se reanudarán la estabilidad y la confianza para comenzar proyectos nuevos a inicios del año. Si estás esperando resultados sobre tus inversiones, hay posibilidades de ganancia para aquellos que confiaron en sus esfuerzos.



GÉMINIS

(22 de mayo al 21 de junio)

Los malos momentos déjalos en el pasado, especialmente si son a causa de habladurías; vive el presente y disfruta de cada momento con tu familia y pareja. Si tienes desconfianza de los sentimientos hacia ti, no te preocupes, es momento de compartir y decidir si te corresponde o no tu pareja y toma dediciones inmediatamente sin afectar a los demás.



LEO

(23 de julio al 23 de agosto)

Si estás pensando formalizar tu relación, no te desesperes, las cosas no llegan al momento, todo tiene su tiempo. La impaciencia es algo que debes controlar porque puede provocar discusiones de último momento. En el fin de año se pueden presentar nuevas propuestas de ingresos para la familia; además, conocerás nuevos amigos que te ayudarán a solucionar problemas de trabajo.



LIBRA

(23 de septiembre al 23 de octubre)

No huyas del pasado, enfrentalo. Si te da temor enfrentar lo que provocaste por tu inmadurez, es momento de remediar y dar explicaciones si son necesarias. No dejes que tu familia te diga lo que tienes que hacer. Demuestra lo mucho que les quieres pero no dejes que ellos decidan por ti. El fin de año será para dar solución a tus problemas sentimentales.



SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de diciembre)

Si te preocupa el equilibrio sentimental, sé optimista que en estas festividades habrá más acercamiento con tu pareja y podrás conocer más a tu pareja. Si estás pensando trasladarte a otro lugar, es un buen momento así empezarás el año en casa nueva. Puede presentarse una buena oportunidad de negocios donde contarás con el apoyo familiar.



PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

El año terminará con el inicio de una nueva relación concreta y duradera si planifican para el futuro. Es posible que las decisiones tomadas traigan problemas con tu familia pero con paciencia y astucia se resolverán a la brevedad. Si alguien llega a intervenir en tus planes, no te preocupes porque si estás seguro de ti mismo no habrá ningún problema.



TAURO

(21 de abril al 21 de mayo)

Es un gran momento para seducir a tu pareja. La seducción y la sensualidad estarán en su máximo esplendor, además tendrá muchas posibilidades de conquistas nuevas y sobre todo de compromisos. Si necesitas consolidar el amor y compartir proyectos para el futuro, es momento de aclarar tus sentimientos y demostrar lo que realmente quieres para ti.



CÁNCER

(22 de junio al 22 de julio)

No provoques discusiones por celos absurdos que puede ocasionarte un familiar. Festeja el fin año y el año nuevo con la compañía de tus seres queridos, pero sobre todo demuestra tus sentimientos hacia ellos. Para los enamorados habrá encuentros amorosos muy candentes y para quienes buscan oportunidades se presentarán varias como para seleccionar.



VIRGO

(24 de agosto al 22 de septiembre)

La comunicación con tu familia es indispensable en todo momento y sobre todo antes de provocar disgustos. Se presentará la oportunidad de tomar decisiones para el futuro pero antes escucha los consejos de tus padres y amigos. Conocerás amigos y amigas que pueden confiar en ti. Si estás solo o sola, no dejes pasar la oportunidad de conocer a esa persona especial.



ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre)

Podrás disfrutar de grandes momentos familiares y reconciliarte si ha existido malos entendidos y disgustos. Deberás controlar tus emociones; no te propases, podrían aprovecharse de tus buenas intenciones. La armonía y la tranquilidad reinarán en todo momento en tu hogar especialmente el fin de año y el año nuevo.



CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

En este fin de año tendrás éxitos tanto en lo laboral como en lo sentimental. Confía en ti mismo y obtendrás buenas propuestas para el futuro de tu familia. Si te encuentras sin compañía, es momento de conquistar y ser conquistado; es posible que encuentres a tu pareja ideal. Además, podrás iniciar el año con una relación estable y duradera.

El pájaro Andrés



■ Marco Frattini

Nuestro amigo, el sabio pájaro Andrés, está loco por palabras y diccionarios y quiere que juguemos con él. Nos enseña una lista de palabras, proponiéndonos por cada una tres posibles definiciones. ¿Cuáles serán las correctas? Controlen sus respuestas en la solución.

Moratoria

- 1) Plazo que se otorga para solucionar un problema o cuestión pendiente
- 2) Lugar donde se refugian los animales que viven en los bosques
- 3) Enfermedad del aparato digestivo

Ganga

- 1) Madera utilizada para muebles de alta calidad
- 2) Enojo, enfado
- 3) Cosa apreciable que se adquiere a poca costa o con poco trabajo

Fatalismo

- 1) Corriente filosófica que rehúsa el uso de la fuerza
- 2) Incapacidad de hacer un trabajo de manera satisfactoria
- 3) Creencia o actitud según la cual todo sucede por ineludible predeterminación o destino

Doctrina

- 1) Conjunto de ideas u opiniones religiosas, filosóficas, políticas
- 2) Lugar donde se examinan los estudiantes en una universidad
- 3) Acto público de arrepentimiento

Soluciones:
Moratoria: 1 Ganga: 3 Fatalismo: 3
Doctrina: 1

Solución del crucigrama n° 44



NOTICIAS DE LAS PARROQUIAS Y LAS COMUNIDADES

ASAMBLEA DE UNIDAD CANTONAL

ESTE AÑO EN INTAG

■ *Mary Ellen Fieweger*

Por primera vez, se celebrará la XI Asamblea de Unidad Cantonal (AUC) en la zona de Intag. Los y las asambleístas se darán cita en el Colegio Nacional Apuela el sábado y domingo, 9 y 10 de diciembre.

Sin duda, los últimos acontecimientos relacionados con el proyecto minero propuesto por la Ascendant Copper Corporation tendrán prioridad en la agenda. También el Mini Hospital será un tema discutido. Además, como todos los años, la ciudadanía tendrá la oportunidad de contribuir a la formulación de propuestas en las áreas de salud, educación, turismo, gestión ambiental, producción, la niñez y la adolescencia, la juventud, violencia intrafamiliar y alcoholismo, discapacidad y ejercicio ciudadano y tercer edad.

En la última Asamblea, celebrada en octubre del año pasado, las 300 personas presentes aprobaron las siguientes resoluciones:

En la mesa de Gestión Ambiental y Manejo de Recursos Naturales, los y las participantes dijeron una vez más: "Sí a la vida; no a la minería", y resolvieron dar impulso a la declaratoria de Cotacachi Patrimonio Nacional y Cultural de la Humanidad, y tomar medidas inmediatas para evitar la intromisión de empresas mineras.

Los/as miembros del Comité de Turismo y Artesanías decidieron promover iniciativas turísticas y actualizar el plan de desarrollo turístico cantonal.

En la mesa de Producción Agropecuaria, se acordó crear centros de mediación en zonas donde existen conflictos de tierras, sobre todo en los Manduriacos.

Las personas involucradas en el Consejo Cantonal de Salud, además del Mini Hospital para Intag, aprobaron la creación de un Centro Materno Infantil Intercultural.

En la mesa dedicada a encontrar soluciones para la Violencia Intrafamiliar, el Alcoholismo y el Bienestar Familiar, se acordó elaborar un proyecto integral de prevención y tratamiento del alcoholismo en Cotacachi.

La gente que debatió el tema de Discapacidad y Ejercicio Ciudadano decidió fomentar la organización de personas con discapacidades y eliminar barreras físicas a su movilización y participación.

En el tema de la Educación, los/as participantes optaron por implementar una política encaminada a mejorar la calidad de la educación, tomar medidas para que los niños y jóvenes queden en las aulas y prestar más atención a la educación en Intag.

En la mesa sobre la participación de los/as Adultos por los Derechos de la Niñez y la Adolescencia, se decidió incluir en el plan de desarrollo cantonal políticas de atención y protección a estos grupos de la sociedad.

Finalmente, las personas en la mesa dedicada a la Tercera Edad: Sabiduría y Desarrollo aprobaron la creación de la Pre-Coordinadora del Adulto Mayor.

Estas son algunas de las resoluciones tomadas en la última AUC. Sin duda, las personas que participan en la XI Asamblea estarán analizando el progreso logrado en cada una de estos temas. ■



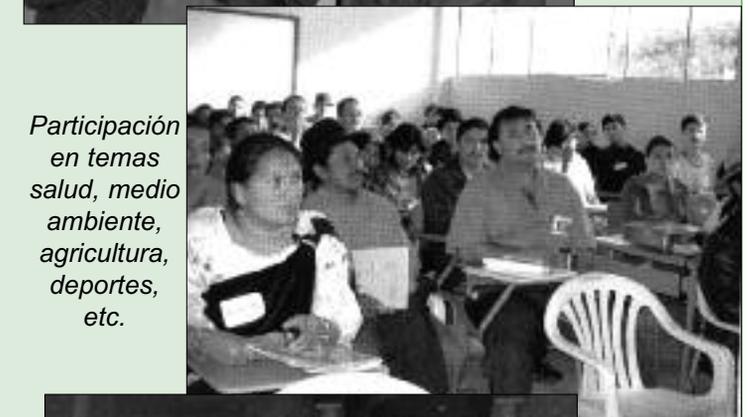
Participación de la Niñez



Participación de la Juventud



Analizando los pedidos



Participación en temas salud, medio ambiente, agricultura, deportes, etc.



Tomando decisiones en beneficio de todo el Cantón.

Intag Paraiso Natural

